

مَصْرَ لِيْبِيَا الْمَرْكَزِي  
إدارة البحوث والإحصاء

CENTRAL BANK OF LIBYA  
RESEARCH & STATISTICS DEPARTMENT

النشرة الاقتصادية

المجلد 56 - الربع الأول 2016

النشرة الاقتصادية

Economic Bulletin

Economic Bulletin

Vol.No:56 First Quarter 2016

المجلد 56 - الربع الأول 2016

Vol.No:56 First Quarter 2016

This bulletin is issued under the direction and supervision of the Research & Statistics department of the Central Bank of Libya. Reprinting parts of this bulletin are permitted provided that the source is acknowledged.

Correspondence and enquiries regarding this bulletin should be addressed to:

The director of research & statistics department, Central Bank of Libya

P.O. Box: 1103 Tripoli– Libya

Tel: +21821 4773901

Fax: +218 21 4773903

Email: [ecorestat@cbl.gov.ly](mailto:ecorestat@cbl.gov.ly)

Website : [WWW.CBL.GOV.LY](http://WWW.CBL.GOV.LY)

تصدر هذه النشرة تحت إشراف إدارة البحوث و الإحصاء ، و يسمح بنشر مقتطفات من النشرة شرط ذكر المصدر.

جميع المراسلات المتعلقة بهذه النشرة توجه إلى مدير إدارة البحوث والإحصاء بمصرف ليبيا المركزي

ص.ب: 1103 طرابلس / ليبيا

هاتف : +218 21 4773901

بريد مصور (فاكس) : +218 21 4773903

بريد إلكتروني : [ecorestat@cbl.gov.ly](mailto:ecorestat@cbl.gov.ly)

الموقع الإلكتروني : [WWW.CBL.GOV.LY](http://WWW.CBL.GOV.LY)





رقم الصفحة	فهرس الجداول	رقم الجدول
أ - ز	دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية	
1	أهم المؤشرات النقدية والإقتصادية	
2	النقود والمصارف	
3 - 4	القاعدة النقدية والعوامل المؤثرة فيها	1
6	المسح النقدي	2
7 - 8	عرض النقود والعوامل المؤثرة فيه	3
10 - 11	العملة الورقية والمعدنية المصدرة	4
12 - 13	أصول وخصوم مصرف ليبيا المركزي	5
14 - 16	العمليات المصرفية / إصدار العملة	6
17	الاحتياطيات الدولية	7
18 - 20	أصول وخصوم المصارف التجارية	8
22	الأصول والخصوم الأجنبية للمصارف التجارية	9
23	التسهيلات الائتمانية الممنوحة من المصارف لمختلف الأنشطة الإقتصادية	10
25 - 26	التسهيلات الائتمانية (النقدية وغير النقدية)	11
27	مقاصة الصكوك	12
28	الاحتياطي النقدي الإلزامي للمصارف التجارية	13
29 - 30	أصول وخصوم المصرف الليبي الخارجي	14
31	أصول وخصوم المصرف الزراعي	15
32	أرصدة قروض المصرف الزراعي حسب آجال الاستحقاق	16
33 - 34	أصول وخصوم مصرف التنمية	17
35	القروض الممنوحة من مصرف التنمية	18
36	أصول وخصوم مصرف الإيداع والإستثمار العقاري	19
37	قروض مصرف الإيداع والإستثمار العقاري	20
38	أصول وخصوم المصرف الريفي	21
39	القروض الممنوحة من المصرف الريفي حسب الأنشطة الإقتصادية	22
40	أسعار الفائدة على الودائع لدى المصارف التجارية	23
41	الإنتاج و الأسعار	
42	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة	24
43	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	25
44	المخفض الضمني للناتج المحلي الإجمالي	26
46	الرقم القياسي لأسعار المستهلك	27
48	معدل التضخم	28
50	المالية العامة	
51	موجز الإيرادات والمصروفات الفعلية	29
53	الإيرادات الفعلية غير النفطية للميزانية العامة	30

رقم الصفحة	فهرس الجداول	رقم الجدول
54	<b>ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية</b>	
55	ميزان المدفوعات	31
57	التجارة الخارجية	32
58	التوزيع الجغرافي للصادرات	33
59	التوزيع الجغرافي للواردات	34
60	أسعار صرف الدينار الليبي مقابل العملات الدولية الرئيسية	35
62	<b>سوق المال الليبي</b>	
63	المؤشرات الرئيسية للتداول	36
64	مساهمة القطاعات في قيمة وكمية التداول	37
66	<b>النفط والغاز</b>	
67	إنتاج وصادرات النفط الخام	38
69	إنتاج وصادرات الغاز والبتروكيماويات	39
70	إنتاج النفط الخام حسب المجموعات العاملة	40
71	الإنتاج المحلي للمشتقات النفطية	41
72	الإستهلاك المحلي لمشتقات النفط	42
73	الأسعار المحلية لمبيعات المشتقات النفطية	43
74	متوسط أسعار بيع النفط الخام ( فوب )	44

رقم الصفحة	فهرس الأشكال البيانية	رقم الشكل
5	القاعدة النقدية والعوامل المؤثرة فيها	1 - 2
9	عرض النقود والعوامل المؤثرة فيه	3 - 4
21	الودائع لدى المصارف التجارية	5
24	التسهيلات الائتمانية الممنوحة من المصارف لمختلف الأنشطة الاقتصادية	6
45	الناتج المحلي الإجمالي	7
47	الرقم القياسي لأسعار المستهلك	8
49	معدل التضخم	9
52	الإيرادات الفعلية والنفقات الفعلية للميزانية العامة	10 - 11
56	ميزان المدفوعات	12
61	أسعار صرف الدينار الليبي مقابل العملات الدولية الرئيسية	13
65	مساهمة القطاعات في سوق المال الليبي	14
68	إنتاج وصادرات النفط الخام	15

## دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

### أولاً : النقود والمصارف

تغطي الجداول الإحصائية من رقم (1) إلى رقم (23) إحصاءات النقود والمصارف للجهاز المصرفي في ليبيا، ويعتبر مصرف ليبيا المركزي والمصارف التجارية المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات ، وتقوم إدارة الحسابات بتزويد إدارة البحوث والإحصاء بميزانية مصرف ليبيا المركزي وبإحصاءات تعامل المصارف سواء من خلال آلية سوق النقد الليبي أو عمليات إعادة الشراء (Repo) أو الاكتتاب في شهادات الإيداع التي يصدرها مصرف ليبيا المركزي لمدد زمنية مختلفة ، كما تقوم إدارة الإصدار وإدارة العمليات المصرفية بتزويد إدارة البحوث والإحصاء بإحصائية النقد المصدر وإحصائية مقاصة الصكوك.

أما المصارف التجارية فتقوم بتزويد إدارة البحوث والإحصاء بمراكزها المالية الشهرية . بالإضافة إلى ذلك تقوم إدارة البحوث والإحصاء بتجميع البيانات الخاصة بأسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية.

وتضطلع إدارة البحوث والإحصاء بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتناسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام 2000 . ويعامل مصرف ليبيا المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

وتنشر البيانات النقدية والمصرفية الشهرية بصورتها النهائية (باستثناء البيانات الخاصة بنهاية السنة المالية للمصارف التجارية ، فإنه يتم تعديلها بعد ذلك لتصبح نهائية) وتتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

### وفيما يلي تعريف بمفاهيم ابرز المصطلحات الواردة في هذه الجداول :

**المصرف :** مصرف ليبيا المركزي .

**المصارف التجارية :** تشمل جميع المصارف التجارية العاملة في ليبيا والمرخص لها بمزاولة الأعمال المصرفية والخاضعة لإشراف المصرف وفقاً لأحكام القانون رقم (1) لسنة 2005 بشأن المصارف ، ويسمح لهذه المصارف بقبول الودائع . ولا يشمل هذا التعريف المصارف المتخصصة أو المؤسسات المالية الأخرى

**الجهاز المصرفي :** يشتمل على المصرف والمصارف التجارية .

**الجهاز التنفيذي للدولة :** يشمل جميع وزارات الدولة والجهزة والادارات التابعة لها ادارياً ومالياً .

**المؤسسات العامة :** وهي المؤسسات أو الهيئات المملوكة بالكامل للدولة والمستقلة مالياً وإدارياً ولها موازاناتها الخاصة بها .

**المؤسسات شبه العامة :** وهي المؤسسات التي تساهم فيها الدولة بنسبة 50% من رأس مالها أو أكثر .

**القطاع العام :** يشمل الجهاز التنفيذي للدولة والمؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة .

**القطاع الخاص :** ويتكون من الأفراد المقيمين والشركات والمؤسسات والكيانات القانونية الأخرى المقيمة بخلاف القطاع العام .

**مؤسسات الاقراض المتخصصة ( المصارف المتخصصة) :** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر اموالها ، وهي المصرف الزراعي ، مصرف الادخار والاستثمار العقاري، مصرف التنمية و المصرف الريفي .

**المقيم :** الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة داخل ليبيا أو مضى على إقامته في ليبيا سنة فأكثر بغض النظر عن جنسية هذا الشخص ، ويستثنى من ذلك الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة .

**غير المقيم :** الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة خارج ليبيا ، أو الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل ليبيا بغض النظر عن جنسية هذا الشخص ، ويستثنى من ذلك العائلات والأفراد الذين لهم مركز أو مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى ولو أقام به بشكل متقطع .

**آلية السوق النقدي :** وهي أداة للسياسة النقدية تمكن المصارف التجارية من الإيداع لدى والاقتراض من المصرف بموجب شروط وضوابط يضعها المصرف .

**عمليات إعادة الشراء :** وهي شراء المصرف المركزي الأوراق المالية وغيرها من الأوراق (شهادات الإيداع ) المقبولة لدى المصرف مع التزام المصرف التجاري البائع بإعادة شراء هذه الأوراق بعد فترة محددة وبسعر فائدة يحدده المصرف (سعر إعادة الشراء).

**سعر المصرف :** سعر الفائدة أو العائد المعلن من المصرف عند بداية التعامل اليومي من خلال آلية السوق النقدي .



**سعر إعادة الشراء :** سعر الفائدة أو العائد الذي يعلنه المصرف على عمليات إعادة شراء أوراق الدين العام ، أو شهادات الإيداع .

**الاحتياطي الإلزامي :** وهي نسبة من إجمالي ودائع العملاء لدى المصرف التجاري بجميع أنواعها ويتم الاحتفاظ بها لدى المصرف ، ولا يدفع المصرف فائدة أو عائد على رصيد الاحتياطي الإلزامي .

**ودائع العملاء :** تشمل جميع أنواع ودائع القطاعين العام والخاص مضافاً إليها ودائع غير المقيمين ، مع استثناء ودائع المصارف والمؤسسات المالية ، وأيضاً التأمينات النقدية وشهادات الإيداع .

**التأمينات النقدية :** تشمل كافة الأرصدة القائمة للتأمينات النقدية من قبل العملاء كالتأمين النقدي على الاعتمادات والضمانات أو أي تأمينات نقدية أخرى .

**التسهيلات الائتمانية :** تشمل الأرصدة القائمة لجميع أنواع التسهيلات الائتمانية وعمليات التمويل المباشرة ( سحب على المكشوف أي جاري مدين ، أوراق تجارية ومالية مضمومة ، سلف وقروض ، أية تسهيلات أخرى ) المقدمة لجميع القطاعات الاقتصادية باستثناء المصارف والمؤسسات المالية .

**السحب على المكشوف (الجلي مدين) :** يشمل جميع أرصدة حسابات الجاري مدين والحسابات الجارية (تحت الطلب) المكشوفة

**الموجودات الأجنبية (صافي) :** يمثل الموجودات (الأصول) الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات (الخصوم) الأجنبية على الجهاز المصرفي استناداً إلى مفهوم الإقامة.

**الموجودات المحلية (صافي) :** يمثل مجموع بنود صافي المطالبات على الخزانة العامة والمطالبات المحلية وصافي البنود الأخرى في الوضع النقدي للجهاز المصرفي.

**صافي المطلوبات على الخزانة العامة :** تشمل التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للخزانة العامة مضافاً إليها استثمار المصارف التجارية في أوراق الدين العام (إن وجدت) مطروحاً منها ودائع الخزانة العامة لدى الجهاز المصرفي .

**المطلوبات المحلية :** تشمل الائتمان المقدم للقطاع الخاص وللمؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة مضافاً إليه استثمار المصارف التجارية في الأوراق المالية المحلية غير العامة .

**صافي البنود الأخرى :** يمثل الموجودات (الأصول) الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات (الخصوم) الأخرى للجهاز المصرفي ، وهي التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي المطلوبات على الخزانة العامة والمطلوبات المحلية من المركز المالي للمصرف والمركز المالي المجمع للمصارف التجارية .

**النقد المصدر :** هو النقد الذي أصدره المصرف ، ويتكون من رصيد النقد المتداول لدى الجمهور مضافاً إليه أرصدة النقدية في الصندوق لدى المصرف ولدى المصارف التجارية .

**النقود الاحتياطية (القاعدة النقدية م1) :** تمثل النقد المصدر مضافاً إليه الاحتياطي الإلزامي ، وفائض الأرصدة الاحتياطية للمصارف التجارية لدى المصرف المركزي فيما عدا شهادات الإيداع .

**عرض النقود (1ع) :** يمثل النقد المتداول لدى الجمهور مضافاً إليه ودائع القطاع الخاص وودائع المؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة تحت الطلب بالدينار الليبي .

**شبه النقود :** يمثل ودائع القطاع الخاص وودائع المؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة (الادخار ولأجل) بالدينار الليبي مضافاً إليها ودائع القطاع الخاص والمؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة بالعملة الأجنبية مقومة بالدينار الليبي.

**عرض النقود (2ع) :** وهو عرض النقود (1ع) مضافاً إليه شبه النقود ، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي .

## ثانياً : القطاع الخارجي :

يغطي الجداول الإحصائية رقم ( 31 - 34 ) بيانات إحصاءات التجارة الخارجية وميزان المدفوعات ويتولى قسم الإحصاء في المصرف مهمة تجميع وإعداد إحصاءات ميزان المدفوعات، أما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها الهيئة العامة للمعلومات .

ويتم نشر بيانات ميزان المدفوعات وفقاً لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل إعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي .

## وفيما يلي تعريف بمفاهيم أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء :

**الحساب الجاري :** يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية .

**الميزان التجاري :** يمثل الصادرات مطروحاً منها الواردات في ميزان المدفوعات .

**الصادرات :** تمثل الصادرات الوطنية (فوب) مضافاً إليها المعاد تصديره .

**الواردات :** تمثل الواردات (فوب) مستثنى منها واردات الجهات غير المقيمة .

**الذهب غير النقدي :** هو الذهب الذي تتم حيازته واستخدامه لأغراض أخرى (صناعية) ولا تحتفظ به السلطات النقدية كأصل احتياطي .

**حساب الخدمات :** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه وهي :-

• **السفر :** تمثل المقبوضات من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين لليبيا ، ويتم تقديرها بالاستناد إلى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم الهيئة العامة للسياحة بإعدادها من فترة إلى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها . بينما تمثل مدفوعات السفر انفاق المقيمين في ليبيا في الخارج والذين يسافرون لغايات التعليم أو السياحة أو العلاج وغيرها ، ويتم تقديرها بالاستناد إلى البيانات التي تعدها المصارف التجارية حول مبيعاتها من النقد الأجنبي للأغراض الشخصية .

• **النقل :** تمثل مقبوضات هذا البند الإيرادات المتحصلة لشركات ومنشآت النقل المقيمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين . بينما تمثل مدفوعات هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل لغير المقيمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين ، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة . ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها والبيانات التي يقوم المصرف المركزي والمصارف التجارية بإعدادها بشكل شهري .

• **خدمات عامة (حكومية) :** تغطي القيود الدائنة لهذا البند الدخل المتأتي لقاء الخدمات المقدمة من قبل السفارات والبعثات الدبلوماسية والسياسية الليبية في الخارج ، علاوة على الخدمات التي تقدمها المؤسسات العامة لغير المقيمين . في حين تغطي القيود المدينة لهذا البند نفقات (الحكومة) والمؤسسات العامة المتحققة لغير المقيمين لقاء تسوية مدفوعات خارجية أو شراء خدمات . ويتم الحصول على البيانات ذات العلاقة بهذا البند من نماذج الإبلاغ المعدة لذلك .

**الخدمات الأخرى :** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وخدمات التشييد وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص التي تتم بين المقيمين وغير المقيمين .

**حساب الدخل :** يشمل البنود التالية :-

- **تعويضات العاملين ( مقبوضات ) :** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمون بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود ، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الاقتصادي لليبيا لصالح جهة غير مقيمة .
- **تعويضات العاملين ( مدفوعات ) :** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين ، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الاقتصادي لليبيا .
- **دخل الاستثمار :** يمثل جانب المقبوضات منه الأرباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الأصول المالية كالودائع المصرفية وسندات القروض والأوراق المالية والاذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة . وتغطي فوائد استثمارات المصرف المركزي والمصارف التجارية والقطاع العام والقطاع الخاص . بينما يمثل جانب المدفوعات الفوائد والأرباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية أو الأصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة .
- **التحويلات الجارية :** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقية من السلع والخدمات أو الأصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الأصول الثابتة أو التخلي عنها أو تنازل الدائن عن التزام المدين . وتشمل هذه التحويلات ما يلي :
- **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات سواء التي تتلقاها الدولة (مقبوضات) أو تقوم هي بتقديمها (مدفوعات).
- **تحويلات القطاعات الأخرى :** وتشمل :-
- **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقبوضات منها تحويلات الليبيين العاملين المقيمين في الخارج والموجهة لغايات الإنفاق الجاري في ليبيا ، ويتم تقديرها استناداً للبيانات التي يقوم المصرف المركزي والمصارف التجارية بتعبئتها بشكل شهري ( بيانات الدخل بالعملة الأجنبية للجهاز المصرفي ) . ويمثل جانب المدفوعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيمة في ليبيا . ويتم تقديرها بالاستناد إلى البيانات حول العمالة الوافدة وإلى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد .

- **تحويلات أخرى (صافي) :** وتتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيمون داخل ليبيا (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الأمم المتحدة (إن وجدت) ، أو التي يقدمها المقيمون داخل ليبيا (عدا الحكومة وحوالات العاملين ) لغير المقيمين .
- **الحساب الرأسمالي :** يشمل البنود التالية :-
- **الاستثمار المباشر ( في الخارج ) :** يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالإضافة إلى صافي اية التزامات أخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة .
- **الاستثمار المباشر (في ليبيا ) :** يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالإضافة إلى صافي اية التزامات أخرى على المؤسسات المقيمة في ليبيا .
- **استثمار الحافطة (الأصول ) :** يشمل سندات الملكية وسندات الدين والادوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية .
- **استثمار الحافطة (الخصوم) :** يشمل سندات الملكية وسندات الدين والادوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية .
- **استثمارات أخرى (الأصول) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الأجنبي المباشر أو استثمار الحافطة أو الأصول الاحتياطية . وتبويب حسب الاداة إلى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع
- **استثمارات أخرى (خصوم) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الأجنبي المباشر أو استثمار الحافطة أو الأصول الاحتياطية . وتبويب حسب الاداة إلى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع
- **الأصول الاحتياطية :** هي الأصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة المصرف المركزي وتعد متاحة للاستخدام لتمويل أو معالجة أية اختلالات في ميزان المدفوعات ، وتشمل هذه الأصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الأجنبي ( نقد وودائع وأوراق مالية ).

## أهم المؤشرات النقدية والإقتصادية الرئيسية في ليبيا Key Economic & Monetary Indicators In Libya

In Millions of LYD ( unless stated otherwise )

بالمليون دينار ليبي ( ما لم ينص على غير ذلك )

Items	2016.03.31	البندود
<b>Population (In Thousands) (*)</b>	<b>6,348.0</b>	السكان ( بالآلاف ) (*)
<b>National Accounts (*) :</b>		الحسابات القومية (*) :
GDP at Current Prices 2014*	43,030.2	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية عام 2014*
GDP at Fixed Prices of 2014*	20,388.2	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة عام 2014*
<b>Inflation % (Q1, 2016 )</b>	<b>22.6</b>	معدل التضخم % ( الربع الأول 2016 )
<b>Money and Banking :</b>		النقد والمصارف :
Exchange Rate LD/ US \$	1.375	سعر صرف الدينار ( لكل دولار )
1 - Money (M1)	80,949.5	1- النقد (ع1) :
Currency in circulation	24,717.1	- عملة خارج المصارف
Demand Deposits	56,232.3	- ودائع تحت الطلب
2 - Quasi-Money	1,810.2	2- شبه النقد
3 - Money Supply (M2)	82,759.7	3- عرض النقد (ع2)
<b>Public Finance :</b>		المالية العامة :
Revenues	1,773.3	الإيرادات
of which :		ومنهما :
Oil Revenues	1,326.1	إيرادات النفط
Expenditure	4,222.2	المصروفات
<b>Balance of Payments 2015 (*) :</b>		ميزان المدفوعات لعام 2015 (*) :
Exports	14,996.9	الصادرات
of which :		ومنهما :
Oil	13,853.2	النفط
Imports	22,684.5	الواردات
Balance of Trade	-7,687.6	الميزان التجاري
Current Account	-13,404.4	الحساب الجاري
Financial & Capital Account	-5,209.5	الحساب الرأسمالي والمالي
Overall Balance	-16,364.8	الميزان الكلي

\*Estimated data.

\* بيانات تقديرية .

النقود والمصارف

**Money & Banking**



## القاعدة النقدية Monetary Base

Table No. (1)

In Millions of LYD

جدول (1)

بالمليون دينار ليبي

القاعدة النقدية Monetary Base (3)+(2)+(1)	ودائع المؤسسات العامة والمؤسسات المالية الأخرى لدى مصرف ليبيا المركزي Public Enterprise and other Financial institution Deposits with Central Bank of Libya (3)	Commercial Banks Reserves		إحتياطيات المصارف التجارية Cash in Vault Cash in Vault (4)	عملة لدى الجمهور Currency in Circulation (4)	نهاية End of
		المجموع Total (2)	ودائع لدى مصرف ليبيا المركزي * Deposits with Central Bank of Libya * (2)			
7,670.8	1,441.6	2,920.5	2,747.5	173.0	3,308.7	2005
8,730.8	1,109.4	3,688.5	3,487.3	201.2	3,932.9	2006
10,987.1	1,071.4	5,334.5	4,963.6	370.9	4,581.2	2007
18,881.6	659.0	12,614.3	12,239.9	374.4	5,608.3	2008
20,462.8	317.9	13,182.0	12,670.0	512.0	6,962.9	2009
22,604.2	919.7	14,075.5	13,228.4	847.1	7,609.0	2010
32,404.5	1,809.0	15,755.4	14,890.8	864.6	14,840.1	2011
34,300.9	1,486.0	19,423.8	17,990.5	1,433.3	13,391.1	2012
36,886.5	1,678.6	21,788.0	20,165.4	1,622.6	13,419.9	2013
38,130.3	1,832.9	19,122.5	17,502.6	1,619.9	17,174.9	2014
41,926.2	1,990.1	16,928.8	16,185.2	743.6	23,007.3	2015
44,254.5	2,025.0	18,395.6	17,811.2	584.4	23,833.9	2016.01.31
44,735.4	2,040.3	18,337.5	17,872.7	464.8	24,357.6	2016.02.29
46,907.0	2,018.9	20,171.0	19,705.9	465.1	24,717.1	2016.03.31

\* Including required reserve and Demand Deposits .

\* تمثل الإحتياطي الإلزامي وودائع تحت الطلب .

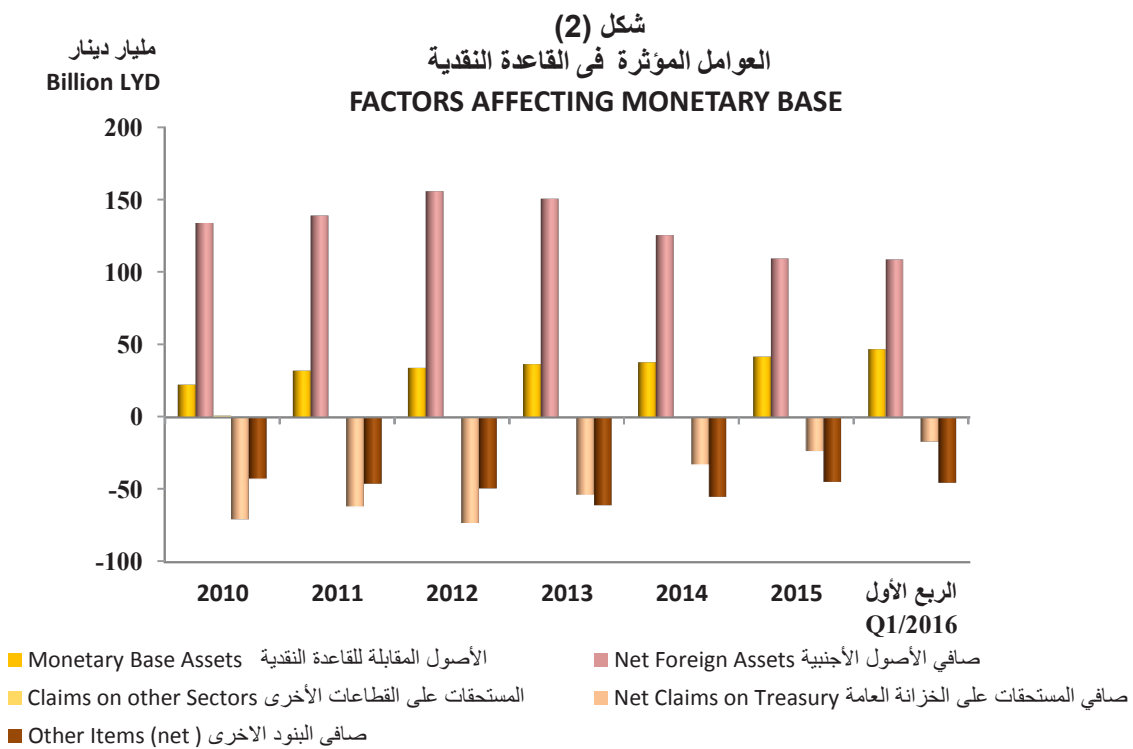
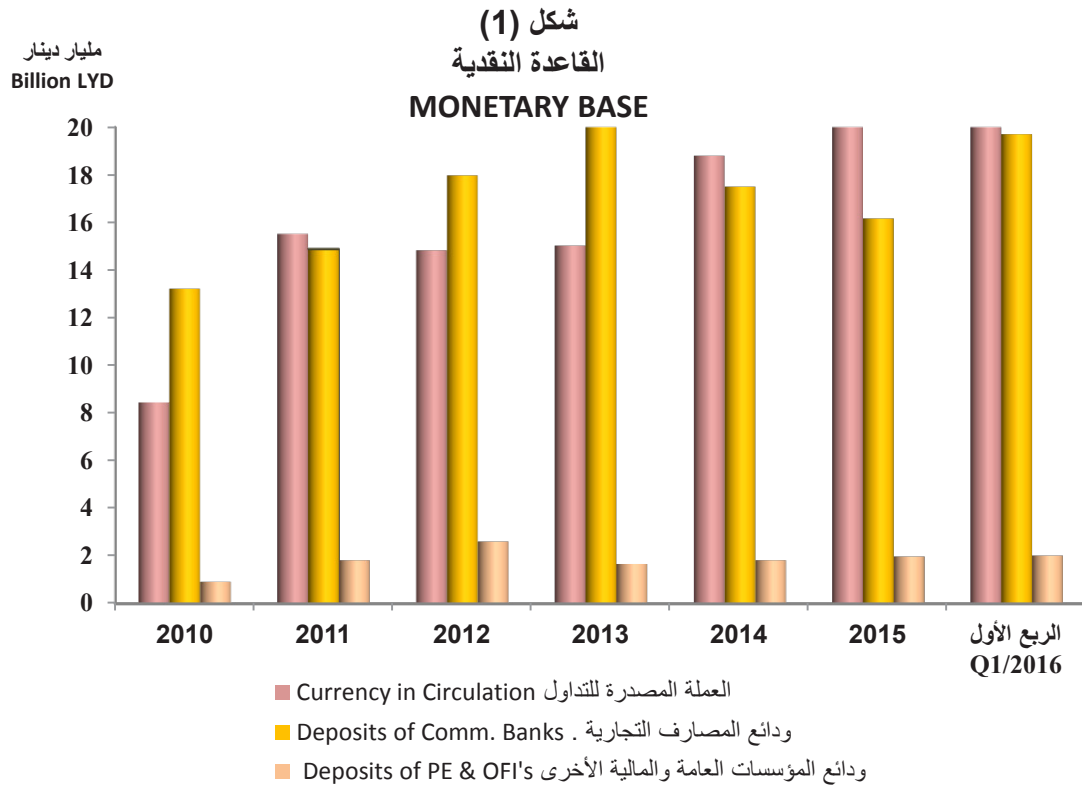


## العوامل المؤثرة في القاعدة النقدية Factors Affecting Monetary Base

تابع جدول (1)  
بالمليون دينار ليبي

Table No. (1) (cont.)  
In Millions of LYD

المجموع الكلي Grand Total (4)+(5)	صافي الأصول المحلية Net Domestic Assets					صافي الأصول الأجنبية Net Foreign Assets (4)	نهاية End of
	المجموع Total (5)	صافي البنود الأخرى Other Items (Net)	المستحقات على المصارف التجارية Claims on Comm. Banks	المستحقات على القطاعات الأخرى Claims on other Sectors	صافي المستحقات على الخزانة Net Claims on Treasury		
7,670.8	-46,777.1	-16,310.4	1.8	926.8	-31,395.3	54,447.9	2005
8,730.8	-68,510.0	-18,149.9	67.9	1,027.4	-51,455.4	77,240.8	2006
10,987.1	-87,318.3	-25,692.8	52.9	1,294.9	-62,973.3	98,305.4	2007
18,881.6	-102,375.6	-32,145.5	52.2	902.7	-71,185.0	121,257.2	2008
20,462.8	-107,728.8	-37,593.4	51.9	515.1	-70,702.4	128,191.6	2009
22,604.2	-111,558.8	-42,201.6	0.0	1,053.1	-70,410.3	134,163.0	2010
32,404.5	-107,043.7	-45,563.9	0.0	0.0	-61,479.8	139,448.2	2011
34,300.9	-121,480.7	-48,868.6	0.0	0.0	-72,612.1	155,781.6	2012
36,886.5	-114,041.0	-60,792.8	0.0	0.0	-53,248.2	150,927.5	2013
38,130.3	-87,468.3	-54,964.5	0.0	0.0	-32,503.8	125,598.6	2014
41,926.2	-67,487.6	-44,474.5	0.0	0.0	-23,013.1	109,413.8	2015
44,254.5	-65,190.4	-43,689.3	0.0	0.0	-21,501.1	109,444.9	2016.01.31
44,735.4	-64,805.4	-43,934.4	0.0	0.0	-20,871.0	109,540.8	2016.02.29
46,907.0	-61,834.8	-44,897.2	0.0	0.0	-16,937.6	108,741.8	2016.03.31



# المسح النقدي Monetary Survey

Table No. (2)

In Millions of LYD

جدول (2)  
بالمليون دينار ليبي

Items	End of						نهاية الفترة		النسود
	2016.03.31	2016.02.29	2016.01.31	2015	2014	2013	2012		
Net foreign assets	112,853.6	114,347.8	114,270.0	115,110.6	130,571.4	154,905.0	159,222.4	صافي الأصول الأجنبية	
Central bank	108,741.8	109,540.8	109,444.9	109,413.8	125,598.6	150,927.5	155,781.6	المصرف المركزي	
Foreign assets	111,001.0	111,800.0	111,052.7	111,021.6	127,206.4	152,535.3	157,389.5	الأصول الأجنبية	
Foreign liabilities	2,259.2	2,259.2	1,607.8	1,607.8	1,607.8	1,607.8	1,607.9	الخصوم الأجنبية	
Deposit money banks	4,111.8	4,807.0	4,825.1	5,696.8	4,972.8	3,977.5	3,440.8	المصارف التجارية	
Foreign assets	5,291.2	5,864.8	5,939.3	6,709.2	5,466.7	4,135.1	3,630.4	الأصول الأجنبية	
Foreign liabilities	1,179.4	1,057.8	1,114.3	1,012.3	493.9	157.6	189.6	الخصوم الأجنبية	
Domestic credit	-4,467.6	-8,058.2	-9,330.7	-10,810.1	-33,752.1	-58,552.0	-67,734.8	الإئتمان المحلي	
Net Claims on government	-25,248.4	-29,026.1	-30,151.2	-31,813.7	-54,490.8	-77,533.6	-86,595.4	المستحققات على الحكومة (صافي)	
Central bank : claims on government	46,763.9	43,681.7	43,434.8	43,377.5	24,235.3	2,171.2	1,816.0	المصرف المركزي: مطلوبات على الحكومة	
Government's deposits with central bank	63,701.5	64,552.7	64,935.9	66,390.6	56,739.1	55,419.4	74,428.1	ودائع الحكومة لدى المصرف المركزي	
Commercial banks : claims on government	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	0.0	0.0	0.0	المصارف التجارية : مطلوبات على الحكومة	
Government's deposits with comm. Banks	9,310.8	9,155.1	9,650.1	9,800.6	21,987.0	24,285.4	13,983.3	ودائع الحكومة لدى المصارف التجارية	
Claims on the economy	20,780.8	20,967.9	20,820.5	21,003.6	20,738.7	18,981.6	16,860.6	المستحققات على القطاعات الأخرى في الإقتصاد	
Claims on nonfinancial public enterp.	5,945.7	6,054.3	5,988.8	6,006.0	5,758.6	5,270.4	5,385.8	مطلوبات على مؤسسات عامة غير مالية	
Claims on private sector	14,316.6	14,395.1	14,315.3	14,480.6	14,022.2	13,163.2	10,902.7	مطلوبات على القطاع الخاص	
Claims on specialized banks	7.4	7.4	7.4	7.4	7.8	8.6	9.4	مطلوبات على المصارف المتخصصة	
Claims on nonbank financial institutions	511.1	511.1	509.0	509.5	950.1	539.4	562.7	مطلوبات على مؤسسات مالية غير مصرفية	
Other items ( net )	-25,626.3	-25,461.1	-24,746.9	-25,694.2	-27,414.6	-27,347.1	-25,756.1	بنود أخرى (صافي)	
Broad money M2	82,759.7	80,828.5	80,192.4	78,606.3	69,404.7	69,005.9	63,731.5	عرض النقود (2ع)	
Money M1	80,949.5	79,036.4	78,352.3	76,783.0	66,732.7	64,299.4	59,213.7	النقود (1ع)	
Currency in circulation	24,717.1	24,357.6	23,833.9	23,007.3	17,174.9	13,419.9	13,391.1	عملة لدى الجمهور	
Demand deposits	56,232.3	54,678.8	54,518.4	53,775.7	49,557.8	50,879.5	45,822.6	ودائع تحت الطلب	
Quasi-money	1,810.2	1,792.1	1,840.1	1,823.3	2,672.0	4,706.5	4,517.8	شبه النقود	

## عرض النقود Money Supply

جول (3)  
بالمليون دينار ليبي

Table No. (3)  
In Millions of LYD

المجموع الكلي	Quasi-Money		شبه النقود		النقود		نهاية
	المجموع	ودائع الإخبارية	ودائع لأجل **	المجموع	ودائع تحت الطلب *	عملة لدى الجمهور	
Grand Total	Total	Saving Deposits	Time Deposits **	Total	Demand Deposits *	Currency in circulation	End of
(1+2)	(2)			(1)			
17,096.3	3,068.2	700.0	2,368.2	14,028.1	10,719.4	3,308.7	2005
19,655.9	3,312.9	650.9	2,662.0	16,343.0	12,410.1	3,932.9	2006
26,982.1	4,144.6	663.3	3,481.3	22,837.5	18,256.3	4,581.2	2007
39,744.5	5,329.9	689.2	4,640.7	34,414.6	28,806.3	5,608.3	2008
44,161.3	5,991.9	715.0	5,276.9	38,169.4	31,206.5	6,962.9	2009
46,350.7	5,029.5	743.1	4,286.4	41,321.2	33,712.2	7,609.0	2010
57,940.9	4,503.8	683.9	3,819.9	53,437.1	38,597.0	14,840.1	2011
63,731.5	4,517.8	705.3	3,812.5	59,213.7	45,822.6	13,391.1	2012
69,005.9	4,706.5	662.9	4,043.6	64,299.4	50,879.5	13,419.9	2013
69,414.7	2,672.0	599.8	2,072.2	66,732.7	49,557.8	17,174.9	2014
78,606.3	1,823.3	574.5	1,248.8	76,783.0	53,775.7	23,007.3	2015
80,192.4	1,840.1	575.7	1,264.4	78,352.3	54,518.4	23,833.9	2016.01.31
80,828.5	1,792.1	573.7	1,218.4	79,036.4	54,678.8	24,357.6	2016.02.29
82,759.7	1,810.2	570.9	1,239.3	80,949.5	56,232.4	24,717.1	2016.03.31

\* Includes Public Enterprise deposits at Central Bank of Libya.

\*\* Includes foreign currency deposits for resident customers.

\* تشمل ودائع المؤسسات العامة لدى مصرف ليبيا المركزي.

\*\* تشمل ودائع بالعملة الأجنبية لعملاء مقيمين.

## العوامل المؤثرة في عرض النقود Factors affecting Money Supply

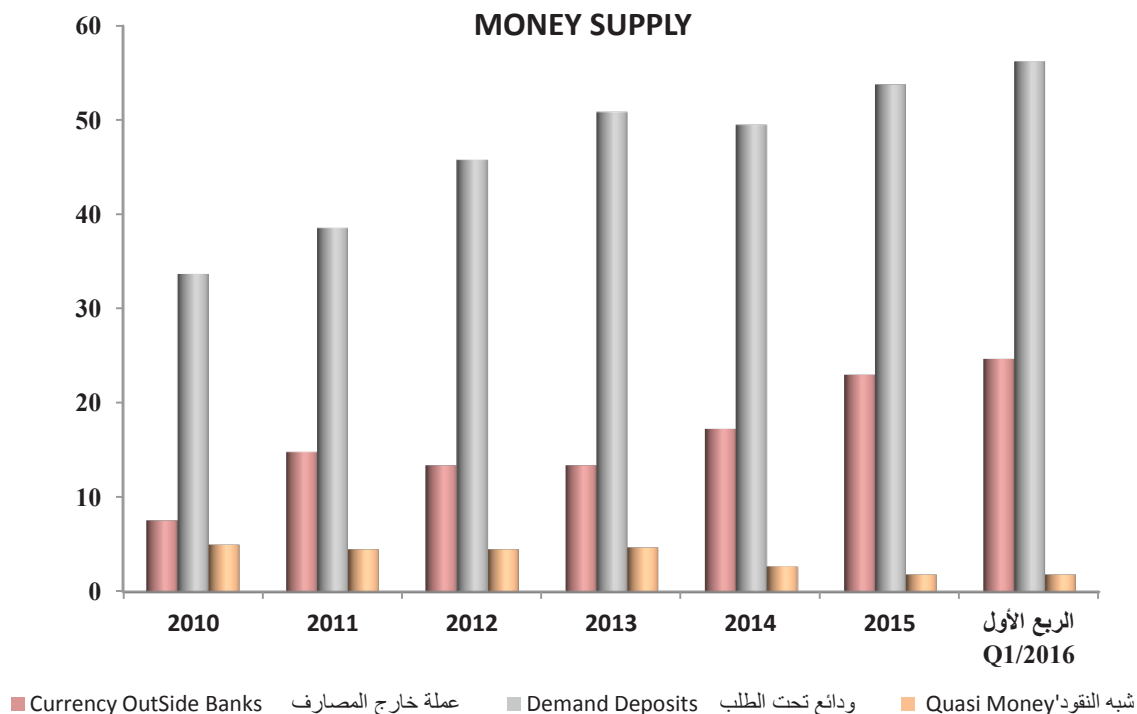
Table No. (3) (cont.)  
In Millions of LYD

تابع جدول (3)  
بالمليون دينار ليبي

المجموع الكلي Grand Total (3+4)	Net Domestic Assets		صافي الأصول المحلية		صافي الأصول الأجنبية Net Foreign Assets	نهاية End of
	المجموع Total (4)	صافي البنود الأخرى Other Items (Net)	المستحقات على قطاعات أخرى Claims on Other Sectors	صافي المستحقات على الخزينة Net claims on Treasury		
17,096.3	-39,325.7	-12,722.7	7,277.2	-33,880.2	56,422.0	2005
19,655.9	-59,777.6	-12,607.1	8,085.9	-55,256.4	79,433.5	2006
26,982.1	-73,761.7	-15,355.3	9,428.0	-67,834.4	100,743.8	2007
39,744.5	-85,085.8	-15,767.3	11,448.6	-80,767.1	124,830.3	2008
44,161.3	-88,118.8	-20,140.0	12,920.7	-80,899.5	132,280.1	2009
46,350.7	-91,273.3	-23,712.7	14,765.2	-82,325.8	137,624.0	2010
57,940.9	-85,659.7	-26,597.2	13,549.7	-72,612.2	143,600.6	2011
63,731.5	-95,490.9	-25,756.1	16,860.6	-86,595.4	159,222.4	2012
69,005.9	-85,899.1	-27,347.1	18,981.6	-77,533.6	154,905.0	2013
69,404.7	-61,166.7	-27,414.6	20,738.7	-54,490.8	130,571.4	2014
78,606.3	-36,504.3	-25,694.2	21,003.6	-31,813.7	115,110.6	2015
80,192.4	-34,077.6	-24,746.9	20,820.8	-30,151.2	114,270.0	2016.01.31
80,828.5	-33,519.3	-25,461.1	20,967.9	-29,026.1	114,347.8	2016.02.29
82,759.7	-30,093.9	-25,626.3	20,780.8	-25,248.4	112,853.6	2016.03.31

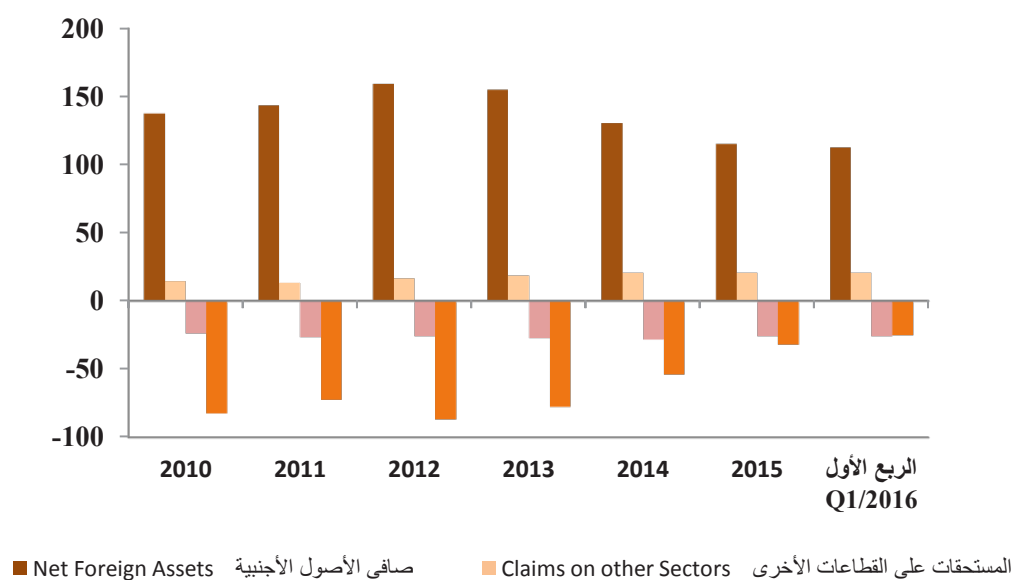
مليار دينار  
Billion LYD

### شكل (3) عرض النقود MONEY SUPPLY



مليار دينار  
Billion LYD

### شكل (4) العوامل المؤثرة في عرض النقود FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY



## فئات العملة الورقية والمعدنية المصدرة Denominations of Coins & Notes Issued

Table No. (4)  
Libyan Dinar

جول (4)  
دينار ليبي

1 - Bank notes					1 - العملة الورقية			نهاية
المجموع Total	50 دينار 50 Dinars	20 دينار 20 Dinars	10 دينار 10 Dinars	5 دينار 5 Dinars	دينار واحد One Dinar	1/2 دينار 1/2 Dinar	1/4 دينار 1/4 Dinar	End of
2,953,694,735	-	57,789,000	2,286,644,990	561,571,445	27,077,159	12,993,398	7,618,743	2005
4,126,127,985	-	779,014,000	2,726,531,990	566,900,945	30,909,159	14,079,048	8,692,843	2006
4,943,620,510	-	1,116,974,000	2,978,097,990	791,777,945	32,237,359	14,654,848	9,878,368	2007
5,974,754,810	600,500,000	1,508,848,000	2,969,490,990	835,548,445	37,852,559	12,268,648	10,246,168	2008
7,463,577,985	869,445,000	1,897,126,000	3,590,496,990	1,035,104,445	52,231,059	9,780,448	9,394,043	2009
8,434,888,560	1,286,345,000	2,100,304,000	3,766,965,990	1,208,244,945	57,607,059	7,615,448	7,806,118	2010
15,653,364,560	1,993,355,000	3,900,230,000	7,697,086,990	1,955,096,945	92,675,659	7,371,798	7,548,168	2011
14,791,351,935	29,294,850	3,206,238,000	8,814,295,990	2,617,149,945	109,460,459	7,367,298	7,545,393	2012
15,009,302,735	418,778,650	708,054,000	11,156,988,990	2,576,864,945	133,704,459	7,366,798	7,544,893	2013
18,745,779,935	1,028,134,650	1,349,613,100	13,622,280,990	2,630,013,945	100,825,559	7,366,798	7,544,893	2014
23,699,827,235	1,765,563,650	3,902,361,000	14,965,885,990	2,947,666,945	103,437,959	7,366,798	7,544,893	2015
25,137,781,235	1,814,673,650	3,959,421,000	15,563,895,990	3,681,136,945	103,741,959	7,366,798	7,544,893	2016
								الربع الأول Q1



## تایع جدول (4)

إجمالي العملة المصدرة Total Currency Issued	2 - Coins						2- العملة المعدنية			نهاية End of
	المجموع Total	500 درهم 500 Dirhams	250 درهم 250 Dirhams	100 درهم 100 Dirhams	50 درهم 50 Dirhams	20 درهم 20 Dirhams	10 درهم 10 Dirhams	5 دراهم 5 Dirhams	درهم واحد 1 Dirham	
2,961,951,000	8,256,265	478,000	739,500	3,452,850	2,693,200	516,720	356,560	17,625	1,810	2005
4,134,527,000	8,399,015	538,000	771,750	3,479,550	2,715,600	517,440	356,920	17,900	1,855	2006
4,952,360,000	8,739,490	716,500	845,250	3,524,700	2,758,300	517,840	357,070	17,950	1,880	2007
5,984,150,000	9,395,190	1,038,000	1,042,000	3,601,500	2,811,000	521,400	359,560	19,600	2,130	2008
7,476,070,000	12,492,015	2,479,000	2,456,250	3,778,500	2,874,100	522,160	359,980	19,850	2,175	2009
8,457,370,000	22,481,440	8,236,500	5,158,000	4,819,600	3,360,800	523,360	360,580	20,300	2,300	2010
15,679,266,000	25,901,440	10,414,250	5,918,000	5,271,950	3,390,700	523,360	360,580	20,300	2,300	2011
14,824,893,050	33,541,115	14,810,500	8,508,125	5,746,150	3,569,700	523,360	360,580	20,375	2,325	2012
15,043,196,450	33,893,715	14,918,500	8,638,125	5,810,400	3,620,050	523,360	360,580	20,375	2,325	2013
18,795,216,450	49,436,515	18,785,500	20,197,125	5,877,850	3,669,100	523,440	360,670	20,475	2,355	2014
23,751,886,450	52,059,215	20,229,500	21,363,000	5,886,200	3,671,900	524,040	361,300	20,825	2,450	2015
										2016
25,190,356,450	52,575,215	20,511,000	21,593,500	5,887,900	3,673,700	524,280	361,480	20,900	2,455	الربع الأول Q1 2016



أصول وخصوم مصرف ليبيا المركزي

بالمليون دينار لیبی  
جول (5)

Assets	of End			نهاية					الأصول
	2016.03.31	2016.02.29	2016.01.31	2015	2014	2013	2012	2011	
<b>Banking Operations :</b>	<b>141,831.1</b>	<b>139,967.1</b>	<b>139,421.8</b>	<b>144,022.2</b>	<b>141,998.6</b>	<b>148,201.1</b>	<b>153,107.5</b>	<b>136,051.3</b>	<b>العمليات المصرفية :</b>
Foreign Treasury Bills, Securities & Balances in Convertible Currencies	72,900.7	74,063.1	74,600.1	75,228.9	96,444.5	125,694.6	133,424.7	117,143.6	سندات وأذونات خزانة أجنبية وأرصدة بعملة قابلة للتحويل
Public Treasury Bills & Securities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	سندات وأذونات الخزانة العامة
Loans & Advances to Treasury	40,882.7	40,882.7	40,882.7	40,882.7	21,711.1	0.0	0.0	2,023.6	قروض وسلفيات الخزانة
Loans & Advances to Public Enterprises	4,372.2	1,290.0	1,043.1	985.8	1,098.8	259.6	392.2	407.9	قروض وسلفيات المؤسسات العامة
Loans & Advances to Commercial Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض وسلفيات المصارف التجارية
Other Investments	19,491.3	19,555.0	18,699.7	18,676.8	18,427.9	18,015.6	15,355.0	13,030.7	استثمارات أخرى
Cash in Vault	2.6	5.0	4.1	1.0	0.4	0.7	0.6	0.2	نقدية في الصندوق
Other Assets	4,181.6	4,171.2	4,192.1	4,247.0	4,315.9	4,230.6	3,935.0	3,445.3	أصول أخرى
<b>Currency Issued :</b>	<b>25,190.4</b>	<b>24,824.4</b>	<b>24,422.4</b>	<b>23,751.9</b>	<b>18,795.2</b>	<b>15,043.2</b>	<b>14,825.0</b>	<b>15,704.9</b>	<b>إصدار العملة :</b>
Bills Balances in Convertible Currencies	25,190.4	24,824.4	24,422.4	23,751.9	18,795.2	15,043.2	14,825.0	15,704.9	سبائك ذهبية وأذونات خزانة أجنبية وأرصدة بعملة قابلة للتحويل
<b>Total Assets</b>	<b>167,021.4</b>	<b>164,791.5</b>	<b>163,844.1</b>	<b>163,774.1</b>	<b>160,793.8</b>	<b>163,244.3</b>	<b>167,932.5</b>	<b>151,756.2</b>	<b>إجمالي الأصول</b>

## أصول وخصوم مصرف ليبيا المركزي Assets & Liabilities of Central Bank of Libya

Table No. (5) (Cont.)  
In Millions of LYD

تابع جدول (5)  
بالمليون دينار ليبي

Liabilities	End of						نهاية			الخصوم
	2016.03.31	2016.02.29	2016.01.31	2015	2014	2013	2012	2011		
Banking Operations :	141,831.1	139,967.1	139,421.8	140,022.2	141,998.6	148,201.0	153,107.6	136,051.3	العمليات المصرفية :	
Capital	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	500.0	500.0	رأس المال	
General Reserve	500.0	500.0	500.0	500.0	500.0	500.0	1,000.0	909.1	الإحتياطي العام	
Reserve for Contingencies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	إحتياطي الطوارئ	
Treasury Accounts	6,134.7	5,860.4	5,817.6	5,422.4	6,705.5	10,378.5	20,710.6	32,410.6	حسابات الخزنة العامة	
Accounts for Public Enterprises*	25,409.2	26,924.1	27,251.1	29,130.6	28,309.0	23,766.8	23,110.3	15,081.6	حسابات المؤسسات العامة *	
Accounts for Commercial Banks	45,823.8	43,240.8	42,987.2	41,986.4	55,066.2	64,748.3	53,606.5	53,272.6	حسابات المصارف التجارية	
Accounts for Specialized Banks**	10,475.6	10,499.9	10,500.0	10,497.8	1,573.6	1,686.0	10,012.5	9,771.3	المصارف المتخصصة **	
Accounts for Foreign Banks	1,471.8	1,463.9	798.6	757.9	529.8	266.4	259.3	202.7	حسابات مصارف خارجية	
Other Accounts	20,683.1	20,356.0	20,678.4	20,591.7	19,827.2	19,592.8	20,356.7	1,299.9	حسابات أخرى	
Provisions, Reserves and other Liabilities	30,152.8	30,122.1	29,888.8	30,135.4	28,487.3	26,262.2	23,551.7	22,603.5	مخصصات وإحتياطيات وخصوم أخرى	
Currency Issued :	25,190.4	24,824.4	24,422.4	23,751.9	18,795.2	15,043.2	14,824.9	15,704.9	إصدار العملة :	
Currency Outside of C.B.L	25,187.8	24,819.3	24,418.3	23,750.9	18,794.8	15,042.5	14,824.3	15,704.7	عملة خارج مصرف ليبيا المركزي	
Currency in Banking Operations Dpt.	2.6	5.0	4.1	1.0	0.4	0.7	0.6	0.2	عملة في قسم العمليات المصرفية	
Total Liabilities	167,021.4	164,791.5	163,844.1	163,774.1	160,793.8	163,244.2	167,932.5	151,756.2	إجمالي الخصوم	
Bills for Collection	86.0	86.8	86.9	86.6	83.7	80.6	80.1	79.7	مستندات برسم التحصيل	
Letters of Credit & Guarantees	7,226.8	7,362.6	7,077.0	7,214.1	7,979.2	9,759.2	9,114.2	9,705.1	خطابات الضمانات والإعتمادات	
Others	527.1	505.5	1,000.6	472.5	580.1	893.5	1,037.9	202.1	أخرى	

\* Includes Public Enterprise demand deposits in table (1) .

\*\* Includes Deposits of the Libyan Fund for Development & Investment .

\* تشمل الودائع تحت الطلب للمؤسسات العامة الواردة في الجدول (1) .

\*\* تشمل ودائع الصندوق الليبي للإستثمار والتنمية .

**أصول وخصوم مصرف ليبيا المركزي**  
**Assets & Liabilities of Central Bank of Libya**

Table No. (6)

جدول (6)

**Banking Operations**

**العمليات المصرفية**  
 بالمليون دينار ليبي

In Millions of LYD

Foreign Assets		الأصول الأجنبية		Domestic Assets					الأصول المحلية		نهاية End of
المحفظة الإستثمارية Portfolio Investment	مساهمات في مؤسسات دولية وأصول أجنبية أخرى Shares in International Organizations and other Foreign & Assets	عملات أجنبية Foreign Currencies	أصول ثابتة وأصول أخرى Fixed & other Assets	أدوات وسندات الخزينة العامة Public Treasury Bills & Securities	Credit Facilities			التسهيلات الإئتمانية المنوحة		نقدية في الصدوق Cash in Vault	
					آخرون Others	المصارف التجارية Comm. Banks	المؤسسات العامة Public Enterprises	الخزينة العامة Treasury			
-	983.9	49,229.2	1,977.6	0.0	16.4	1.8	2,725.5	0.0		0.4	2005
1,304.3	1,008.5	70,041.7	4,073.4	0.0	18.0	61.5	3,039.8	0.0		0.4	2006
1,469.1	1,052.2	90,084.3	5,369.0	0.0	24.3	52.9	3,400.4	0.0		0.3	2007
2,843.0	5,266.5	105,713.8	4,162.7	0.0	29.7	52.2	2,343.5	0.0		0.5	2008
2,594.5	4,262.4	113,131.4	7,763.6	0.0	30.5	51.9	969.0	0.0		1.2	2009
30,420.5	6,300.9	89,292.2	9,616.3	0.0	32.6	0.1	623.6	0.0		1.3	2010
24,430.8	6,234.1	92,712.8	13,286.4	0.0	32.1	0.0	407.9	2,023.6		0.2	2011
20,254.1	8,567.7	113,170.6	10,688.6	0.0	33.7	0.0	392.2	0.0		0.6	2012
18,252.4	11,119.4	107,442.3	11,096.8	0.0	29.8	0.0	259.6	0.0		0.7	2013
18,118.6	11,394.6	78,325.9	11,320.8	0.0	28.4	0.0	1,098.8	21,711.1		0.4	2014
17,306.1	11,468.8	57,922.8	11,425.1	0.0	30.0	0.0	985.8	40,882.7		1.0	2015
17,036.5	11,458.2	57,563.5	11,403.7	0.0	29.8	0.0	1,043.1	40,882.7		4.1	2016.01.31
17,237.9	12,337.3	56,825.3	11,356.9	0.0	32.1	0.0	1,290.0	40,882.7		5.0	2016.02.29
17,411.7	12,337.8	55,489.0	11,302.6	0.0	32.5	0.0	4,372.2	40,882.7		2.6	2016.03.31

Table No. (6) (cont)

**Banking Operations**

In Millions of LYD

تابع جدول (6)  
**العمليات المصرفية**  
بالمليون دينار ليبي

حسابات مقابلة Contra Accounts	الإجمالي Grand Total	Liabilities				الخصوم			Equity		حقوق الملكية		نهاية End of
		مخصصات ، إحتياطات Provisions, & Reserves & Other Liabilities	Deposits				المصارف التجارية Comm. Banks Accounts	المؤسسات Public Enterprises Accounts	الخزانة العامة Treasury Accounts	إحتياطي الطوارئ Reserves for contingencies	الإحتياطي العام General Reserves	رأس المال Capital	
			حسابات متنوعة Other Accounts	مصارف خارجية Banks Abroad	المصارف المتخصصة* Specialized Banks *Accounts	الودائع							
5,789.0	54,934.8	12,437.9	985.4	36.4	852.2	9,499.1	1,757.7	28,866.1	0.0	0.0	500.0	0.0	2005
6,424.7	79,547.6	13,312.7	1,390.7	8.1	475.6	11,413.0	9,815.1	42,382.4	0.0	250.0	500.0	250.0	2006
8,199.4	101,452.5	17,337.4	1,905.2	15.5	469.3	18,449.2	39,120.2	23,155.7	0.0	500.0	500.0	500.0	2007
9,066.9	120,411.9	15,834.9	386.8	25.0	627.9	32,382.4	39,885.3	30,020.3	0.0	749.3	500.0	749.3	2008
9,112.0	128,804.5	19,316.2	499.0	118.1	2,753.4	38,352.6	41,143.5	25,212.6	0.0	909.1	500.0	909.1	2009
11,190.2	136,287.4	19,860.3	740.5	323.1	11,085.2	44,009.4	21,300.7	37,559.1	0.0	909.1	500.0	909.1	2010
9,986.9	136,051.3	22,603.5	1,299.9	202.7	9,771.3	53,272.6	15,081.6	32,410.6	0.0	909.1	500.0	909.1	2011
10,232.3	153,107.7	23,551.7	20,356.8	259.3	10,012.5	53,606.5	23,110.3	20,710.6	0.0	1,000.0	500.0	1,000.0	2012
10,733.3	148,201.0	26,262.2	19,592.8	266.4	1,686.0	64,748.3	23,766.8	10,378.5	0.0	500.0	1,000.0	500.0	2013
8,643.0	141,998.6	28,487.3	19,827.2	529.8	1,573.6	55,066.2	28,309.0	6,705.5	0.0	500.0	1,000.0	500.0	2014
7,773.2	140,022.2	30,135.5	20,591.7	757.9	10,497.8	41,986.4	29,130.6	5,422.4	0.0	500.0	1,000.0	500.0	2015
8,164.5	139,421.8	29,888.7	20,678.4	798.6	10,500.0	42,987.2	27,251.1	5,817.6	0.0	500.0	1,000.0	500.0	2016.01.31
7,954.9	139,967.2	30,122.1	20,356.0	1,463.9	10,499.9	43,240.8	26,924.1	5,860.4	0.0	500.0	1,000.0	500.0	2016.02.29
7,839.9	141,831.1	30,152.9	20,683.1	1,471.8	10,475.6	45,823.8	25,409.2	6,314.7	0.0	500.0	1,000.0	500.0	2016.03.31

\* Includes Deposits of the Libyan Fund for Development &amp; Investment .

\* تشمل ودائع الصندوق الليبي للإستثمار والتنمية .

Table No. (6) (cont)

**إصدار العملة**

In Millions of LYD

تابع جدول (6)  
إصدار العملة  
بالمليون دينار ليبي

Liabilities			الخصوم		مجموع الأصول = مجموع الخصوم Total Assets = total Liabilities	Assets				نهاية End of
عملة لدى الجمهور Currency in circulation	عملة لدى المصارف التجارية Currency with Comm. Banks	عملة لدى العمليات المصرفية Currency with Banking Operations	أذونات وسندات خزائنه الأجنبية Foreign Treasury Bills & Securities	الذهب النقدي Monetary Gold		أرصدة بعملات قابلة للتحويل* Balances in Convertible Currencies*	أذونات وسندات الخزائنه العامة Public Treasury & Bills Securities			
3,310.6	171.1	0.4	-	57.8	3,482.1	-	57.8	3,424.3	0.0	2005
3,920.3	213.8	0.4	-	57.8	4,134.5	-	57.8	4,076.7	0.0	2006
4,581.2	370.9	0.3	-	57.8	4,952.4	-	57.8	4,894.6	0.0	2007
5,608.3	374.4	0.5	250.3	57.8	5,983.2	250.3	57.8	5,675.1	0.0	2008
6,962.9	512.0	1.2	198.5	57.8	7,476.1	198.5	57.8	7,219.8	0.0	2009
7,609.0	847.1	1.3	197.2	57.8	8,457.4	197.2	57.8	8,202.4	0.0	2010
14,840.1	864.6	0.2	68.5	46.9	15,704.9	68.5	46.9	15,589.5	0.0	2011
13,391.1	1,433.3	0.6	3,831.9	46.9	14,825.0	3,831.9	46.9	10,946.2	0.0	2012
13,419.9	1,622.6	0.6	3,517.1	46.9	15,043.2	3,517.1	46.9	11,479.2	0.0	2013
17,169.7	1,625.1	0.4	8,061.1	46.9	18,795.2	8,061.1	46.9	10,687.2	0.0	2014
23,007.3	743.6	1.0	6,194.7	46.9	23,751.9	6,194.7	46.9	17,510.3	0.0	2015
23,833.9	584.4	4.1	6,200.9	46.9	24,422.4	6,200.9	46.9	18,174.6	0.0	2016.01.31
24,354.5	464.8	5.0	6,194.6	46.9	24,824.4	6,194.6	46.9	18,582.9	0.0	2016.02.29
24,722.7	465.1	2.6	6,240.3	46.9	25,190.4	6,240.3	46.9	18,903.2	0.0	2016.03.31

\* Includes balances with banks abroad ( time deposits ) .

\* تشمل أرصدة مع مصارف خارجية ( ودائع لأجل ) .

## الإحتياطيات الدولية International Reserves

جدول (7)  
بالمليون دينار ليبي

Table No. (7)  
In Millions of LYD

الإجمالي Total	وضع الشريحة الإحتياطية لدى صندوق النقد الدولي Reserves Tranche Position with the IMF	الذهب النقدي Monetary Gold	عملات أجنبية لدى مصرف ليبيا المركزي Foreign Currencies with Central Bank of Libya	نهاية End of
53,475.6	764.3	57.8	52,653.5	2005
76,244.8	764.3	57.8	75,422.7	2006
97,270.1	764.3	57.8	96,448.0	2007
115,304.3	764.3	57.8	114,482.2	2008
123,935.6	733.6	57.8	123,144.2	2009
128,637.4	467.3	57.8	128,112.3	2010
133,420.5	571.6	46.9	132,802.0	2011
148,821.3	571.6	46.9	148,202.8	2012
141,309.5	571.7	46.9	140,690.9	2013
115,811.4	571.7	46.9	115,192.8	2014
99,552.5	571.7	46.9	98,933.9	2015
99,594.8	571.7	46.9	98,976.2	2016.01.31
99,679.3	788.8	46.9	98,843.6	2016.02.29
98,874.5	788.8	46.9	98,038.8	2016.03.31



## أصول وخصوم المصارف التجارية

### Assets & Liabilities of Commercial Banks

Table No. (8)

In Millions of LYD

جول (8)  
بالمليون دينار ليبي

الأصول										نهاية	
Assets					Deposits			الودائع		Cash in Vault الوديعة في الصندوق	End of
أوراق وسندات خزينة	مصارف مع أرصدة مع مصارف خارجية	الأصول السائلة *	نقد أجنبي	الودائع الزمنية			الودائع تحت الطلب	لدى مصرف ليبيا المركزي			
				المصارف لدى	لدى مصرف ليبيا المركزي	لدى المصارف					
									With Banks		
Treasury Bills & Securities	Balances with Banks Abroad	Liquid Assets *	Foreign Currency	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)			
0.0	2,017.7	9,083.4	21.8	0.0	6,400.1	35.1	2,474.8	151.7	2005		
0.0	2,243.8	11,602.1	48.8	34.0	7,735.7	144.3	3,448.7	190.6	2006		
0.0	2,420.1	18,777.4	36.5	24.0	13,177.7	203.1	4,970.7	365.4	2007		
0.0	3,514.6	33,393.7	38.4	394.4	19,538.6	116.4	12,931.5	374.4	2008		
0.0	4,109.8	39,454.3	82.7	100.0	25,619.3	191.8	12,948.5	512.0	2009		
0.0	3,544.4	44,987.3	35.5	0.0	30,686.0	167.2	13,251.5	847.1	2010		
0.0	4,236.5	47,513.2	248.5	90.0	27,339.7	241.7	18,728.7	864.6	2011		
0.0	3,517.3	54,816.2	112.7	0.0	35,737.8	329.0	17,203.4	1,433.3	2012		
0.0	4,045.1	65,761.8	89.7	30.0	44,307.3	347.6	19,364.6	1,622.6	2013		
0.0	5,443.4	58,443.4	22.9	0.0	37,074.6	408.2	19,317.8	1,619.9	2014		
1,000.0	6,699.5	47,593.3	9.2	0.0	24,259.7	1,717.6	20,863.2	743.6	2015		
1,000.0	5,929.1	48,298.8	9.8	0.0	23,631.3	1,780.3	22,293.0	584.4	2016.01.31		
1,000.0	5,855.2	47,203.1	9.3	0.0	23,856.8	1,801.5	21,070.7	464.8	2016.02.29		
1,000.0	5,282.0	50,079.3	8.8	0.0	23,656.7	1,798.7	24,150.0	465.1	2016.03.31		

\* Liquid Assets ( 1+2+3+4+5+6 ) .

Note : Includes data on the Libyan foreign bank starting from end 2012 .

\* تتكون الأصول السائلة من ( 1+2+3+4+5+6 ) .

ملاحظة : تم تضمين بيانات وحدة الدينار الليبي بالمصرف الليبي الخارجي اعتباراً من نهاية عام 2012 .

## أصول وخصوم المصارف التجارية

### Assets & Liabilities of Commercial Banks

Table No. (8) (Cont.)  
In Millions of LYD

تابع جدول (8)  
بالمليون دينار ليبي

Assets					الأصول			نهاية End of
حسابات مقابلة Contra Accounts	إجمالي الأصول = إجمالي الخصوم Total Assets = Liabilities	أصول أخرى Other Assets	أصول ثابتة Fixed Assets	Credit			الإئتمنان	
				إجمالي الإئتمنان Total Credit	تسهيلات أخرى Other Loans	كمبيلات تجارية مخصومة ومتداولة Discounted and Negotiated Bills	سافقات وسحب على المكشوف * Loans & Overdrafts *	
3,073.8	18,554.9	940.9	346.3	6,166.6	0.4	4.1	6,162.1	2005
4,509.7	23,013.0	1,681.2	418.7	7,067.2	0.3	1.7	7,065.2	2006
8,945.6	31,185.3	1,260.4	536.1	8,191.3	88.5	1.3	8,101.5	2007
23,089.4	50,230.0	2,062.7	714.4	10,544.6	101.3	6.3	10,437.0	2008
37,495.6	58,767.8	2,493.2	897.8	11,812.7	87.6	206.7	11,518.4	2009
62,367.0	65,352.4	2,757.7	1,018.4	13,044.6	298.9	260.4	12,485.3	2010
65,920.3	70,938.1	5,367.8	1,034.0	12,786.6	155.4	255.6	12,375.6	2011
70,747.7	84,420.4	9,149.0	1,038.4	15,899.5	287.6	246.5	15,365.4	2012
71,550.9	98,375.5	9,214.7	1,121.6	18,232.3	184.0	250.0	17,798.3	2013
51,845.0	95,204.3	10,145.9	1,211.6	19,959.9	708.3	244.5	19,007.1	2014
48,299.2	90,233.4	13,362.4	1,365.4	20,212.8	976.9	249.1	18,986.9	2015
47,936.6	90,745.2	14,120.6	1,369.2	20,027.5	906.3	247.9	18,873.3	2016.01.31
47,708.2	89,330.2	13,726.0	1,371.9	20,174.1	990.7	248.4	18,934.9	2016.02.29
46,799.4	91,857.7	14,127.2	1,382.6	19,986.6	895.5	247.4	18,843.6	2016.03.31

\* Includes Commercial & Housing Loans.

\* تشمل القروض التجارية والعقارية.



## أصول وخصوم المصارف التجارية Assets & Liabilities of Commercial Banks

Table No. (8) (Cont.)  
In Millions of LYD

تابع جدول (8)  
بالمليون دينار ليبي

Liabilities					الخصوم			حقوق الملكية		نهاية End of	
حسابات مقبلة Contra Accounts	أخرى Other Liabilities	الإقتراض من المصارف			الودائع		الإحتياطيات	رأس المال والإحتياطيات			
		Borrowing from Banks			Deposits		Reserves & Capital				
		مصارف خارجية Banks Abroad	مصارف في ليبيا Banks in Libya	مصرف ليبيا المركزي Central Bank of Libya	إجمالي الودائع Total Deposits	إدخارية Saving	Time ** لأجل **	تحت الطلب * Demand *	Reserves		Capital
3,073.8	3,636.2	59.1	0.0	0.0	13,782.5	671.3	3,503.3	9,607.9	473.9	573.2	2005
4,509.7	4,336.2	86.5	52.8	1.2	17,359.1	627.9	3,959.6	12,771.9	495.5	680.8	2006
8,945.6	4,576.4	19.0	51.5	53.0	24,767.0	649.3	6,409.4	17,746.8	707.0	972.8	2007
23,089.4	6,270.3	175.1	57.1	52.2	41,531.0	689.2	11,046.3	29,795.5	1,022.8	1,121.6	2008
37,495.6	6,198.3	135.6	52.4	51.9	48,676.0	715.9	12,102.6	35,857.5	1,034.1	2,623.0	2009
62,367.0	5,392.2	81.8	47.6	0.0	55,313.0	743.1	12,231.8	42,338.1	1,166.6	3,351.2	2010
65,920.3	7,755.0	290.8	47.0	0.0	58,480.1	683.9	11,419.8	46,376.4	1,012.3	3,352.9	2011
70,747.7	11,235.6	139.6	45.7	0.0	68,346.2	705.3	12,912.1	54,728.8	1,158.1	3,495.2	2012
65,920.3	9,950.5	74.9	43.7	0.0	83,562.7	662.9	21,064.9	61,834.9	1,193.5	3,550.2	2013
51,845.0	10,933.2	432.0	42.4	0.0	78,910.4	599.8	21,669.3	56,641.4	1,319.6	3,566.8	2014
48,299.2	12,892.1	955.6	41.1	0.0	71,257.1	574.5	11,956.7	58,725.9	1,478.0	3,609.5	2015
47,936.6	13,337.0	1,057.5	41.1	0.0	71,280.4	575.7	11,276.8	59,427.8	1,417.8	3,611.4	2016.01.31
47,708.2	12,591.6	998.0	41.1	0.0	70,650.6	573.7	10,980.4	59,096.6	1,437.4	3,611.4	2016.02.29
46,799.4	13,599.8	1,122.4	41.1	0.0	72,055.7	570.9	10,579.7	60,905.0	1,427.3	3,611.4	2016.03.31

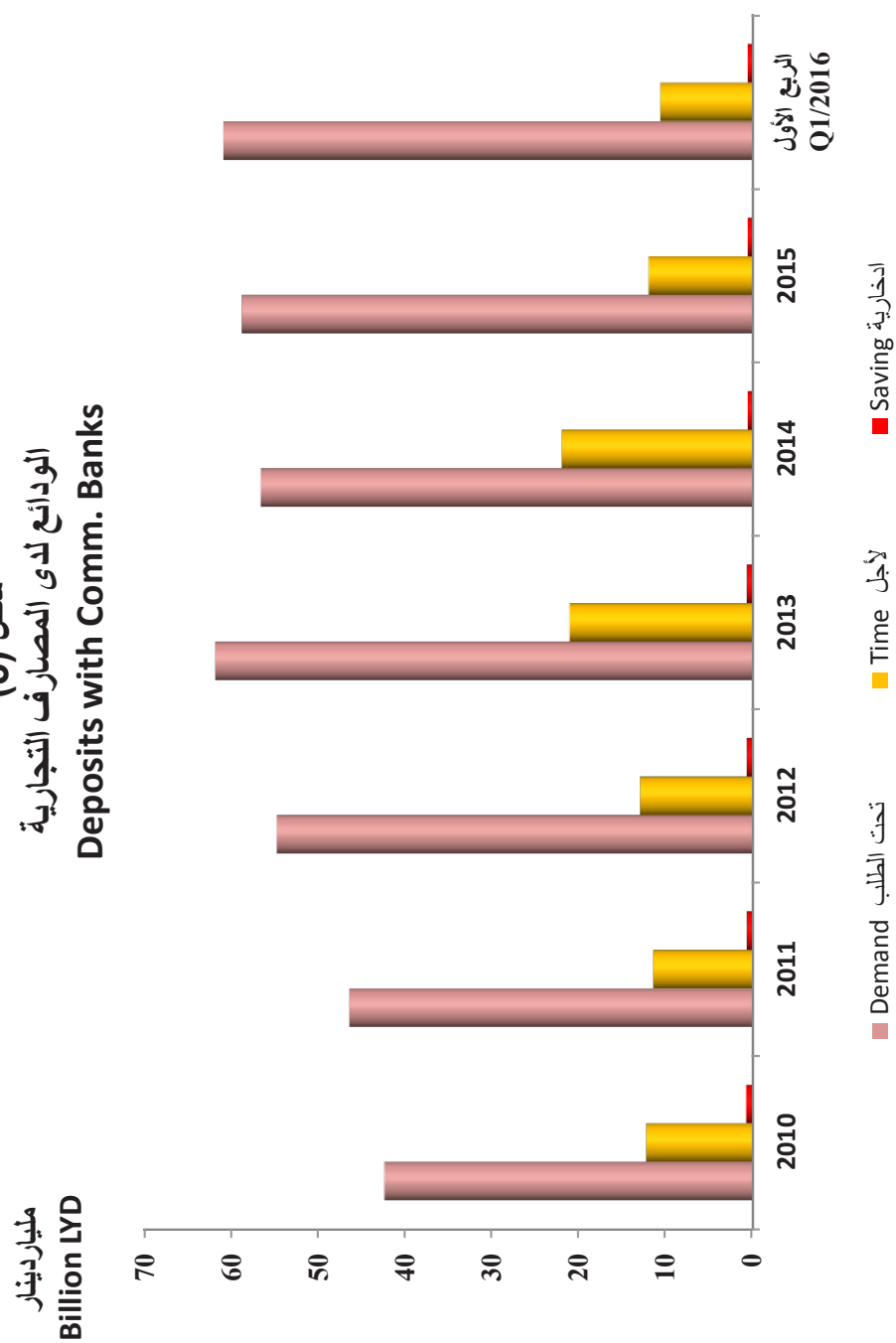
\* Includes Payment Orders since 2001.

\*\* Includes margins for L/C & I/ Guarantees .

\* تشمل أوامر الدفع اعتباراً من سنة 2001 .

\*\* يشمل التامين النقدي مقابل خطابات الاعتماد وخطابات الضمان .

شكل (5)  
الودائع لدى المصارف التجارية  
Deposits with Comm. Banks



## الأصول والخصوم الأجنبية للمصارف التجارية

### Foreign Assets & Liabilities of Commercial Banks

Table No. (9)  
In Millions of LYD

جدول (9)  
بالمليون دينار ليبي

Liabilities			الخصوم		Assets			الأصول			نهاية End of
الإجمالي	أخرى	خصوم أجنبية مع المصارف الخارجية	تسهيلات المصارف الخارجية	الإجمالي	أخرى	الكمبيالات التي تدفع بالعملة الأجنبية وسلفيات المصارف الخارجية	ودائع لدى مصارف خارجية	Foreign Currency Deposits with Central Bank of Libya	نقد أجنبية		
Total	Others	Foreign Liabilities with Banks Abroad	Credit of Banks Abroad	Total	Others	Bills in Foreign Currency & Advances at Banks Abroad	Deposits with Banks Abroad	Foreign Currency Deposits with Central Bank of Libya	Foreign Currency		
71.5	0.0	12.3	59.1	2,228.0	0.0	0.4	2,017.7	188.1	21.8	2005	
92.6	0.0	14.4	78.2	2,388.8	0.0	0.3	2,243.9	95.9	48.8	2006	
19.4	0.0	0.4	19.0	2,515.1	0.0	0.2	2,420.0	58.4	36.5	2007	
131.9	0.0	1.2	130.7	3,705.0	622.6	0.0	3,005.6	37.1	39.7	2008	
143.3	0.0	7.6	135.6	4,231.7	20.9	0.0	4,109.8	18.3	82.7	2009	
119.4	34.0	3.7	81.8	3,580.4	0.5	0.0	3,544.4	0.0	35.5	2010	
333.1	36.4	5.9	290.8	4,485.5	0.4	0.0	4,236.5	0.0	248.5	2011	
189.6	46.0	3.9	139.6	3,630.4	0.5	0.0	3,517.3	0.0	112.7	2012	
157.6	81.0	1.7	74.9	4,135.1	0.4	0.0	4,045.1	0.0	89.7	2013	
493.9	60.4	1.5	432.0	5,466.7	0.4	0.0	5,443.4	0.0	22.9	2014	
1,012.3	52.9	3.8	955.6	6,709.2	0.4	0.0	6,699.5	0.0	9.2	2015	
1,114.3	53.1	3.6	1,057.5	5,939.3	0.4	0.0	5,929.1	0.0	9.8	2016.01.31	
1,057.8	52.7	7.1	998.0	5,864.9	0.4	0.0	5,855.2	0.0	9.3	2016.02.29	
1,179.4	52.5	4.5	1,122.4	5,291.2	0.4	0.0	5,282.0	0.0	8.8	2016.03.31	

## التسهيلات الائتمانية الممنوحة من المصارف التجارية لمختلف الأنشطة الاقتصادية Commercial Bank Credit to Various Economic Activities

Table No. (10)  
In Millions of LYD

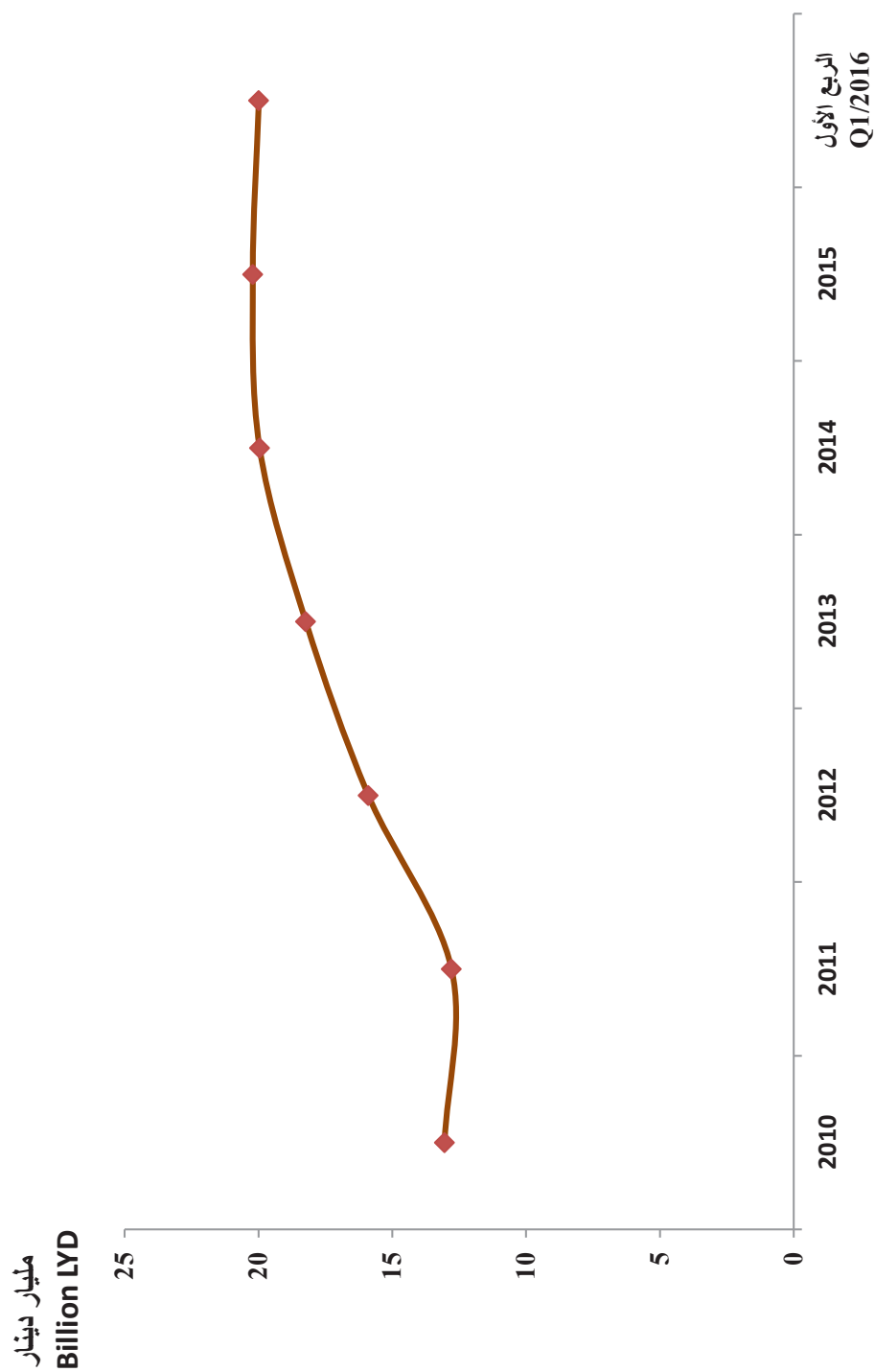
جدول (10)  
بالمليون دينار ليبي

الإجمالي Total	سلف اجتماعية *	قروض للتصنيع GMR Loans	قروض عقارية Housing Loans	قروض للأنشطة الاقتصادية إنتاجية وخدمية Loans to Economic & Services Activities	نهائية End of
6,166.6	1,665.7	373.0	1,426.3	2,701.6	2005
7,067.2	1,709.9	373.0	1,394.4	3,589.9	2006
8,191.3	1,899.9	328.0	1,419.4	4,544.0	2007
10,544.9	2,473.3	174.0	1,300.8	6,596.8	2008
11,812.7	3,192.1	0.0	1,278.8	7,341.8	2009
13,044.6	3,770.6	0.0	1,187.2	8,086.8	2010
12,786.5	3,337.1	0.0	1,154.7	8,294.7	2011
15,781.6	4,973.5	0.0	1,147.9	9,660.2	2012
18,089.0	6,726.0	0.0	1,137.8	10,225.2	2013
19,960.0	7,158.9	0.0	1,137.8	11,663.3	2014
20,212.8	6,608.6	0.0	1,137.8	12,466.4	2015
20,027.5	6,624.5	0.0	1,137.8	12,265.2	2016.01.31
20,174.1	6,473.0	0.0	1,137.8	12,563.3	2016.02.29
19,986.6	6,439.4	0.0	1,137.8	12,409.4	2016.03.31

\*Includes Islamic Murabaha Loans (Retail) as of 2013.

\*\*تشمل قروض المراجعة الإسلامية للأفراد ابتداء من العام 2013.

شكل (6)  
القروض والتسهيلات الائتمانية الممنوحة من المصارف التجارية لمختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية  
COMMERCIAL BANK CREDIT TO VARIOUS ECONOMIC SECTORS



**التسهيلات الائتمانية ( النقدية ) الممنوحة من المصارف التجارية**  
**Provision of Commercial Bank Credit Facilities (Monetary)**

Table No. (11)  
In Thousands of LYD

جدول (11)  
ألف دينار ليبي

Sectors	الربع الثالث Q3 2010	الربع الثاني Q2 2010	الربع الأول Q1 2010	2009	2008	القطاعات
Petroleum	76,182	84,378	89,908	90,866	755,374	النفط
Electricity	231,391	601,181	462,856	406,683	315,409	الكهرباء
Transportation & Communications	1,010,145	1,010,993	998,594	917,654	503,549	النقل والمواصلات
Planning and Economy	1,873,441	1,990,933	1,900,188	1,740,661	1,570,603	التخطيط والإقتصاد
Industry	1,406,171	1,295,026	1,442,537	1,384,064	1,033,901	الصناعة والمعادن
Treasury	86,686	90,472	59,183	84,366	74,624	الخزانة
Health	194,944	196,072	203,173	189,590	128,140	الصحة
Agriculture	101,104	148,726	168,668	161,218	135,344	الزراعة والثروة الحيوانية
Housing & Public Utilities	234,291	352,913	431,100	350,981	217,734	المرافق والإسكان
Education	98,906	121,886	122,264	123,951	113,941	التعليم والبحث العلمي
Vocational Training & Development	14,125	11,749	13,797	13,968	10,005	التكوين والتدريب المهني
Information & Culture	125,880	126,959	137,290	157,760	21,048	الإعلام والثقافة
Social Security	5,857	10,572	8,395	7,559	2,255	صندوق الضمان الإجتماعي
Tourism	228,343	242,429	226,006	177,854	219,574	السياحة
Marine Wealth	43,083	20,930	42,463	42,186	49,458	الثروة البحرية
Justice	45,876	53,308	55,375	60,164	43,988	العدل والأمن العام
Sport & Youth	8,077	6,683	28,161	30,827	43,467	الشباب والرياضة
The Great Man-Made River (GMR)	7,059	8,953	8,415	8,423	207,793	النهر الصناعي وأجهزة إستثمار مياهه
Sovereign Investment abroad	868	262	2,856	3,730	3,122	الإستثمار الشعبي في الخارج
Commercial Banks	4,548	5,781	4,405	4,899	2,170	المصارف التجارية
Specialized Banks	0	67	66	45	4,131	المصارف المتخصصة
National Banking Corporation	15,263	20,230	35,769	22,040	6,331	المؤسسة المصرفية الأهلية
Producer Funds Investment Company	2,684	2,966	2,907	2,907	141	شركة إستثمار أموال المنتجين
Regional Banks	0	987	990	1,914	9,579	المصارف الأهلية
Social Loans	3,632,094	3,524,037	3,354,730	3,192,086	2,473,340	قروض الأفراد الإجتماعية
Real Estate	1,182,873	1,195,538	1,207,219	1,218,571	1,240,685	قروض عقارية
Others	1,403,665	235,280	1,328,782	1,111,264	1,095,343	أخرى
<b>Total</b>	<b>12,033,556</b>	<b>11,359,311</b>	<b>12,336,097</b>	<b>11,506,231</b>	<b>10,281,049</b>	<b>الإجمالي</b>
Foreign Companies	282,666	936,926	222,534	218,301	150,816	شركات أجنبية
Non-resident Institutions	82,658	15,368	18,419	88,129	113,048	مؤسسات غير مقيمة
<b>Total Credit</b>	<b>12,398,880</b>	<b>12,311,605</b>	<b>12,577,050</b>	<b>11,812,661</b>	<b>10,544,913</b>	<b>إجمالي الإئتمان</b>

## التسهيلات الائتمانية ( غير النقدية ) الممنوحة من المصارف التجارية Provision of Commercial Bank Credit Facilities ( Non Monetary)

Table No. (11) (CONT.)  
In Thousands of LYD

تابع جدول (11)  
ألف دينار ليبي

Sectors	الربع الثالث Q3 2010	الربع الثاني Q2 2010	الربع الأول Q1 2010	2009	2008	القطاعات
Petroleum	1,315,951	133,381	1,297,261	1,304,242	107,216	النفط
Electricity	129,002	320,328	273,502	281,768	173,925	الكهرباء
Transportation & Communications	686,270	737,162	849,622	988,131	1,872,641	النقل والمواصلات
Planning and Economy	4,539,322	3,854,680	1,900,272	1,972,397	2,271,821	التخطيط والإقتصاد
Industry	947,678	1,063,615	999,907	806,312	714,438	الصناعة والمعادن
Treasury	5,028	133,381	114,486	114,318	19,170	الخزانة
Health	567,508	639,079	545,093	306,515	1,199,637	الصحة
Agriculture	106,671	63,920	58,463	71,057	88,206	الزراعة والثروة الحيوانية
Housing & Public Utilities	6,929,101	6,681,576	4,421,256	6,461,280	2,682,565	المرافق والإسكان
Education	73,006	68,566	3,671,177	48,734	20,093	التعليم والبحث العلمي
Vocational Training & Development	7,066	6,974	4,332	4,552	76	التكوين والتدريب المهني
Information & Culture	2,115	2,212	2,225	2,532	61,670	الإعلام والثقافة
Social Security	77,617	2,064	8,064	7,000	365	صندوق الضمان الإجتماعي
Tourism	649,220	654,910	145,562	142,782	178,932	السياحة
Marine Wealth	1,626	2,806	6,363	4,948	4,079	الثروة البحرية
Justice	25,034	32,974	38,688	59,589	9,320	العدل والأمن العام
The Great Man-Made River (GMR)	380,198	455,100	502,086	512,040	504,211	النهر الصناعي وأجهزة إستثمار مياهه
Sport & Youth	2,632	794	3,109	4,117	6,648	الشباب والرياضة
Commercial Banks	5,965	635	635	624	724	المصارف التجارية
Specialized Banks	13,238	0	0	0	459	المصارف المتخصصة
Others	7,481,600	8,420,085	7,087,300	5,987,288	576,540	أخرى
<b>Total</b>	<b>23,945,848</b>	<b>23,274,242</b>	<b>21,929,403</b>	<b>19,080,226</b>	<b>10,492,736</b>	<b>الإجمالي</b>
Foreign Companies	667,696	656,449	1,300,018	610,643	152,774	شركات أجنبية
<b>Total Credit</b>	<b>24,613,544</b>	<b>23,930,691</b>	<b>23,229,421</b>	<b>19,690,869</b>	<b>10,645,510</b>	<b>إجمالي الائتمان</b>



## مقاصة الصكوك Cheque Clearance

Table No. (12)

جدول (12)

الإجمالي Total		المقاصة الإلكترونية Electronic Clearance		سبها Sebhia		بنغازي Benghazi		طرابلس Tripoli		خلال During
القيمة بالمليون دينار Value (Million LYD)	العدد بآلاف Number (000's)	القيمة بالمليون دينار Value (Million LYD)	العدد بآلاف Number (000's)	القيمة بالمليون دينار Value (Million LYD)	العدد بآلاف Number (000's)	القيمة بالمليون دينار Value (Million LYD)	العدد بآلاف Number (000's)	القيمة بالمليون دينار Value (Million LYD)	العدد بآلاف Number (000's)	
21,302.7	1,632	-	-	461.3	75	3,614.9	317	17,226.5	1,240	2004
26,865.5	1,888	-	-	616.2	85	4,124.5	371	22,124.8	1,432	2005
38,995.1	2,384	-	-	739.4	88	5,308.5	414	32,947.2	1,882	2006
43,902.3	2,298	-	-	747.3	89	6,518.9	459	36,636.1	1,750	2007
45,084.9	1,963	-	-	902.2	113	7,329.4	446	36,853.3	1,404	2008
41,493.6	1,762	-	-	703.7	72	7,703.8	430	33,086.1	1,260	2009
26,709.0	1,429	-	-	492.5	58	7,241.8	364	18,974.7	1,007	2010
16,509.4	853	-	-	823.1	67	7,322.5	274	8,363.8	512	2011
39,069.3	1,808	-	-	1,312.8	91	13,074.6	484	24,681.9	1,233	2012
69,380.3	2,817	27,270.6	1,000	1,516.9	87	15,036.0	413	25,556.8	1,317	2013
64,257.0	3,462	26,560.3	1,401	1,838.2	108	-	-	35,858.5	1,953	2014
<b>40,876.3</b>	<b>2,068</b>	<b>20,840.1</b>	<b>732</b>	-	-	-	-	<b>20,036.2</b>	<b>1,336</b>	2015
10,600.1	443	6,264.2	180	-	-	-	-	4,335.9	263	الربع الأول Q1
13,432.3	591	7,442.2	243	-	-	-	-	5,990.1	348	الربع الثاني Q2
10,060.7	472	5,221.7	175	-	-	-	-	4,839.0	297	الربع الثالث Q3
6,783.2	562	1,912.0	134	-	-	-	-	4,871.2	428	الربع الرابع Q4

Note : Electronic clearance data has been included since 2013 .

ملاحظة : بيانات المقاصة الإلكترونية إعتباراً من العام 2013.



## الإحتياطي النقدي الإلزامي للمصارف التجارية Required Reserves for Commercial Banks

Table No. (13)

In Millions of LYD

جدول (13)  
بالمليون دينار ليبي

الغرض عن الإحتياطي النقدي Excess Reserves (7-8) = 9	ودائع لدى مصرف ليبيا المركزي ** Deposits with Central Bank of Libya *** (8)	الإحتياطي الإلزامي المطلوب Required Reserves			الودائع Deposits				نهاية End of
		الإجمالي Total (7)	على الودائع لأجل والداخل * On Time & Saving Deposits* (6)	على الودائع تحت الطلب * On Demand Deposits* (5)	الإجمالي Total (4)	أوامر الدفع والتأمين النقدي Payment Orders and Margins for L/C; L (3)	لأجل والداخل Time & Saving (2)	تحت الطلب Demand (1)	
7,120.6	8,874.9	1,754.3	313.1	1,441.2	13,782.5	1,568.0	3,047.2	9,167.3	2005
8,924.5	11,184.4	2,259.9	344.1	1,915.8	17,359.4	2,128.0	3,204.7	12,026.7	2006
14,957.1	18,148.4	3,191.3	529.4	2,661.9	24,805.5	3,633.4	4,137.1	17,035.0	2007
24,164.0	32,470.1	8,306.1	2,347.1	5,959.0	41,530.5	7,703.8	5,123.0	28,703.7	2008
28,833.4	38,567.8	9,734.4	2,563.0	7,171.4	48,672.3	8,535.0	5,617.8	34,519.5	2009
32,872.4	43,935.0	11,062.6	2,595.0	8,467.6	55,313.0	8,149.8	6,052.4	41,110.8	2010
34,372.3	46,068.3	11,696.0	2,420.7	9,275.3	58,480.1	9,504.6	4,586.8	44,388.7	2011
39,272.0	52,941.3	13,669.3	2,723.5	10,945.8	68,346.2	8,698.5	6,794.1	52,853.6	2012
46,959.3	63,671.9	16,712.6	4,345.6	12,367.0	83,562.7	8,656.1	15,118.9	59,787.7	2013
40,610.4	56,392.4	15,782.1	4,453.8	11,328.3	78,910.4	11,033.4	14,188.4	53,688.6	2014
30,871.4	45,122.9	14,251.4	2,506.3	11,745.2	71,257.1	13,267.0	2,792.6	55,197.6	2015
31,668.2	45,924.3	14,256.1	2,370.5	11,885.6	71,280.4	12,649.7	2,802.5	55,828.2	2016.01.31
30,797.4	44,927.5	14,130.1	2,310.8	11,819.3	70,650.6	12,262.9	2,797.5	55,590.2	2016.02.29
33,395.6	47,806.7	14,411.1	2,230.1	12,181.0	72,055.7	11,821.4	2,820.4	57,413.9	2016.03.31

\* Required reserves have been unified to 20% on all deposits since June 2008 .

\*\* The deposits Includes CDs since May 2008 .

\* تم توحيد الإحتياطي الإلزامي ليصبح بنسبة 20% على جميع الودائع إعتباراً من شهر يونيو 2008.

\*\* الودائع تشمل شهادات ايداع المصارف التجارية منذ مايو 2008.

## أصول وخصوم المصرف الليبي الخارجي

### Assets & Liabilities of the Libyan Foreign Bank

Table No. (14)  
In Millions of LYD

جول (14)  
بالمليون دينار ليبي

إجمالي الأصول	Assets					الأصول			نهاية End of
	Non Current Assets		الأصول غير المتداولة		Current Assets		الأصول المتداولة		
	الأصول الثابتة	الأصول الأخرى غير المتداولة	مساهمات	إستثمارات وقروض متوسطة الأجل	تسهيلات قصيرة الأجل	ودائع لأجل لدى المصارف *	النقدية في الخزينة ولدى المصارف		
Total of assets	Fixed assets	Other non current assets	Participations	Investments & loans	Short-term facilities	Time deposit with banks *	Cash and balances with banks		
15,402.2	2.7	77.7	1,231.9	3,262.3	99.0	10,215.6	513.0	2005	
21,472.6	1.8	58.8	760.6	4,074.6	165.1	16,319.7	92.0	2006	
21,721.0	3.5	110.2	935.5	4,601.9	86.6	15,682.7	300.6	2007	
20,812.1	15.8	83.8	1,508.4	3,338.9	70.9	13,315.5	2,478.8	2008	
16,313.9	14.5	12.3	1,781.3	2,931.0	24.3	11,285.5	265.0	2009	
19,884.6	15.1	20.1	2,269.3	3,006.7	22.8	14,142.5	408.1	2010	
20,435.6	14.2	84.7	2,466.3	2,963.4	22.2	10,124.1	4,760.7	2011	
25,147.8	13.6	19.1	2,523.5	2,550.2	30.5	16,493.3	3,517.6	2012	
32,638.3	14.3	62.5	2,559.7	3,237.7	1,088.1	22,003.7	3,672.3	2013	
30,867.5	15.0	91.7	2,727.7	4,126.4	1,108.0	19,189.5	3,608.9	2014	
26,277.4	15.2	245.0	2,708.7	3,546.3	744.0	16,343.0	2,675.0	2015	
33,733.7	15.2	250.8	2,730.3	3,566.5	587.6	16,033.1	10,550.2	2016.01.31	
25,895.7	15.3	251.8	2,714.9	3,567.6	779.7	16,204.7	2,381.7	2016.02.29	
25,419.7	15.0	251.2	2,673.3	3,483.0	615.3	16,083.3	2,298.5	2016.03.31	

Source : Libyan Foreign Bank.

\* Includes deposits of the Libyan fund for Development and investment (December 2013-November 2015).

المصدر : المصرف الليبي الخارجي.  
\* تشمل ودائع الصندوق الليبي للتنمية والاستثمار ( ديسمبر 2013 – نوفمبر 2015 ).

## أصول وخصوم المصرف الليبي الخارجي Assets & Liabilities of the Libyan Foreign Bank

Table No. (14) (cont.)  
In Millions of LYD

تابع جدول (14)  
بالمليون دينار ليبي

إجمالي الخصوم	Liabilities				الخصوم		نهاية
	رأس المال والإحتياطيات Capital & Reserves	الخصوم غير المتداولة Non-Current Liabilities	Current Liabilities		الودائع تحت الطلب Demand Deposits		
			الخصوم الأخرى المتداولة Other Current Liabilities	الودائع الزمنية Time Deposits *			
Total of Liabilities							End of
15,402.2	1,440.9	2,712.8	163.2	9,164.2	1,921.1	2005	
21,472.6	1,856.6	1,558.5	204.5	15,479.2	2,373.8	2006	
21,721.0	1,915.3	624.0	217.0	16,494.9	2,469.8	2007	
20,812.1	2,018.8	1,095.4	145.5	10,353.9	7,198.5	2008	
16,313.9	3,355.7	227.7	126.1	7,161.4	5,443.0	2009	
19,884.6	4,730.5	313.6	78.9	8,490.3	6,271.3	2010	
20,435.6	4,856.1	755.8	60.5	7,031.9	7,731.3	2011	
25,147.8	5,128.2	325.1	77.3	11,811.9	7,805.3	2012	
32,638.3	5,424.6	206.4	97.2	20,173.0	6,737.1	2013	
30,867.5	5,993.2	352.1	127.3	16,370.8	8,024.0	2014	
26,277.4	6,438.4	275.6	46.2	10,564.7	8,952.4	2015	
33,733.7	6,510.6	307.6	46.4	11,418.6	15,450.5	2016.01.31	
25,895.7	6,494.8	273.5	46.2	12,260.0	6,821.1	2016.02.29	
25,419.6	6,410.1	309.3	46.2	11,874.7	6,779.3	2016.03.31	

Source : Libyan Foreign Bank.

\* Includes deposits of the Libyan fund for Development and investment ( December 2013- November 2015 ).

المصدر : المصرف الليبي الخارجي.  
\* تشمل ودائع الصندوق الليبي للتنمية والاستثمار ( ديسمبر 2013 – نوفمبر 2015 ).

## أصول وخصوم المصرف الزراعي

### Assets & Liabilities of Agricultural Bank

جدول (15)  
بالمليون دينار ليبي

Table No. (15)  
In Millions of LYD

إجمالي الأصول = إجمالي الخصوم	Liabilities		الخصوم	Assets			الأصول		نهاية End of
	خصوم أخرى	Demand Deposits	رأس المال والإحتياطيات	Other Assets	القروض	مساهمات وإستثمارات	ودائع لدى المصارف بما فيها مصرف ليبيا المركزي	نقدية Cash	
Total Assets = liabilities	Other Liabilities	Demand Deposits	Capital & Reserves	Other Assets	Loans	Shares and Investments	Deposits with local Banks incl. CBL	Cash	
682.0	202.2	26.8	453.0	163.8	370.5	1.9	145.0	0.8	2004
1,381.8	895.0	32.8	454.0	325.3	717.0	1.9	306.5	31.1	2005
1,484.0	993.7	30.4	459.9	43.6	1,175.0	1.9	207.0	56.5	2006
1,675.9	1,150.0	70.4	455.5	30.3	1,370.0	35.2	177.0	63.4	2007
1,632.6	1,078.8	39.2	457.0	57.7	1,475.0	35.4	63.8	0.7	2008
1,603.5	1,116.2	28.3	459.0	45.8	1,458.2	35.4	63.4	0.7	2009
1,813.7	1,324.0	29.4	460.3	298.8	1,442.3	35.0	7.0	30.6	2010

Source : Agriculture Bank .

المصدر : المصرف الزراعي .

**أرصدة قروض المصرف الزراعي حسب آجال الإستحقاق**  
**Agricultural Bank Balances by Maturity**

Table No. (16)  
In Millions of LYD

جدول (16)  
بالمليون دينار ليبي

الإجمالي Total	طويلة الأجل Long Term	متوسطة الأجل Medium Term	قصيرة الأجل Short Term	نهاية End of
73.5	33.4	18.7	21.4	1990
74.5	34.6	17.4	22.5	1991
70.7	34.4	15.4	20.9	1992
68.5	31.8	11.8	24.9	1993
66.9	30.1	10.9	25.9	1994
67.3	28.8	10.5	28.0	1995
75.0	29.1	16.3	29.6	1996
80.5	28.1	20.0	32.4	1997
85.7	27.5	22.8	35.4	1998
95.5	27.5	28.5	39.5	1999
113.0	27.0	36.0	50.0	2000
131.2	31.5	44.5	55.2	2001
232.7	82.9	92.4	57.4	2002
298.0	130.5	115.6	51.9	2003
370.4	155.2	148.0	67.2	2004
717.0	360.4	296.5	60.1	2005
1,175.0	685.4	425.1	64.5	2006
1,400.1	840.9	495.5	63.7	2007
1,475.1	829.1	564.2	81.8	2008
1,467.4	829.0	549.2	89.2	2009
1,457.9	829.6	555.0	73.3	2010
1,571.2	829.6	631.0	110.6	2011

Source : Agriculture Bank .

المصدر : المصرف الزراعي .

## أصول وخصوم مصرف التنمية Assets & Liabilities of Development Bank

Table No. (17)  
In Millions of LYD

جول (17)  
بالمليون دينار ليبي

الإجمالي الكلي للأصول	الحسابات المقابلة	إجمالي الأصول	Assets					الأصول				نهاية
			الأصول الأخرى	الأصول الثابتة	Long Term Investment		Current Assets			الأصول المتداولة		
					القروض	المساهمات والإستثمارات	فوائد وإيجارات مستحقة	المدينون	ودائع		النقدية بالصندوق ولدى المصارف	
Grand Total Assets	Contra Accounts	Total Assets	Other assets	Fixed assets	Loans	Participations and Investments	Interest & rent payable	Debitors	Deposits	Cash in valut & in banks	End of	
218.7	69.8	148.9	1.4	1.7	74.2	11.3	0.6	10.2	39.1	10.4	1995	
254.2	70.8	183.4	25.9	1.7	77.0	11.3	0.8	18.0	38.5	10.2	1996	
286.4	60.5	225.9	20.9	1.9	90.9	23.7	2.0	6.5	54.5	25.5	1997	
284.1	72.6	211.5	19.8	6.1	91.4	25.8	2.6	7.8	29.4	28.6	1998	
358.7	97.4	261.3	23.2	6.6	105.7	26.0	3.5	10.8	40.3	45.2	1999	
396.8	117.0	279.8	4.2	6.6	127.9	28.4	1.9	14.4	87.8	8.6	2000	
701.6	168.2	533.4	4.7	7.2	212.0	29.1	2.4	8.8	177.3	91.9	2001	
782.6	193.4	589.2	4.3	8.2	339.6	35.7	2.9	10.9	165.7	21.9	2002	
1,406.2	544.2	862.0	4.7	7.0	429.0	40.3	3.2	11.9	290.6	75.3	2003	
1,829.8	789.1	1,040.7	4.4	7.3	498.0	38.0	2.8	54.2	399.1	36.9	2004	
2,457.8	812.0	1,645.8	6.0	7.4	502.7	40.8	3.0	235.4	627.6	222.9	2005	
2,724.4	1,029.3	1,695.1	4.2	8.7	872.3	30.8	3.6	73.1	601.8	100.6	2006	
3,274.0	1,422.8	1,851.2	2.0	10.5	812.4	15.7	1.4	198.8	685.3	125.1	2007	
3,240.5	1,245.7	1,994.8	1.0	12.7	949.6	4.7	1.6	244.2	748.6	32.4	2008	
3,133.1	1,245.7	1,887.4	7.0	12.9	1,012.0	20.1	0.6	456.8	370.5	7.5	2009	
1,904.4	-	1,904.4	21.9	13.5	1,029.0	201.9	6.0	197.7	392.8	41.6	2010	
2,202.7	-	2,202.7	22.9	12.3	1,112.4	192.1	19.4	208.1	401.0	234.5	2011	
2,364.8	-	2,364.8	13.3	11.1	1,260.4	192.1	99.6	114.4	538.6	135.3	2012	

Source : Development Bank.

المصدر : مصرف التنمية.

## أصول وخصوم مصرف التنمية Assets & Liabilities of Development Bank

Table No. (17) (cont.)  
In Millions of LYD

تابع جدول (17)  
بالمليون دينار ليبي

الإجمالي الكلي للخصوم	الحسابات المقابلة	إجمالي الخصوم	Liabilities						الخصوم					نهاية
			رأس المال والإحتياطيات			مخصصات وخصوم أخرى		قروض وموارد رأسمالية		خصوم متداولة				
			إحتياطيات مخصصة	الإحتياطيات	رأس المال	الخصوم الأخرى	المخصصات	موارد رأسمالية	قروض	خصوم متداولة أخرى	الدائنون	ودائع وأمانات		
			Unspecified Reserves	Reserves	Capital	Other liabilities	Provisions	Capital resources	Loans	Other Current liabilities	Creditors	Deposits		
Grand Total Liabilities	Contra Accounts	Total Liabilities												End of
218.7	69.8	148.9	9.1	11.4	65.0	1.8	5.5	26.5	7.0	-	7.8	14.8	1995	
254.2	70.8	183.4	5.0	11.8	69.6	2.4	6.5	26.8	33.9	-	7.0	20.4	1996	
286.4	60.5	225.9	6.3	13.7	69.6	16.4	8.5	26.9	33.9	10.9	4.2	35.5	1997	
284.1	72.6	211.5	7.0	14.2	69.6	4.2	14.6	25.8	29.6	11.1	5.8	29.6	1998	
358.7	97.4	261.3	7.5	14.9	69.6	8.5	18.8	27.3	26.9	7.4	5.4	75.0	1999	
396.8	117.0	279.8	11.5	18.8	69.6	12.2	17.3	60.1	13.8	3.7	6.4	66.4	2000	
701.6	168.2	533.4	12.2	19.5	69.6	32.8	18.7	56.6	260.0	2.9	6.6	54.5	2001	
782.6	193.4	589.2	15.3	22.7	69.6	61.4	23.6	27.3	302.8	11.9	7.3	47.3	2002	
1,406.2	544.2	862.0	17.2	20.9	628.8	62.1	10.6	27.4	31.9	11.6	5.7	45.8	2003	
1,830.7	789.1	1,041.6	16.7	24.0	628.8	145.9	6.5	112.3	31.9	16.9	11.1	47.5	2004	
2,457.8	812.0	1,645.8	25.3	22.7	628.8	219.5	18.2	112.3	-	16.7	5.3	597.0	2005	
2,724.4	1,029.3	1,695.1	24.8	31.8	628.8	121.6	17.6	262.3	-	5.4	5.4	597.4	2006	
3,274.0	1,422.8	1,851.2	45.9	41.2	599.9	35.6	2.8	462.3	-	4.7	104.0	554.8	2007	
3,240.5	1,245.7	1,994.8	52.9	48.2	599.9	147.3	4.1	462.3	-	4.1	120.9	555.2	2008	
3,133.1	1,245.7	1,887.4	59.1	54.4	599.9	128.0	2.4	462.0	-	1.3	16.4	563.9	2009	
1,904.3	-	1,904.3	65.9	61.2	599.9	116.8	3.5	462.0	-	5.2	27.4	562.4	2010	
2,202.7	-	2,202.7	67.8	63.2	599.9	111.3	4.0	759.0	-	7.6	27.0	562.9	2011	
2,364.8	-	2,364.8	68.7	63.8	599.9	103.5	4.2	759.0	-	84.4	118.5	562.8	2012	

المصدر : مصرف التنمية .

Source : Development Bank .



القروض الممنوحة من مصرف التنمية حسب الصناعات ( على اساس سنوي )  
Development Bank Loans by Economic Activities (On Annual Basis)

Table No. (18)

In Thousands of LYD

جنول (18)  
ألف دينار ليبي

الإجمالي Total	أخرى Others	خدمات صناعية Industrial services	صناعة الأثاث Furniture Industries	صناعة المنسوجات Textile Industries	صناعة المعادن Metal Works	الصناعات الكيماوية واللدائن Chemical and Plastics	مواد البناء Building Material	المواد الغذائية Food Industries	نهائية End of
1,490.5	288.0	501.0	-	350.4	-	-	301.1	50.0	1995
8,040.9	27.9	5,780.7	-	1,314.2	521.7	82.1	248.4	65.9	1996
27,081.7	910.7	2,618.7	762.9	4,546.2	5,607.9	4,801.7	2,766.9	5,066.7	1997
2,531.6	0.1	953.6	-	854.9	288.1	-	112.5	322.4	1998
3,583.4	88.0	882.3	5.0	461.0	394.6	378.4	304.7	1,069.4	1999
20,721.8	1,408.7	2,526.3	814.4	344.2	4,024.0	5,008.0	2,445.5	4,150.7	2000
31,704.2	8,841.7	5,456.6	730.5	1,271.4	1,862.2	6,693.7	2,053.3	4,794.8	2001
69,166.6	10,282.3	17,116.1	270.1	228.7	10,023.7	18,763.3	5,113.8	7,368.6	2002
77,825.7	7,800.3	16,707.6	1,130.1	844.7	10,053.2	13,695.8	10,865.0	16,729.0	2003
36,022.8	4,392.8	7,147.3	306.7	233.9	2,185.5	4,059.0	6,543.1	11,154.5	2004
254,408.0	7,978.5	196,685.7	8,377.6	173.9	3,240.9	8,569.0	18,604.1	10,778.3	2005
177,476.3	52,645.5	12,976.3	2,493.4	2,480.0	6,837.2	14,823.4	59,518.9	25,701.6	2006
221,939.9	41,650.9	6,858.3	0.0	490.0	5,969.9	7,843.4	129,949.2	29,178.2	2007
60,968.5	12,016.4	1,356.4	808.6	607.1	290.9	358.2	40,820.3	4,710.6	2008
86,784.7	5,788.1	5,260.7	1,402.2	0.0	1,289.4	1,218.3	65,793.0	6,033.0	2009
89,470.3	20,014.6	1,770.9	780.6	1,230.0	808.7	1,421.0	58,967.6	4,476.9	2010
121,115.2	112,317.8	60.0	-	-	-	150.0	8,297.9	289.5	2011
51,436.4	15,617.3	454.5	-	-	-	1,076.0	31,926.4	2,362.2	2012
25,428.9	10,381.5	-	202.5	237.0	274.0	4,499.7	9,414.2	420.0	2013
28,319.2	5,565.0	-	-	-	-	50.0	20,613.9	2,090.3	2014
2,737.2	2,287.2	-	-	-	-	-	450.0	-	2015

Source: Development Bank .

المصدر : مصرف التنمية.

## أصول وخصوم مصرف الإيداع والاستثمار العقاري Assets & Liabilities of Saving & Real Estate Investment

Table No. (19)

In Millions of LYD

جدول (19)  
بالمليون دينار ليبي

إجمالي الأصول = إجمالي الخصوم Total Assets = Liabilities	الخصوم Liabilities			رأس المال والاحتياطيات Capital & Reserves	الأصول Assets				نهاية End of
	خصوم أخرى Other Liabilities	إقتراض من جهات محلية Loans from Domestic Institutions	الودائع لأجل Time Deposits		أصول أخرى Other Assets	القروض Loans	مساهمات وإستثمارات Shares & Investments	ودائع لدى مصارف محلية Deposits with Resident Banks	
590.8	134.5	29.3	65.9	361.1	18.3	493.4	27.9	51.2	1998
621.3	141.3	37.3	81.6	361.1	23.2	525.6	40.4	32.1	1999
692.8	145.3	114.4	72.4	361.1	22.7	520.9	61.1	88.1	2000
1,174.8	152.5	574.7	86.5	361.1	20.5	608.9	74.2	471.2	2001
1,227.9	170.1	573.3	123.2	361.3	13.4	882.1	79.0	253.4	2002
1,443.3	179.2	2.0	161.1	1101.0	13.5	1075.2	106.1	248.5	2003
1,583.2	300.3	0.7	181.2	1101.0	12.6	1150.4	111.2	309.0	2004
2,781.3	383.9	0.0	1295.9	1101.5	12.7	1976.5	105.4	686.7	2005
4,584.8	392.4	0.0	3090.9	1101.5	18.6	3512.5	159.3	894.4	2006
6,191.3	412.3	0.0	4655.8	1123.2	27.1	4784.8	315.6	1063.8	2007
7,803.1	546.7	0.0	6133.2	1123.2	74.6	5898.7	520.7	1309.1	2008
8,670.7	590.0	0.0	6957.6	1123.2	46.3	6596.7	1096.1	931.6	2009
9,958.8	605.8	0.0	8229.8	1123.2	47.0	6916.4	1367.5	1627.9	2010
10,765.0	629.5	0.0	9012.3	1123.2	46.7	7579.6	1463.1	1675.6	2011
11,200.7	620.9	0.0	9456.6	1123.2	43.3	7553.1	1486.9	2117.4	2012

Source: Saving and Real Estate Investment Bank .

المصدر : مصرف الإيداع والاستثمار العقاري .

## ارصدة قروض مصرف الإدخار والإستثمار العقاري Saving & Real Estate Investment Bank Loans

Table No. (20)  
In Millions of LYD

جدول (20)  
بالمليون دينار ليبي

Total إجمالي	توزيع القروض العقارية والإنشائية Disbursements Loans for Housing and Construction Projects		During خلال
	مشاريع إنشائية Construction Projects	القروض العقارية * Housing Loans *	
520.9	17.0	503.9	2000
5,108.9	18.7	5,090.2	2001
882.1	12.6	869.5	2002
1,075.2	198.6	876.6	2003
1,150.4	83.8	1,066.6	2004
1,976.5	95.1	1,881.4	2005
3,512.5	130.9	3,381.6	2006
4,784.8	194.6	4,590.2	2007
5,898.7	1,495.4	4,403.3	2008
6,596.7	1,930.1	4,666.6	2009
7,403.3	2,207.6	5,195.7	2010
7,953.3	2,207.6	5,745.7	2011

Source: Saving and Real Estate Investment Bank.

المصدر : مصرف الإدخار والإستثمار العقاري.

\* Includes loans by popularities since 2002.

\*تشمّل القروض العقارية عن طريق الشعبيات (سابقاً) ابتداءً من عام 2002.

أصول وخصوم المصرف الريفي

## Assets & Liabilities of Rural Bank

جدول (21)  
بالمليون دينار ليبي

Table No. (21)  
In Millions of LYD

Liabilities				Assets						نهاية End of	
إجمالي الخصوم Total Liabilities	خصوم أخرى Other Liabilities	المخصصات Provisions	ودائع ثابتة Fixed Deposits	رأس المال Capital Deposits	إجمالي الأصول Total Assets	الأصول الأخرى Other Assets	الأصول الثابتة Fixed Assets	القروض Loans	ودائع لأجل لدى المصارف Time Deposits with Banks		ودائع جارية لدى المصارف المحلية Deposits with Local Banks
103.5	0.1	3.2	-	100.2	103.5	3.1	1.2	37.3	50.8	11.1	2004
254.2	0.2	3.8	150.0	100.2	254.2	14.5	6.2	139.2	55.5	38.8	2005
376.9	72.5	4.2	200.0	100.2	376.9	29.8	8.6	282.1	50.2	6.2	2006
492.6	188.3	4.1	200.0	100.2	492.6	26.5	9.5	412.6	30.0	14.0	2007
513.7	211.9	1.8	200.0	100.0	513.7	17.3	10.0	452.7	20.0	13.7	2008

**القروض الممنوحة من المصرف الريفي حسب الأنشطة الاقتصادية**  
**Rural Bank Loans by Economic Activities**

آلف دينار ليبي  
 جدول (22)

Table No. (22)  
 In Thousands of LYD

إجمالي Total	خدمي Service		حرفي Craft		صناعي Industrial		بحري Marine		حيواني livestock		زراعي Agricultural		نهائية End of
	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	
9,159.0	327.5	110	336.5	114	259.5	87	33.0	11	7,154.0	2391	1,048.5	352	2003
27,237.6	3,002.3	649	2,678.5	1001	913.5	309	381.2	96	17,765.3	6417	2,496.8	891	2004
104,265.3	66,307.1	5743	10,761.0	3902	4,353.0	1698	197.8	199	17,776.7	14230	4,869.7	2797	2005
145,053.9	44,836.1	12301	24,857.5	4635	10,011.5	2196	2,935.3	377	55,896.3	10340	6,517.2	967	2006
131,987.6	66,520.3	10408	19,161.0	4798	10,967.5	2955	885.9	199	28,737.9	9569	5,715.0	1871	2007
35,203.3	16,882.8	2834	5,499.0	1690	2,220.0	690	144.0	46	8,646.5	2881	1,811.0	602	2008
66,621.1	30,933.0	6353	13,880.5	3953	6,700.0	2040	652.5	175	11,680.1	3737	2,775.0	885	2009
56,836.2	15,524.1	4286	12,055.0	3901	7,296.0	2402	337.1	109	17,095.0	5451	4,529.0	1466	2010
46,655.6	10,538.6	3048	10,673.0	3128	7,484.5	2208	574.0	180	10,472.0	2935	6,913.5	1952	2011
2,879.9	874.9	184	726.0	158	504.0	106	33.0	7	345.0	81	397.0	91	2012

## أسعار الفائدة على الودائع والائتمان لدى المصارف التجارية Interest Rates on Deposits & Credit with Commercial Banks

Table No. (23)

Percentage (%)

جدول (23)

نسب مئوية (%)

Items	During							خلال		البنود
	* 2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	
Discount rate (period end)	-	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	5.0	4.0	سعر الخصم (نهاية الفترة )
Savings deposit rate	-	-	-	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	سعر الفائدة على ودائع الادخار
Time deposits (Short) : Maximum	-	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	ودائع زمنية قصيرة الأجل ( أعلى سعر فائدة )
Time deposits (Medium) : Maximum	-	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	ودائع زمنية متوسطة الأجل ( أعلى سعر فائدة )
Secured loans and advances	-	-	-	6.0	6.0	6.0	6.0	6.0	6.0	سعر الفائدة على القروض والسلف المضمونة
Unsecured loans and advances	-	-	-	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	سعر الفائدة على القروض والسلف غير المضمونة
CD rate ( 91 days )	-	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.25	2.25	-	سعر الفائدة على شهادات الإيداع ( 91 يوما )
CD rate ( 28 days )	-	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	1.05	-	-	سعر الفائدة على شهادات الإيداع ( 28 يوما )
Overnight deposit rate	-	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	-	-	سعر الفائدة على نافذة الإيداع لليلة واحدة
Repo rate	-	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	4.25	-	سعر الفائدة على إعادة الشراء (الريبو )

Note : The interest rates on deposits with Comm. Banks have been liberalized since October 2005, and the interest rate of credit since May 2007 .

\*Interest rates on deposits and credits have been eliminated by law no. (1) / 2013 .

ملاحظة : تم تحرير أسعار الفائدة على الودائع لدى المصارف التجارية منذ شهر (أكتوبر) 2005 وسعر الفائدة على الائتمان اعتباراً من شهر (مايو) 2007 .  
\* تم إلغاء التعامل بالودائع الدائنة والمدينة وفقاً للقانون رقم (1) لسنة 2013 بشأن منع المعاملات الربحية .

الإنتاج و الأسعار

**Production & Prices**



## الناتج المحلي الإجمالي حسب القطاعات الاقتصادية بالأسعار الثابتة

### Gross Domestic Product by Economic Sectors at Constant Prices

Table No. (24)

In Millions of LYD

(بأسعار عام 2007 At Constant Prices 2007)

جدول (24)

بالمليون دينار لبيي

Economic Sectors	*2014	*2013	2012	2011	2010	2009	2008	القطاعات الاقتصادية
Agriculture, Hunting, Forestry & Fishing	-	-	248.1	180.9	642.0	648.7	636.8	الزراعة و الصيد و الحراجة و صيد الاسماك
Crude Oil & Natural Gas Extraction	-	-	38,511.3	15,492.6	52,943.1	51,712.7	55,591.6	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي
Mining & Quarrying	-	-	86.0	61.4	294.9	279.7	285.1	التعدين والمحاجر
Manufacturing Industries	-	-	2,353.1	704.3	3,344.0	3,487.3	3,205.5	الصناعات التحويلية
Electricity, Gas & Water	-	-	926.3	410.4	796.9	814.3	790.1	امدادات الكهرباء والغاز والمياه
Construction	-	-	954.5	852.8	4,053.3	3,839.9	3,418.4	الانشاءات
Wholesale & Retail Trade, Goods & Vehicle Repair	-	-	2,397.0	1,283.6	3,434.4	3,224.8	3,063.7	تجارة الجملة و التجزئة واصلاح المركبات والسلع الشخصية و الاسرية
Hotels & Restaurants	-	-	22.1	26.8	140.7	132.6	124.2	الفنادق والمطاعم
Transport, Storage & Telecommunications	-	-	333.2	279.7	657.2	616.4	579.7	النقل والتخزين والاتصالات
Financial Intermediary	-	-	3,168.9	2,380.2	4,433.5	4,206.3	3,959.1	الوساطة المالية
Real Estate & Business Venture Activities	-	-	229.3	161.7	279.9	231.2	191.5	الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Government, Defense & Mandatory Social Insurance	-	-	7,470.3	6,034.5	5,903.8	5,750.5	5,583.0	الإدارة العامة والدفاع والضمان الاجتماعي الإجباري
Education**	-	-	371.3	190.7	680.4	673.6	441.6	التعليم**
Health Care & Social Activities**	-	-	502.5	386.0	381.2	372.7	305.5	الصحة والعمل الاجتماعي**
Other services	-	-	1,822.6	1,138.2	2,460.1	2,352.3	2,344.3	أنشطة الخدمات المجتمعية والشخصية الأخرى
Financial services indirectly computed	-	-	-3,041.4	-2,296.4	-4,254.1	-4,002.1	-3,773.4	الخدمات المالية المحسوبة بصورة غير مباشرة (-)
<b>Nominal GDP (Constant Prices: 2007)</b>	<b>20,388.2</b>	<b>39,016.3</b>	<b>56,355.1</b>	<b>27,287.4</b>	<b>76,191.5</b>	<b>74,341.1</b>	<b>76,746.7</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية وبوزن بين :</b>
Mining & Quarrying & Other related activities	9,777.6	24,710.6	41,001.5	16,499.9	53,872.4	53,255.7	56,114.1	أنشطة استخراج النفط والغاز الطبيعي
Other Economic Activities	10,610.6	14,305.7	15,353.6	10,787.5	22,319.1	21,085.4	20,632.6	الأنشطة الاقتصادية الأخرى
Taxes ruling out Subsidy	-12,159.2	-13,958.0	-4,010.9	-3,993.2	-6,328.4	-6,628.8	-6,948.7	الضررائب صافية من الدعم
<b>GDP at market prices</b>	<b>8,229.0</b>	<b>25,058.3</b>	<b>52,344.2</b>	<b>23,294.2</b>	<b>69,863.0</b>	<b>67,712.3</b>	<b>69,798.0</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق</b>

Source: Ministry of Planning

\*Preliminary data .

\*\*Representative of the Private and Public Sectors.

المصدر: وزارة التخطيط.

\* بيانات أولية .

\*\* تشمل القطاعين الخاص والعام .

## النتائج المحلي الإجمالي والأسعار الجارية حسب القطاعات الاقتصادية

### Gross Domestic Product by Economic Sector

Table No.

In Millions of LYD

جدول (25)

بالمليون دينار ليبي

(بتكلفة عوامل الدخل الجارية (At Current Factor Income

Economic Sectors	*2014	*2013	2012	2011	2010	2009	2008	القطاعات الاقتصادية
Agriculture, Hunting, Forestry & Fishing	-	-	744.8	572.4	724.7	678.8	613.9	الزراعة والصيد والحراجة وصيد الاسماك
Crude Oil & Natural Gas Extraction	-	-	84,411.1	29,367.0	66,476.8	45,438.8	78,617.0	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي
Mining & Quarrying	-	-	160.8	108.1	324.4	301.0	274.4	التعدين والمحاجر
Manufacturing Industries	-	-	3,795.7	1,163.0	4,463.0	4,299.1	5,011.3	الصناعات التحويلية
Electricity, Gas & Water	-	-	1,168.2	393.6	1,157.0	1,105.2	1,017.7	امدادات الكهرباء والغاز والمياه
Construction	-	-	1,221.8	1,110.0	5,676.5	5,332.2	3,642.6	الانشاءات
Wholesale & Retail Trade, Goods & Vehicle Repair	-	-	3,473.7	1,694.6	2,968.3	2,738.7	3,140.9	تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات والسلع الشخصية والأسرية
Hotels & Restaurants	-	-	123.1	135.8	154.2	144.3	133.2	الفنادق والمطاعم
Transport, Storage & Telecommunications	-	-	978.0	750.1	983.2	915.3	717.8	النقل والتخزين والاتصالات
Financial Intermediary	-	-	3,595.3	2,499.1	4,253.5	3,981.2	3,810.6	الوساطة المالية
Real Estate & Business Venture Activities	-	-	224.4	167.9	249.4	231.3	216.0	الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Government, Defense & Mandatory Social Insurance Education**	-	-	11,859.6	9,522.5	5,504.6	5,305.4	5,592.1	الإدارة العامة والدفاع والضمان الاجتماعي الإجباري
Health Care & Social Activities**	-	-	586.8	268.7	734.8	695.3	417.1	التطعيم**
Other services	-	-	447.4	339.3	486.1	457.2	294.9	الصحة والعمل الاجتماعي**
Financial services indirectly computed	-	-	3,158.4	1,805.5	2,794.9	2,590.0	2,385.3	أنشطة الخدمات المجتمعية والشخصية الأخرى
<b>Nominal GDP</b>	<b>43,030.2</b>	<b>79,952.6</b>	<b>112,591.0</b>	<b>47,549.5</b>	<b>92,978.2</b>	<b>70,493.3</b>	<b>102,242.9</b>	الخدمات المالية المختصة بصورة غير مباشرة (-)
Mining & Quarrying & Other related activities	24,499.4	57,970.4	85,670.1	29,761.7	67,803.5	46,795.7	80,490.7	النتائج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية ويوزع بين
Other Economic Activities	18,530.8	21,982.1	26,921.0	17,787.8	25,174.8	23,697.6	21,752.2	أنشطة استخراج النفط والغاز الطبيعي والمنتجات النفطية
Taxes on Products and Imports	-	-	427.5	274.3	1,505.7	1,087.2	657.9	الأنشطة الاقتصادية الأخرى
Subsidies	-	-	12,391.3	8,652.7	7,108.9	7,891.4	12,556.2	الضرائب على المنتجات والواردات
Taxes ruling out Subsidy	-12,159.2	-13,958.1	-11,963.8	-8,378.4	-5,603.2	-6,804.2	-11,898.3	الدعم
<b>GDP at market prices</b>	<b>30,871.0</b>	<b>65,994.5</b>	<b>100,627.3</b>	<b>39,171.1</b>	<b>87,375.0</b>	<b>63,689.1</b>	<b>90,344.6</b>	الضرائب صافية من الدعم

Source: Ministry of Planning

\*Preliminary data .

\*\* Representative of the Private and Public Sectors.

المصدر: وزارة التخطيط.

\*بيانات أولية.

\*\*تشمل القطاعين الخاص والعام .

## المخفض الضمني للناتج المحلي الإجمالي

### Gross Domestic Product Deflator

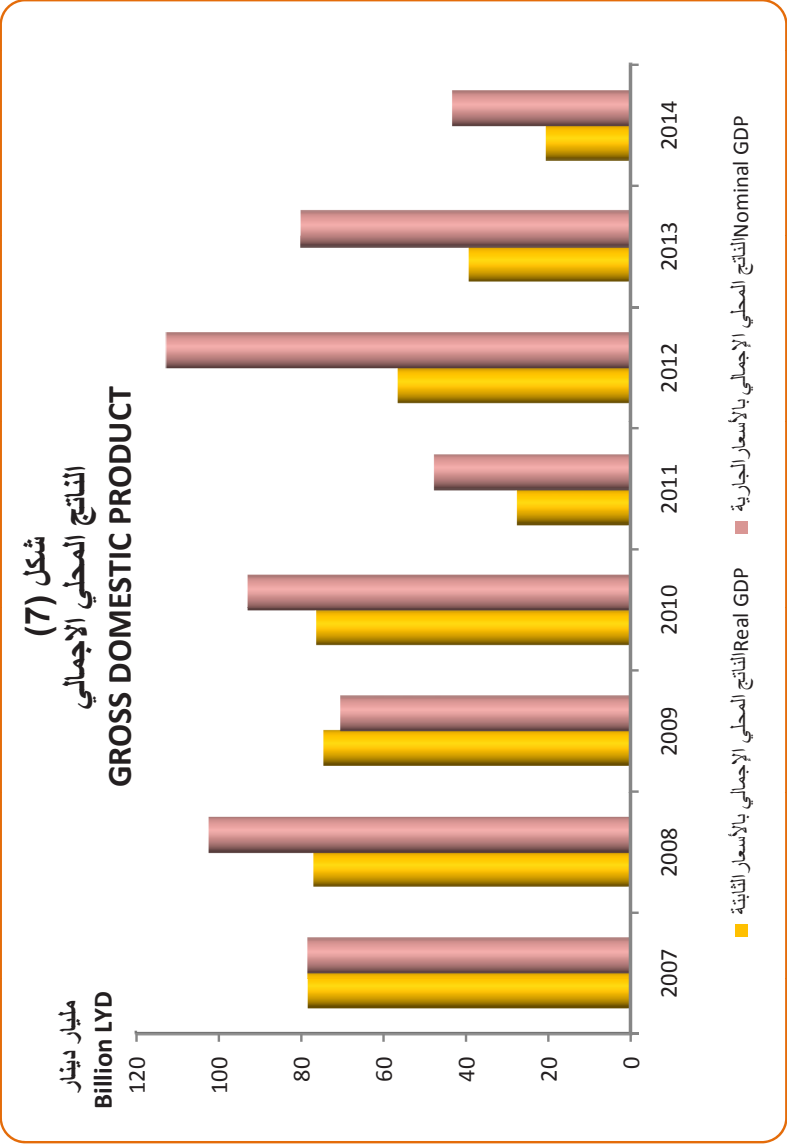
Table No. (26)

جدول (26)

Economic Sectors	*2014	*2013	2012	2011	2010	2009	2008	القطاعات الاقتصادية
Agriculture, Hunting, Forestry & Fishing	-	-	300.2	316.4	112.9	104.6	96.4	الزراعة والصيد والحراجة وصيد الأسماك
Crude Oil & Natural Gas Extraction	-	-	219.2	189.6	125.6	87.9	141.4	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي
Mining & Quarrying	-	-	187.0	176.1	110.0	107.6	96.2	التعدين والمحاجر
Manufacturing Industries	-	-	161.3	165.1	133.5	123.3	156.3	الصناعات التحويلية
Electricity, Gas & Water	-	-	126.1	95.9	145.2	135.7	128.8	امدادات الكهرباء والغاز والمياه
Construction	-	-	128.0	130.2	140.0	138.9	106.6	الإشاعات
Wholesale & Retail Trade & Personal, Household Goods & Vehicle Repair	-	-	144.9	132.0	86.4	84.9	102.5	تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات والسلع
Hotels & Restaurants	-	-	557.0	506.7	109.6	108.8	107.2	الشخصية والأسرية
Transport, Storage & Telecommunications	-	-	293.5	268.2	149.6	148.5	123.8	الفنادق والمطاعم
Financial Intermediary	-	-	113.5	105.0	95.9	94.6	96.2	النقل والتخزين والاتصالات
Real Estate	-	-	97.9	103.8	89.1	100.0	112.8	الوساطة المالية
Government, Defense & Mandatory Social Insurance	-	-	158.8	157.8	93.2	92.3	100.2	الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المزارع التجارية
Education**	-	-	158.0	140.9	108.0	103.2	94.5	الإدارة العامة والدفاع والضمان الاجتماعي الإجباري
Health Care & Social Activities**	-	-	89.0	87.9	127.5	122.7	96.5	التعليم**
Other services	-	-	173.3	158.6	113.6	110.1	101.7	الصحة والعمل الاجتماعي**
Financial services indirectly computed (-)	-	-	110.4	102.3	93.4	93.0	96.5	أنشطة الخدمات المجتمعية والشخصية الأخرى
<b>GDP Deflator</b>	<b>211.1</b>	<b>204.9</b>	<b>199.8</b>	<b>174.3</b>	<b>122.0</b>	<b>94.8</b>	<b>133.2</b>	الخدمات المالية المحتسبة بصورة غير مباشرة (-)
Taxes ruling out Subsidy	-	-	298.3	209.8	88.5	102.6	171.3	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية
<b>GDP at market prices</b>	<b>375.1</b>	<b>263.4</b>	<b>192.2</b>	<b>168.2</b>	<b>125.1</b>	<b>94.1</b>	<b>129.4</b>	الضررائب صافية من الدعم

Source: Ministry of Planning  
 \*Preliminary data .  
 \*\* Representative of the Private and Public Sectors.

المصدر : وزارة التخطيط .  
 \*بيانات أولية .  
 \*\*تشمل القطاعين الخاص والعام .



## الرقم القياسي لأسعار المستهلك Consumer Price Index

Table No. (27)

سنة الأساس (2003 = 100)

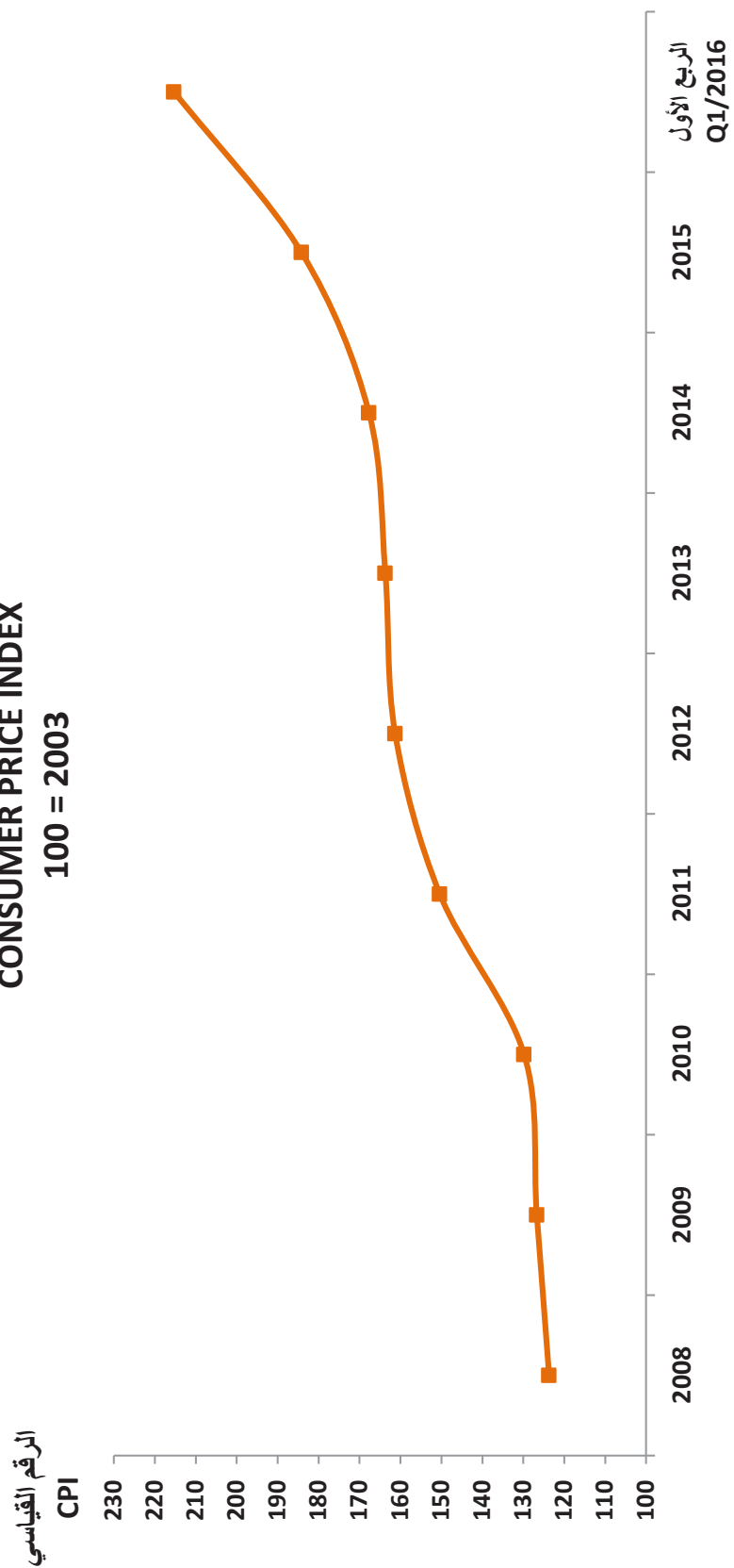
جدول (27)

معدل التضخم Annual inflation rate %	الرقم القياسي العام لنفقة المعيشة Overall Index	سلع وخدمات متفرقة Miscellaneous Goods and Services	التعليم والثقافة والتسلية Education, culture and Recreation	النقل و المواصلات Transport and Communications	العناية الصحية Health care	أثاث المسكن house Furniture	السكن House and Household supplies	الملابس والأحذية Clothing, Textiles and Footwear	مواد غذائية ومشروبات وتبغ Foods, Beverages and Tobacco	السنة Year
	1000	53	64	112	40	59	233	73	366	الأوزان Weights
2.6	103.9	98.2	92.8	129.8	112.3	88.8	102.2	92.1	103.8	2005
1.5	105.5	106.7	90.9	130.3	119.2	89.9	103.0	94.1	105.1	2006
6.2	112.0	111.2	91.1	129.7	133.8	89.0	103.6	92.5	121.0	2007
10.4	123.7	120.9	94.1	134.3	134.1	92.4	109.3	94.7	144.8	2008
2.4	126.7	123.5	100.0	137.3	134.0	96.7	109.6	98.1	149.3	2009
2.4	129.8	132.3	105.3	136.7	134.0	99.6	109.7	106.8	153.5	2010
15.9	150.4	162.4	110.4	149.2	202.1	122.9	122.6	120.8	178.5	2011
6.1	159.6	162.9	121.9	160.7	217.4	142.9	149.6	141.1	171.8	2012
2.6	163.7	152.8	123.0	161.4	209.5	143.7	156.8	151.4	178.2	2013
2.4	167.7	153.4	124.7	163.9	212.1	143.6	159.9	148.6	186.2	2014
0.6	163.2	149.4	124.9	162.4	209.2	143.2	158.5	149.7	176.1	الربع الأول Q1
0.4	163.6	150.7	124.9	162.4	209.2	141.9	158.9	146.2	177.5	الربع الثاني Q2
2.1	168.7	152.6	124.1	166.4	210.1	143.7	159.5	146.2	189.5	الربع الثالث Q3
6.6	175.3	160.9	124.9	164.6	219.9	145.6	162.9	152.3	201.7	الربع الرابع Q4
9.8	184.2	186.3	134.4	164.4	228.3	148.5	162.1	179.0	214.7	2015
7.6	175.6	165.3	124.9	164.1	220.5	146.6	164.3	151.1	201.4	الربع الأول Q1
8.7	177.8	177.3	124.9	163.7	225.0	145.9	159.3	168.2	205.2	الربع الثاني Q2
9.1	184.0	194.9	141.3	163.9	229.4	149.9	159.5	191.4	210.8	الربع الثالث Q3
13.7	199.4	207.8	146.4	165.9	238.4	152.6	165.3	205.5	241.5	الربع الرابع Q4
22.6	215.3	225.7	155.3	176.2	282.6	205.9	166.0	215.5	261.8	2016
										الربع الأول Q1

Source :Census &amp; Statistics Department

المصدر : مصلحة الإحصاء والتعداد.

شكل (8)  
الرقم القياسي لأسعار المستهلك  
CONSUMER PRICE INDEX  
100 = 2003



## معدل التضخم Inflation rate

Table No. (28)

Percentage (%)

جدول (28)

نسب مئوية (%)

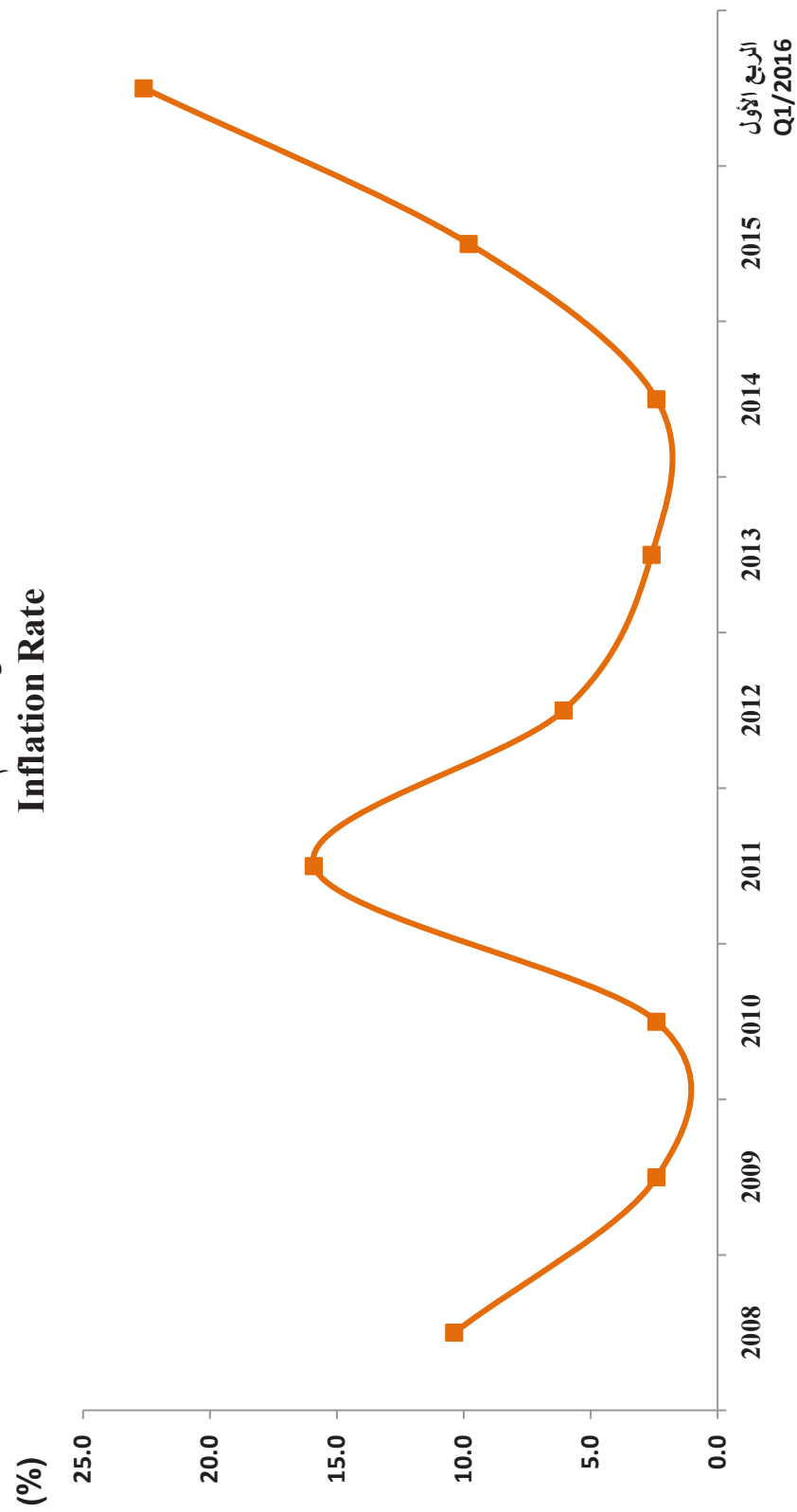
السنة Year	مواد غذائية Foods, Beverages and Tobacco	الملابس والأقمشة Clothing, Textiles and Footwear	السكن House and Household supplies	أثاث المسكن Household Furniture	العناية الصحية Health care	النقل والمواصلات Transport and Communications	التعليم والثقافة Education, culture and Recreation	سلع وخدمات متفرقة Miscellaneous Goods and Services	معدل التضخم العام Annual inflation rate
2007	15.2	-1.6	0.5	-1.0	12.3	-0.4	0.2	4.3	6.2
2008	19.7	2.3	5.5	3.7	0.2	3.6	3.4	8.7	10.4
2009	3.1	3.6	0.3	4.6	-0.1	2.2	6.2	2.2	2.4
2010	2.8	8.9	0.1	3.1	0.0	-0.4	5.4	7.1	2.4
2011	16.3	13.1	11.8	23.4	50.8	9.2	4.8	22.7	15.9
2012	-3.8	16.7	22.0	16.3	7.5	7.6	10.4	0.4	6.1
2013	3.7	7.4	4.8	0.6	-3.6	0.5	0.9	-6.2	2.6
2014	4.5	-1.8	2.0	0.0	1.2	1.5	1.4	0.4	2.4
الربع الأول Q1	0.2	-0.7	1.7	0.4	1.0	0.6	5.0	-4.5	0.6
الربع الثاني Q2	0.1	-3.5	2.4	-1.3	-0.3	1.8	0.6	-1.4	0.4
الربع الثالث Q3	4.6	-4.4	1.1	-0.2	-0.2	2.7	0.2	1.3	2.1
الربع الرابع Q4	12.9	1.4	2.8	0.9	4.4	1.4	0.0	6.2	6.6
2015	13.2	19.1	0.8	3.3	7.4	0.0	6.9	20.8	9.8
الربع الأول Q1	14.3	0.9	3.7	1.7	5.4	1.0	0.0	10.6	7.6
الربع الثاني Q2	15.6	15.1	0.3	2.8	7.6	0.8	0.0	17.7	8.7
الربع الثالث Q3	11.3	30.9	0.0	4.3	9.2	-1.5	13.8	27.7	9.1
الربع الرابع Q4	19.8	34.9	1.4	4.8	8.4	0.8	17.2	29.2	13.7
2016									
الربع الأول Q1	30.0	42.6	1.0	41.4	28.1	7.4	24.3	36.6	22.6

المصدر : مصلحة الإحصاء والتعداد.

Source : Census & Statistics Department .



شكل (9)  
معدل التضخم  
Inflation Rate



**المالية العامة**  
**Public Finance**

## موجز الإيرادات والمصروفات الفعلية

### Summary of Actual Revenue & Expenditure

Table No. (29)

In Millions of LYD

جدول (29)  
بالمليون دينار ليبي

Items	During						البند
	الربع الأول Q1 2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010
<b>1- Revenues :</b>	<b>1,773.3</b>	<b>16,843.4</b>	<b>21,543.3</b>	<b>54,763.6</b>	<b>70,131.4</b>	<b>16,813.3</b>	<b>61,503.1</b>
A - Oil Revenues	1,326.1	10,597.7	19,976.6	51,775.7	66,932.3	15,830.1	55,713.0
B – Non-Oil Revenues	447.2	6,245.7	1,566.7	2,987.9	3,199.1	983.2	5,790.1
<b>2- Expenditures :</b>	<b>4,222.2</b>	<b>43,178.9</b>	<b>43,814.2</b>	<b>65,283.5</b>	<b>53,941.6</b>	<b>23,366.5</b>	<b>54,498.8</b>
A - Administrative Expenditures	2,656.2	29,196.1	26,892.0	42,598.5	36,733.0	17,580.1	15,121.3
B - Development Expenditures	230.0	4,411.9	4,482.4	13,276.5	5,500.0	0.0	23,729.4
C - Wealth distribution	-	-	-	-	-	-	-
D- Subsidies and price stabilization	1,036.0	9,570.9	12,439.8	9,408.5	11,708.6	4,414.4	8,019.7
E- Special budgets	-	-	-	-	-	-	7,628.4
F- Other Expenditures	-	-	-	-	-	-	-
g- Extra Budget	-	-	-	-	-	1,372.0	-
<b>1- الإيرادات :</b>							
أ - إيرادات نفطية							
ب - إيرادات غير نفطية							
<b>2- المصروفات :</b>							
أ - التسييرية							
ب - التحول							
ج - توزيع الثروة							
د - الدعم وموازنة الاسعار							
هـ - الميزانيات الخاصة							
و - نفقات أخرى							
ز - الاضافية (خارج الميزانية)							

Source : Ministry of Finance .

المصدر : وزارة المالية .

## الإيرادات الفعلية غير النفطية للميزانية العامة Actual Non-Oil Revenues for Public Budget

Table No. (30)

In Millions of LYD

جدول (30)

بالمليون دينار ليبي

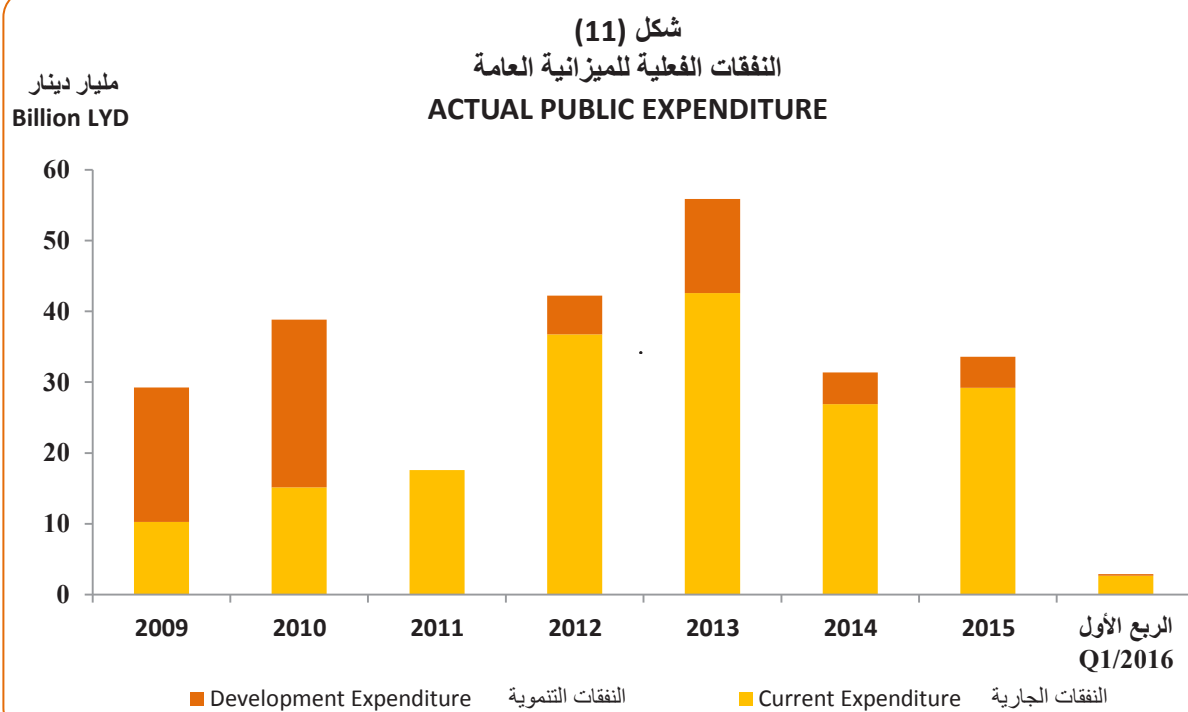
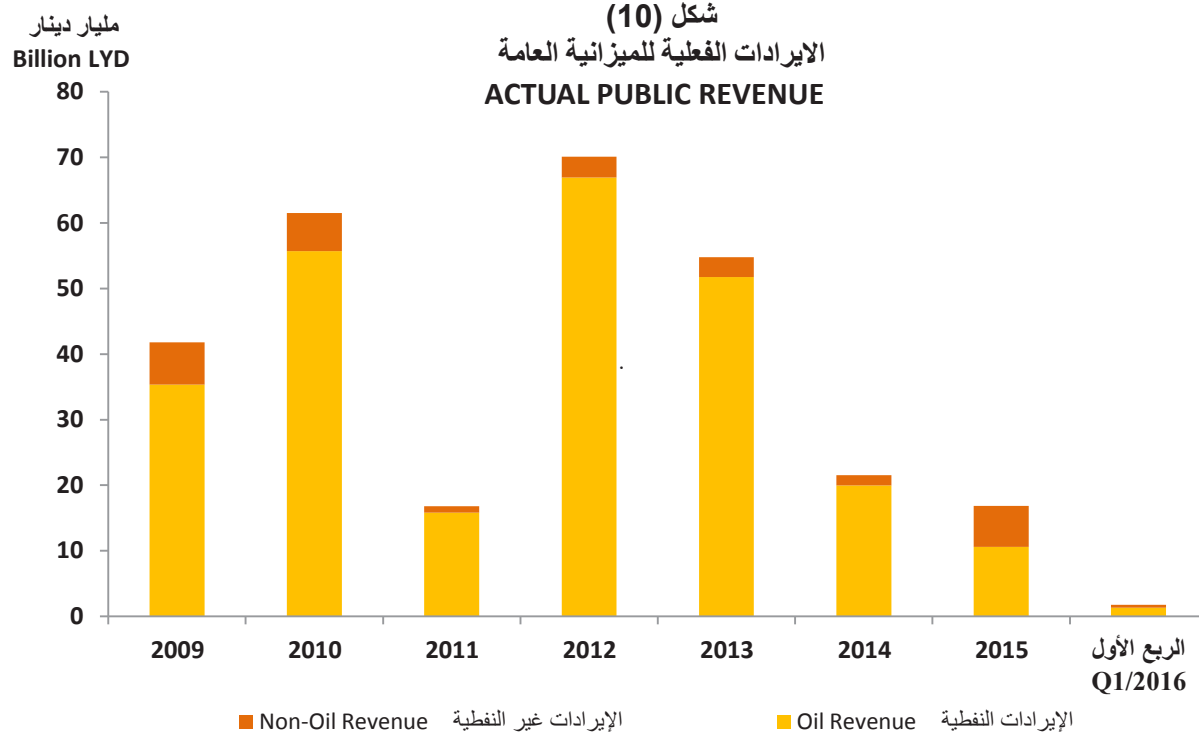
الإجمالي Total	أخرى Others	إيرادات الضرائب Taxes	رسوم جمركية Customs	السنة Year
1,400.0	562.0	438.0	400.0	1995
1,696.0	808.0	444.0	444.0	1996
1,686.0	805.0	441.0	440.0	1997
1,815.0	761.0	535.0	519.0	1998
1,412.6	273.0	620.1	519.5	1999
2,459.2	1,426.9	637.1	395.2	2000
2,395.8	1,326.5	706.8	362.5	2001
2,023.1	944.0	715.1	364.0	2002
2,984.6	1,709.2	890.6	384.8	2003
3,131.0	1,240.8	1,037.6	852.6	2004
2,728.0	1,136.0	1,044.0	548.0	2005
3,522.0	1,735.4	1,259.7	526.9	2006
4,728.0	2,824.0	1,376.0	528.0	2007
8,324.2	5,034.5	2,790.5	499.2	2008
6,438.0	3,056.5	2,504.8	876.7	2009
5,790.1	2,148.7	2,247.5	1,393.9	2010
983.2	285.0	460.7	237.5	2011
3,199.2	2,332.7	617.6	248.9	2012
2,987.9	1,995.3	851.0	141.6	2013
1,566.7	846.3	660.9	59.5	2014
6,245.7	*5,528.4	671.3	46.0	2015
447.2	245.1	184.3	17.8	الربع الأول 2016

Source: Ministry of Finance .

المصدر: وزارة المالية.

\* The added amount to the General Revenue does not represent the actual revenue, but it is a residual amount at the banks' accounts from previous years .

\* المبالغ المضافة إلى حساب الإيراد العام لا تعكس الإيرادات الفعلية وإنما هي مبالغ متبقية بحسابات لدى المصارف من سنوات سابقة .



**ميزان المدفوعات و التجارة الخارجية**  
**Balance of Payments & Foreign Trade**

## ميزان المدفوعات Balance of Payments

Table No. (31)  
In Millions of LYD

جدول (31)  
بالمليون دينار ليبي

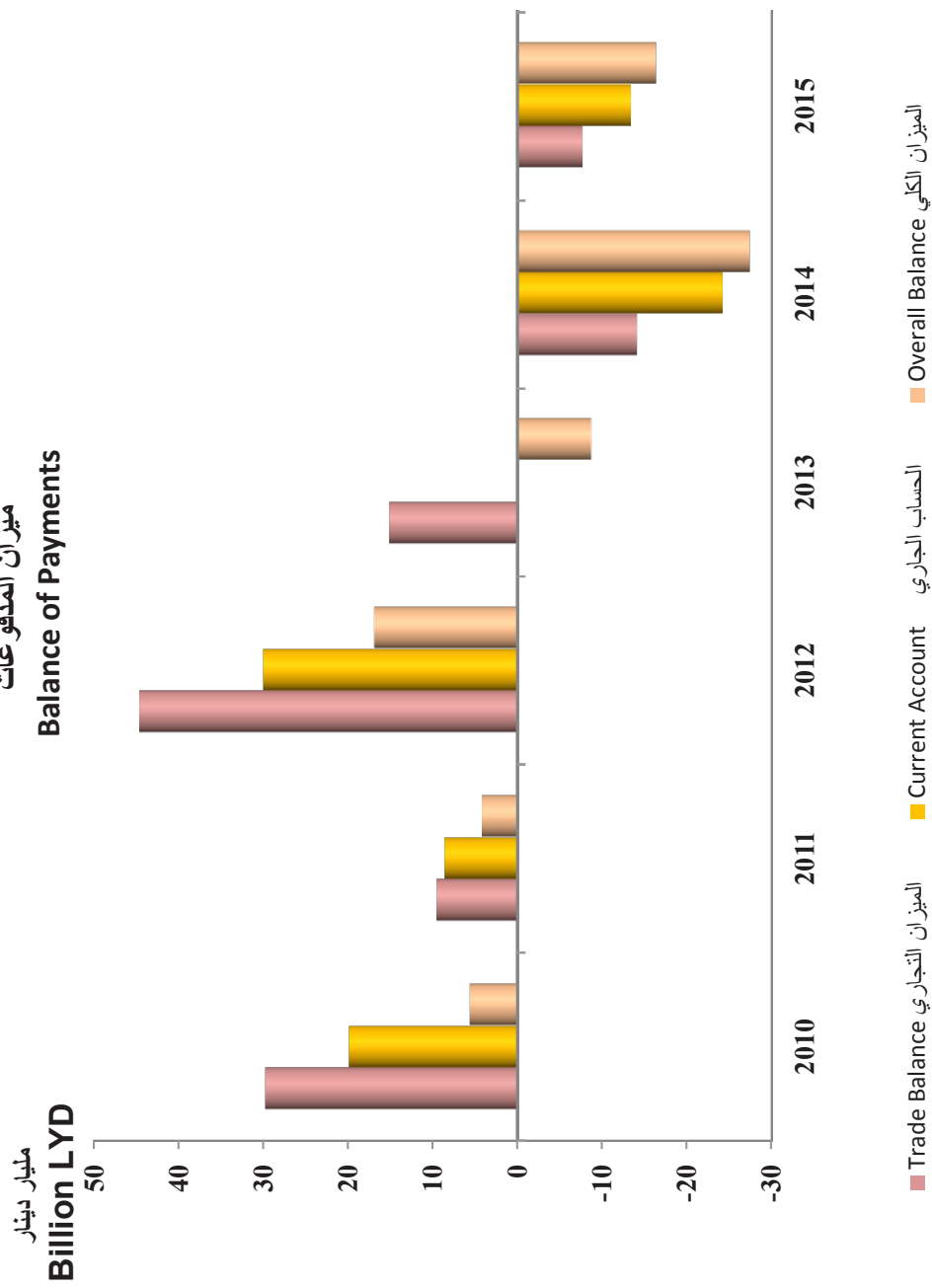
Items	* 2015	2014	2013	2012	2011	البند
<b>A- Current Account</b>	<b>-13,404.4</b>	<b>-24,172.3</b>	<b>12.3</b>	<b>30,034.0</b>	<b>3,872.0</b>	<b>أولاً : الحساب الجاري :</b>
<b>1- Goods and Services</b>	<b>-13,868.3</b>	<b>-23,489.4</b>	<b>4669.6</b>	<b>36,027.0</b>	<b>4,264.0</b>	<b>1- السلع والخدمات :</b>
<b>a- Goods</b>	<b>-7,687.6</b>	<b>-14,120.7</b>	<b>15,199.9</b>	<b>44,650.0</b>	<b>9,590.0</b>	<b>أ- السلع</b>
Exports ( f.o.b )	14,996.9	24,511.0	58,442.8	76,893.0	23,254.0	الصادرات ( فوب )
Hydrocarbon sector	13,853.2	22,951.4	56,445.3	75,355.0	22,789.0	قطاع الهيدروكربونات
Other exports	1,143.7	1,559.6	1,997.5	1,538.0	465.0	صادرات أخرى
Imports ( f.o.b )	-22,684.5	-38,631.7	-43,242.9	-32,243.0	-13,664.0	الواردات ( فوب )
<b>b- Services</b>	<b>-6,180.7</b>	<b>-9,368.7</b>	<b>-10,530.3</b>	<b>-8,623.0</b>	<b>-5,326.0</b>	<b>ب- الخدمات</b>
Credit	114.6	100.6	228.5	192.0	37.0	دائن
Debit	-6,295.3	-9,469.2	-10,758.8	-8,815.0	-5,363.0	مدين
<b>2- Income</b>	<b>1,623.5</b>	<b>740.7</b>	<b>-527.0</b>	<b>-2,434.0</b>	<b>68.0</b>	<b>2- الدخل :</b>
Direct investment income	-221.2	-1,106.0	-3,290.2	-4,454.0	-827.0	دخل الإستثمار المباشر
Other investment income	1,844.7	1,846.7	2,763.2	2,020.0	895.0	دخل إستثمارات أخرى
<b>3- Current transfers</b>	<b>-1,159.6</b>	<b>-1,423.5</b>	<b>-4,130.3</b>	<b>-3,559.0</b>	<b>-460.0</b>	<b>3- التحويلات الجارية</b>
General government	0	-1.5	-67.2	-1,075.0	333.0	الحكومة العامة
Other sectors	-1,159.6	-1,422.0	-4,063.1	-2,484.0	-793.0	القطاعات الأخرى
Oil sector	-96.8	-193.5	-450.0	-819.0	-183.0	قطاع النفط
Others ( workers transfers abroad )	-1,062.8	-1,228.5	-3,613.1	-1,665.0	-610.0	أخرى ( تحويلات العاملين للخارج )
<b>B- Capital and Financial Account</b>	<b>-5,209.5</b>	<b>-534.7</b>	<b>-5,642.6</b>	<b>-9,937.0</b>	<b>-3,002.0</b>	<b>ثانياً : الحساب الرأسمالي والمالي :</b>
Direct investment	3.3	98.6	-898.8	-3,161.0	-160.0	الإستثمار المباشر
Portfolio investment	722.4	-1,054.0	-2,812.9	-681.0	-396.0	إستثمار الحافظة
Other investment	-5,935.2	420.8	-1,930.9	-6,095.0	-2,446.0	إستثمارات أخرى
<b>C- Errors and Omissions</b>	<b>2,249.1</b>	<b>-2,697.5</b>	<b>-3,041.8</b>	<b>-3,199.0</b>	<b>3,345.0</b>	<b>ثالثاً : الخطأ والسهو</b>
<b>D- Overall Balance</b>	<b>-16,364.8</b>	<b>-27,406.0</b>	<b>-8,672.3</b>	<b>16,898.0</b>	<b>4,215.0</b>	<b>رابعاً : الميزان الكلي</b>
Memorandum items :						بنود للذاكرة :
Official exchange rate, LD/US\$, (pa)	1.38	1.27	1.27	1.26	1.22	سعر الصرف الرسمي للدينار الليبي / الدولار الأمريكي (متوسط الفترة)
Official exchange rate, LD/US\$, (period end)	1.39	1.33	1.25	1.26	1.26	سعر الصرف الرسمي للدينار الليبي / الدولار الأمريكي (نهاية الفترة)
Gross official reserves ( in billion of LD )	99.1	115.0	141.0	148.3	131.3	إجمالي الاحتياطيات الرسمية (بمليارات الدنانير )
Gross official reserves ( in months of next year imports of GNFS )	41.0	28.2	33.6	33.0	39.3	إجمالي الاحتياطيات الرسمية ، بما يعادل شهوراً من واردات السلع والخدمات غير عوامل الإنتاج في العام التالي
Current account balance ( in percent of GDP )	-	-56.3	0.2	26.6	8.2	رصيد الحساب الجاري ( % من إجمالي الناتج المحلي )
Overall balance of payments ( in percent of GDP )	-	-63.7	-10.9	15.0	8.8	ميزان المدفوعات الكلي ( % من إجمالي الناتج المحلي )
Nominal GDP ( in billions of L.D )	-	43.0	80.0	112.6	47.5	إجمالي الناتج المحلي الإسمي (مليارات الدنانير)

\* Preliminary data .

\* بيانات أولية .



شكل (12)  
ميزان المدفوعات  
Balance of Payments



## التجارة الخارجية\* Foreign Trade\*

Table No. (32)  
In Millions of LYD

جدول (32)  
بالمليون دينار ليبي

الميزان التجاري Trade Balance	الواردات Imports	الصادرات والمعاد تصديره Exports and Re-Exports	خلال During
750.0	2,261.0	3,011.0	1991
750.0	2,140.0	2,890.0	1992
35.0	2,584.0	2,619.0	1993
329.0	2,353.0	2,682.0	1994
955.0	2,149.0	3,104.0	1995
915.0	2,564.0	3,479.0	1996
1,039.0	2,739.0	3,778.0	1997
182.0	2,267.0	2,449.0	1998
1,148.0	2,199.0	3,347.0	1999
4,054.0	2,106.0	6,160.0	2000
2,515.0	2,895.0	5,410.0	2001
3,798.0	9,493.0	13,291.0	2002
10,334.0	9,386.0	19,720.0	2003
14,872.0	13,110.0	27,982.0	2004
27,153.0	15,683.0	42,836.0	2005
39,467.0	16,659.0	56,126.0	2006
40,028.0	21,698.0	61,726.0	2007
51,089.0	25,938.0	77,027.0	2008
18,816.0	27,503.0	46,319.0	2009
29,777.0	31,881.0	61,658.0	2010
9,590.0	13,664.0	23,254.0	2011
44,650.0	32,243.0	76,893.0	2012
15,199.7	43,242.9	58,442.6	2013
-14,120.7	38,631.7	24,511.0	2014
-7,687.6	22,684.5	14,996.9	2015

\* According to BOP data .

\* وفقاً لبيانات ميزان المدفوعات .

## التوزيع الجغرافي للصادرات Geographical Distribution of Exports

Table No. (33)

Millions of U.S Dollars

جدول (33)

بالمليون دولار أمريكي

Item	2016 Q1	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	البند
<b>Total Exports</b>	<b>1,730</b>	<b>10,861</b>	<b>19,518</b>	<b>36,899</b>	<b>51,829</b>	<b>17,484</b>	<b>42,580</b>	<b>35,409</b>	<b>إجمالي الصادرات</b>
<b>Advanced Economies</b>	<b>1,227</b>	<b>7,996</b>	<b>16,817</b>	<b>30,927</b>	<b>41,397</b>	<b>13,312</b>	<b>35,226</b>	<b>29,435</b>	<b>البلدان المتقدمة</b>
<b>Euro Area</b>	<b>1,108</b>	<b>7,389</b>	<b>14,208</b>	<b>23,432</b>	<b>32,714</b>	<b>11,357</b>	<b>29,923</b>	<b>25,151</b>	<b>منطقة اليورو</b>
Austria	82	361	725	562	739	369	900	444	النمسا
Belgium	0	22	14	51	64	85	50	67	بلجيكا
France	117	858	2,241	3,863	5,011	2,491	5,767	2,886	فرنسا
Germany	148	1,214	2,042	5,578	6,416	2,502	3,728	3,588	ألمانيا
Greece	74	267	814	1,385	1,979	387	1,669	1,114	اليونان
Italy	439	3,449	5,456	7,452	12,059	3,991	11,458	12,986	إيطاليا
Malta	3	16	5	25	25	3		2	مالطا
Netherlands	55	586	1,455	1,924	1,835	481	972	515	هولندا
Portugal	1	8	2	123	468	17	888	421	البرتغال
Spain	183	601	1,018	2,313	3,917	911	4,034	2,721	إسبانيا
Others	6	9	437	246	201	120	457	407	أخرى
Australia	0	0	0	777	1,156	200	327	43	أستراليا
Canada	0	11	9	81	6	5	24	4	كندا
Korea	89	166	676	436	684	226	155	3	كوريا
Switzerland	0	80	1,043	1,305	1,288	131	422	612	سويسرا
United Kingdom	0	94	476	1,702	2,436	604	1,749	1,187	المملكة المتحدة
United States	17	141	204	2,337	2,322	606	1,988	1,801	الولايات المتحدة الأمريكية
Others	13	116	201	494	590	63	181	227	أخرى
<b>Emerging &amp; Dev. Economies</b>	<b>475</b>	<b>2,766</b>	<b>2,608</b>	<b>5,882</b>	<b>10,432</b>	<b>4,172</b>	<b>7,354</b>	<b>5,974</b>	<b>الدول النامية</b>
<b>Developing Asia</b>	<b>80</b>	<b>946</b>	<b>796</b>	<b>3,286</b>	<b>8,031</b>	<b>2,313</b>	<b>5,083</b>	<b>3,482</b>	<b>آسيا النامية</b>
China, P.R.: Mainland	78	859	675	1,836	5,789	1,869	4,096	2,873	الصين
India	1	10	67	900	1,211	333	714	486	الهند
Malaysia	2	20	0	208	566		245	21	ماليزيا
Others	0	57	54	342	465	111	28	102	أخرى
<b>Europe</b>	<b>47</b>	<b>308</b>	<b>404</b>	<b>366</b>	<b>388</b>	<b>166</b>	<b>445</b>	<b>439</b>	<b>أوروبا</b>
Turkey	45	178	222	276	378	127	387	366	تركيا
Others	3	130	182	90	10	39	58	73	أخرى
<b>Mid.East, N.Africa &amp; Pakistan</b>	<b>338</b>	<b>1,478</b>	<b>1,377</b>	<b>1,974</b>	<b>1,987</b>	<b>1,671</b>	<b>1,667</b>	<b>1,203</b>	<b>الشرق الأوسط، شمال أفريقيا وباكستان</b>
Egypt	6	56	45	128	127	56	304	191	مصر
Jordan	0	4	4	1	6		1	1	الأردن
Morocco	2	9	20	13	18	12	39	43	المغرب
Saudi Arabia	3	15	14	14	14	13	10	8	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	130	570	533	444	449	422	327	250	سوريا
Tunisia	113	410	383	929	924	845	665	508	تونس
United Arab Emirates	73	349	324	306	309	291	226	172	الإمارات العربية المتحدة
Others	11	64	54	138	140	32	95	30	أخرى
<b>Sub-Saharan Africa</b>	<b>9</b>	<b>33</b>	<b>31</b>	<b>26</b>	<b>25</b>	<b>21</b>	<b>18</b>	<b>12</b>	<b>منطقة أفريقيا جنوب الصحراء</b>
<b>Western Hemisphere</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>230</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>141</b>	<b>838</b>	<b>نصف الكرة الغربي</b>
Argentina	0	0	0	0	0	0	8		الأرجنتين
Brazil	0	0	0	230	0	1	101	828	البرازيل
<b>Others</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>90</b>	<b>90</b>	<b>82</b>	<b>96</b>	<b>59</b>	<b>أخرى</b>

Source: IMF Direction of Trade Year Book.

المصدر: صندوق النقد الدولي، الكتاب السنوي لإتجاه التجارة.

## التوزيع الجغرافي للواردات Geographical Distribution of Imports

Table No. (34)  
Millions of U.S Dollars

جدول (34)  
بالمليون دولار أمريكي

Item	2016 Q1	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	البند
<b>Total Imports</b>	<b>3,427</b>	<b>14,246</b>	<b>19,809</b>	<b>26,137</b>	<b>20,520</b>	<b>8,628</b>	<b>22,543</b>	<b>21,585</b>	<b>إجمالي الواردات</b>
<b>Advanced Economies</b>	<b>1,842</b>	<b>6,118</b>	<b>9,507</b>	<b>12,833</b>	<b>9,371</b>	<b>3,578</b>	<b>12,837</b>	<b>12,845</b>	<b>البلدان المتقدمة</b>
<b>Euro Area</b>	<b>1,113</b>	<b>4,697</b>	<b>6,721</b>	<b>9,104</b>	<b>6,275</b>	<b>2,568</b>	<b>8,654</b>	<b>8,697</b>	<b>منطقة اليورو</b>
Austria	15	80	133	154	101	36	171	180	النمسا
Belgium	32	148	259	309	336	129	312	300	بلجيكا
France	61	862	384	1,131	759	441	1,491	1,123	فرنسا
Germany	96	432	787	1,392	938	432	1,336	1,723	ألمانيا
Greece	63	182	323	991	1,088	235	763	395	اليونان
Italy	441	1,842	3,243	3,417	1,665	762	3,571	3,748	إيطاليا
Malta	22	110	144	170	170	61	111	124	مالطا
Netherlands	83	240	362	617	543	253	367	443	هولندا
Portugal	4	24	36	51	29	18	56	54	البرتغال
Spain	264	652	839	659	485	159	359	417	إسبانيا
Others	32	125	211	212	139	39	100	150	أخرى
Australia	1	5	23	12	33	11	32	13	أستراليا
Canada	9	25	79	135	169	56	264	248	كندا
Korea	561	618	983	1,171	1,184	199	1,552	1,358	كوريا
Switzerland	50	118	282	412	252	118	112	155	سويسرا
United Kingdom	32	161	268	369	267	131	545	707	المملكة المتحدة
United States	22	240	585	894	603	316	732	733	الولايات المتحدة الأمريكية
Others	54	255	567	673	471	363	726	613	أخرى
<b>Emerging &amp; Dev. Economies</b>	<b>1,584</b>	<b>8,126</b>	<b>10,299</b>	<b>13,301</b>	<b>11,149</b>	<b>5,050</b>	<b>9,706</b>	<b>8,740</b>	<b>الدول النامية</b>
<b>Developing Asia</b>	<b>462</b>	<b>2,436</b>	<b>2,954</b>	<b>3,618</b>	<b>3,028</b>	<b>1,018</b>	<b>2,884</b>	<b>2,863</b>	<b>آسيا النامية</b>
China, P.R.: Mainland	389	2,085	2,373	3,105	2,631	795	2,268	2,203	الصين
India	30	135	216	323	202	58	180	229	الهند
Malaysia	6	20	26	2	51	9	74	94	ماليزيا
Others	37	197	339	188	144	156	362	337	أخرى
<b>Europe</b>	<b>400</b>	<b>2,403</b>	<b>3,421</b>	<b>4,559</b>	<b>3,501</b>	<b>1,138</b>	<b>2,962</b>	<b>2,856</b>	<b>أوروبا</b>
Turkey	255	1,562	2,266	3,029	2,353	822	2,126	1,979	تركيا
Others	145	541	1,155	1,530	1,148	316	836	877	أخرى
<b>Mid.East, N.Africa &amp; Pakistan</b>	<b>654</b>	<b>2,749</b>	<b>3,157</b>	<b>4,274</b>	<b>3,924</b>	<b>2,655</b>	<b>3,110</b>	<b>2,582</b>	<b>الشرق الأوسط، شمال أفريقيا وباكستان</b>
Egypt	158	628	1,086	1,762	1,574	611	1,329	1,102	مصر
Jordan	9	41	45	64	75	24	52	43	الأردن
Morocco	16	65	40	102	88	33	41	45	المغرب
Saudi Arabia	22	107	100	94	95	90	69	53	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	138	632	632	494	499	470	364	278	سوريا
Tunisia	236	910	910	1,508	1,347	1,208	1,050	913	تونس
United Arab Emirates	25	121	112	106	107	101	78	60	الإمارات العربية المتحدة
Others	50	244	232	143	139	118	127	88	أخرى
<b>Sub-Saharan Africa</b>	<b>13</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>51</b>	<b>41</b>	<b>45</b>	<b>49</b>	<b>48</b>	<b>منطقة أفريقيا جنوب الصحراء</b>
<b>Western Hemisphere</b>	<b>56</b>	<b>491</b>	<b>720</b>	<b>800</b>	<b>655</b>	<b>194</b>	<b>701</b>	<b>391</b>	<b>نصف الكرة الغربي</b>
Argentina	16	193	193	117	104	67	150	121	الأرجنتين
Brazil	23	225	431	552	465	112	502	218	البرازيل
Others	17	73	96	131	88	16	50	53	أخرى

Source: IMF Direction of Trade Year Book .

المصدر: صندوق النقد الدولي ، الكتاب السنوي لإتجاه التجارة .

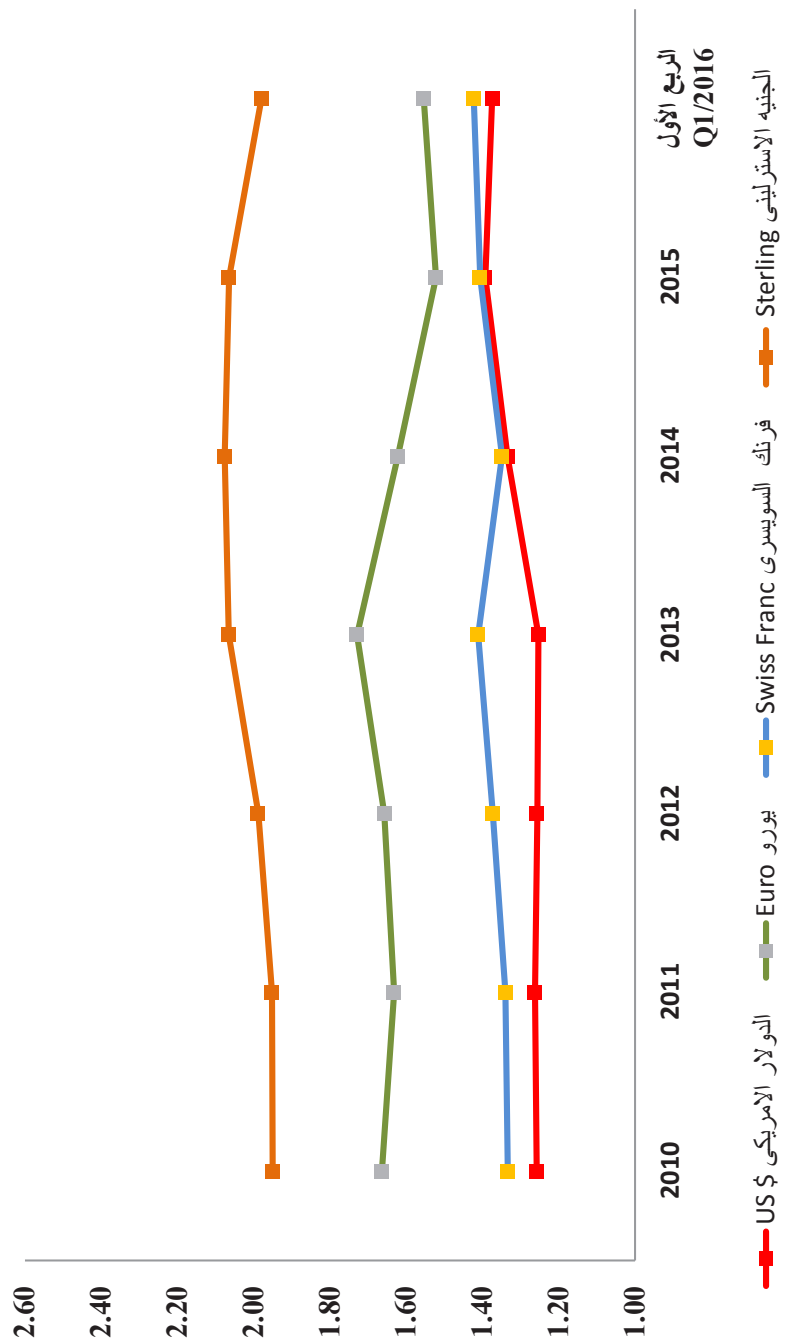
أسعار صرف الدينار الليبي مقابل العملات الدولية الرئيسية  
Exchange Rate of LYD against Intl. Currencies

جدول (35)  
دينار ليبي

Table No. (35)  
In LYD

العملات										End of	
Currencies											
Swiss Franc		Sterling		الجنيه الإسترليني		Euro		US Dollar			الدولار الأمريكي
البيع Selling	الشراء Buying	البيع Selling	الشراء Buying	البيع Selling	الشراء Buying	البيع Selling	الشراء Buying	البيع Selling	الشراء Buying		
1.10141	1.09591	2.40385	2.39186	1.70188	1.69339	1.25064	1.24440			2004	
1.03128	1.02613	2.33386	2.32222	1.59897	1.59099	1.35540	1.34864			2005	
1.05608	1.05081	2.52631	2.51370	1.69515	1.68669	1.28821	1.28178			2006	
1.08714	1.08172	2.45432	2.44208	1.80312	1.79412	1.22728	1.22116			2007	
1.18580	1.17990	1.81430	1.80530	1.76450	1.75570	1.25160	1.24540			2008	
1.19390	1.18800	1.96600	1.95620	1.77830	1.76940	1.24020	1.23400			2009	
1.33400	1.32730	1.95090	1.94110	1.66410	1.65580	1.25750	1.25120			2010	
1.33990	1.33320	1.95230	1.94260	1.63230	1.62420	1.26280	1.25650			2011	
1.37640	1.36950	2.03530	2.02510	1.66150	1.65320	1.25960	1.25330			2012	
1.41510	1.40800	2.07110	2.06080	1.73330	1.72470	1.25660	1.25030			2013	
1.35210	1.34540	2.08190	2.07150	1.62610	1.61800	1.33790	1.33120			2014	
1.40990	1.40290	2.06960	2.05920	1.52630	1.51860	1.39630	1.38940			2015	
1.37960	1.37270	1.99510	1.99010	1.52690	1.51930	1.40340	1.39640			2016.01.31	
1.40550	1.39850	1.94350	1.93380	1.53200	1.52430	1.39960	1.39260			2016.02.29	
1.42670	1.41950	1.98460	1.97470	1.55800	1.55020	1.37810	1.37120			2016.03.31	

شکل (13)  
أسعار صرف الدينار الليبي مقابل العملات الدولية الرئيسية  
EXCHANGE RATE OF LYD AGAINST INTL. CURRENCIES



**سوق المال الليبي**  
**Libyan Stock Market**



## المؤشرات الرئيسية للتداول Main Trade Indicators

Table No. (36)  
Libyan Dinar

جول (36)  
دينار لبي

Items	2014	2013					2012	البيان
		الإجمالي Total	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1		
No. of Trading Days	141	244	58	64	64	58	185	عدد أيام التداول
No. of trades completed	535	2,733	485	717	707	824	3,438	عدد العمليات المنفذة
Value of Traded Shares	3,324,311	25,545,463	2,979,256	6,128,868	10,149,294	6,288,046	22,967,299	قيمة الاسهم المتداولة
Quantity of Traded Shares	360,876	2,461,828	372,521	606,153	940,690	542,464	1,846,621	كمية الاسهم المتداولة
Total Market Value	2,148,928,808	2,272,137,268	2,272,137,268	2,477,297,728	2,633,621,034	3,006,350,647	4,087,418,370	اجمالي القيمة السوقية
Daily Avg. of Value Traded	23,577	104,695	51,366	95,764	158,583	108,415	11,761	المعدل اليومي لقيمة التداول

المصدر: سوق المال الليبي.

Source: Libyan Stock Market .

## مساهمة القطاعات في قيمة و كمية التداول

### Sectoral contributions to value and quantity traded

Table No. (37)  
Libyan Dinar

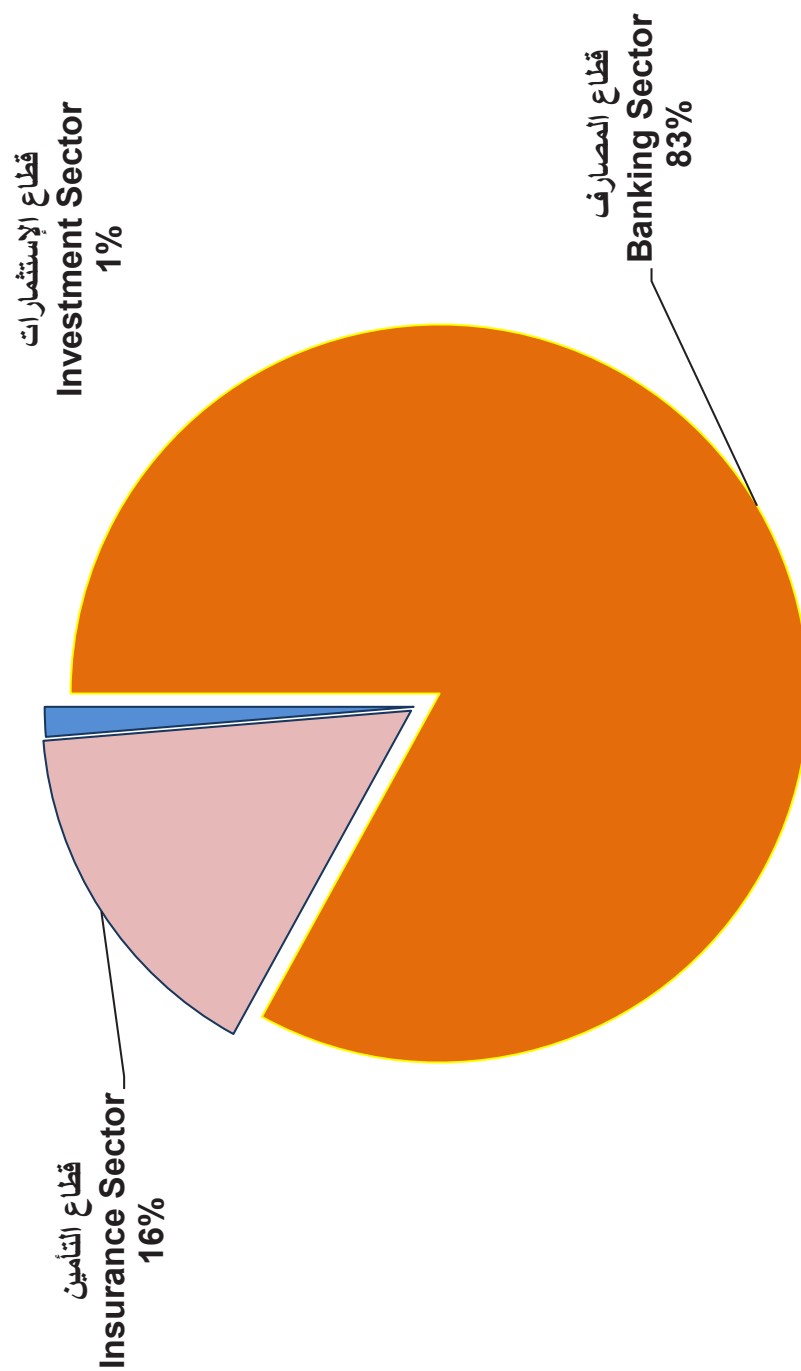
جدول (37)  
دينار ليبي

Sector	2014				2013				القطاع
	النسبة المئوية Percentage	عدد العمليات No. of Transactions	الكمية Quantity	القيمة Value	النسبة المئوية Percentage	عدد العمليات No. of Transactions	الكمية Quantity	القيمة Value	
Banking Sector	83.0	892	623,870	5,519,596.44	85.44	2,356	2,160,143	21,824,922.47	قطاع المصارف
Insurance Sector	15.7	150	85,492	1,044,023.32	13.89	318	283,433	3,547,463.00	قطاع التأمين
Investment Sector	1.3	28	12,390	85,002.52	0.68	59	18,252	173,077.63	قطاع الإستثمار
Total	100.0	1,070	721,752	6,648,622.28	100.00	2,733	2,461,828	25,545,463.10	الإجمالي

Source: Libyan Stock Market .

المصدر: سوق المال الليبي.

شكل (14)  
مساهمة القطاعات في سوق الأسهم 2014  
Sector Contribution to Market Share 2014



# النفط والغاز

## Oil & Gas

## إنتاج وصادرات النفط الخام Production & Exports of Crude Oil

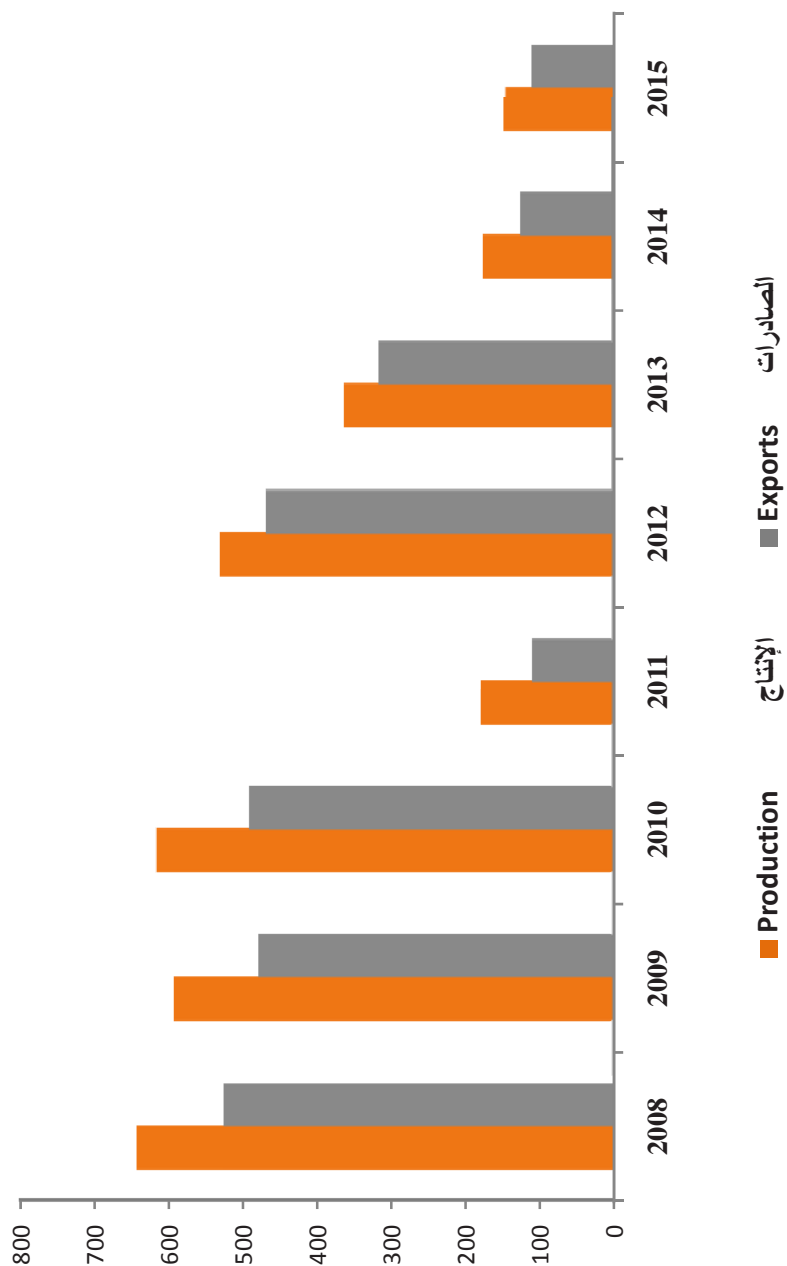
Table No. (38)  
In Millions of Barrels  
جدول (38)  
بملايين البراميل

Exports		الصادرات		Production		الإنتاج	خلال During
التغير في المجموع % % Change in Total	المجموع Total	المتوسط اليومي Daily Average	التغير في المجموع % Change in Total %	المجموع Total	المتوسط اليومي Daily Average	المتوسط اليومي Daily Average	
6.4	459.9	1.3	5.6	591.3	1.6	1.6	2004
6.0	487.5	1.3	4.5	618.0	1.7	1.7	2005
6.5	519.3	1.4	4.0	642.8	1.8	1.8	2006
3.4	536.8	1.5	1.7	653.8	1.8	1.8	2007
-2.1	525.7	1.4	-1.6	643.6	1.8	1.8	2008
-9.0	478.2	1.3	-7.9	592.5	1.6	1.6	2009
2.7	491.1	1.3	4.0	616.0	1.7	1.7	2010
-77.7	109.3	0.3	-71	178.6	0.5	0.5	2011
328.6	468.5	1.3	197.1	530.7	1.5	1.5	2012
-32.4	316.7	0.9	-31.7	362.6	1.0	1.0	2013
-60.7	124.5	0.3	-51.7	175.2	0.5	0.5	2014
-	-	-	-16.3	146.6	0.4	0.4	2015

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation .

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط .

شكل ( 15 )  
إنتاج وصادرات النفط الخام  
PRODUCTION AND EXPORTS OF CRUDE OIL  
بملايين البراميل  
Millions of Barrels



## إنتاج وصادرات الغاز والبتروكيماويات Production & Exports of Gas & Petrochemicals

Table No. (39)

جول (39)

Production and Exports	During								الإنتاج والصادرات
	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	
Gas Produced (in Billions of Cubic Feet ) :	787.5	742.1	713.4	827.5	-	1,078.8	1,035.5	1,051.9	الغاز المنتج (مليار قدم ³ ) :
Non Isolated	128.2	154.1	234.7	272.2	-	437.5	428.9	428.3	مصاحب
Isolated	659.3	588.0	478.7	555.3	-	641.3	606.6	623.6	غير مصاحب
Petrochemical Exports ( 1000, M.T ) :	869.8	819.6	1,001.2	310.4	703.5	2,489.3	2,535.7	2,393.2	الصادرات البتروكيماوية " ألف طن متري " :
Methanol	207.7	262.1	276.3	59.5	84.6	637.9	664.4	668.7	الميثانول
Ammonia	320.4	250.3	148.9	80.3	27.4	75.6	177.0	151.6	الأمونيا
Urea	341.7	164.2	422.7	32.4	151.3	835.4	679.3	511.9	اليوريا
Ethylene	-	-	-	-	24.8	128.5	138.8	139.8	الإيثيلين
Propylene	-	-	-	-	85.1	162.3	171.7	178.6	البروبيلين
C4 Hydrocarbons	-	-	-	-	92.0	104.2	115.9	131.5	خليط رباعي الكربون
Polyethylene	-	-	-	-	27.5	146.8	94.9	75.7	بولي إيثيلين
Heat gasoline	-	-	-	-	210.8	267.0	253.3	289.1	جازولين حراري
Sulfur	-	143.0	133.5	138.2	-	131.6	130.2	141.6	الكبريت
Diesel Fuel	-	-	19.8	-	-	-	110.2	104.7	وقود الديزل

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط

Source : Ministry of Oil &amp; Gas, National Oil Corporation .



## إنتاج النفط الخام حسب المجموعات العاملة

### Production of Crude Oil by Operating Groups

Table No. (40)  
In Millions of Barrels

جدول (40)  
بملايين البراميل

المجموعات العاملة	نسبة مساهمة المؤسسة الوطنية للنفط National Oil Corporation %	خلال								
		2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	
Mellitah Oil (E.N.I)		27.5	38.9	47.5	72.7	30.4	102.2	94.9	107.0	مليتة للنفط (إيني)
Arabian Gulf		78.5	33.8	70.6	118.6	50.2	147.3	146.6	158.1	الخليج العربي
Sirte		19.8	20.6	24.6	23.7	5.5	31.7	31.4	33.4	سرت
Harouge (Veba)		2.1	4.8	14.6	30.0	8.4	24.8	27.3	34.8	الهروج (فينا )
Waha		0.3	20.7	70.4	107.8	20.8	124.6	121.1	127.0	الواحة
Zuweitina		1.9	1.6	11.1	15.4	7.7	20.9	19.7	20.9	الزويتينة
WinterShall		3.8	3.1	16.4	30.5	8.8	26.0	31.8	40.0	وينتر شل
Mabruk (Total)		12.6	15.7	22.0	24.7	8.4	21.0	18.2	11.6	المبروك (توتال )
O.M.V		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.3	0.3	أو . ام . في
Akakus (Repsol )		0.1	36.0	85.4	107.3	38.4	117.1	101.2	110.5	أكاكوس ( ريسول)
Mellitah Gas (ENI)		-	-	-	-	-	-	-	-	مليتة للغاز ( إيني)
Total		146.6	175.2	362.6	530.7	178.6	616.0	592.5	643.6	الإجمالي

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط.

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation .

## الإنتاج المحلي للمشتقات النفطية Domestic Production of Petroleum Products

Table No. (41)  
Thousands of Metric Tons

جدول (41)  
بالآلاف الأطنان المترية

Petroleum Products	During						خلال			المشتقات النفطية
	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008		
Natural Gas ( Bottled )	44.3	51.1	117.6	92.8	80.9	190.0	203.0	197.9	الغاز الطبيعي ( إسطوانات )	
Gasoline	497.1	515.7	640.4	614.6	569.2	585.0	751.0	775.2	البنزين	
Jet Fuel & Kerosene	360.4	483.7	1,154.4	931.8	783.8	1,811.0	1,876.0	1,510.5	وقود الطائرات وكيروسين	
Naphtha ( raw )	539.2	681.5	1,533.3	1,348.1	648.6	2,457.0	2,474.0	2,574.9	نافثا ( خام )	
Gas Oil	1,003.1	1,278.3	2,775.0	2,250.8	1,522.0	4,278.0	4,178.0	3,845.1	وقود الديزل	
Fuel Oil	1,796.3	1,786.0	4,259.3	3,122.7	2,242.0	7,102.5	6,719.0	6,954.7	زيت الوقود الثقيل	
Total	4,240.4	4,796.3	10,480.0	8,360.8	5,846.5	16,423.5	16,201.0	15,858.3	الإجمالي	

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation .

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط .

## الإستهلاك المحلي لمشتقات النفط Domestic Consumption of Petroleum Products

جدول (42)  
بالآلاف الأطنان المترية

Table No. (42)  
Thousands of Metric Tons

المشتقات النفطية	خلال								
	During								
الإجمالي	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	
	بنزين	3,732.4	3,822.3	-	3,434.0	2,566.0	3,043.0	2,907.0	2,786.7
	وقود الطائرات وكبروسين	181.9	342.1	765.0	599.1	144.0	552.0	588.0	538.6
	زيت الوقود الثقيل	1,365.5	1,719.2	2,525.0	2,428.7	1,510.0	2,768.0	2,653.0	2,276.8
	وقود الديزل	4,217.6	5,496.3	4,418.0	3,911.6	3,260.0	5,220.0	5,059.0	4,334.7
	غاز مسال ( إسطوانات )	264.3	302.5	-	292.7	296.0	331.0	326.0	307.0
	إسفلت	-	-	-	-	31.0	159.0	70.0	203.0
	الزيوت والشحوم	-	25.2	-	-	18.0	58.0	2.0	-
	الإجمالي	9,761.7	11,707.6	7,707.0	10,666.1	7,825.0	12,131.0	11,605.0	10,448.0

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation .

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط .

## الأسعار المحلية لمبيعات المشتقات النفطية Domestic Retail Prices of Petroleum Products

Table No. (43)  
( In Dirhams Per Liter )

جدول (43)  
( درهم لكل لتر )

المشتقات النفطية	خلال								
	During								
المشتقات النفطية	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	
	بنزين ممتاز	150	150	150	150	150	200	200	180
	الكبروسين	90	90	90	90	90	90	90	80
	وقود الديزل	150	150	150	150	150	150	150	170
	زيت الوقود الثقيل	22	22	22	22	36	36	22	22
	غاز سائل ( إسطوانة 15 كج )	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	1,500
	غاز سائل ( إسطوانة 11 كج )	1,500	1,500	1,500	1,500	1,500	1,500	-	-
	غاز سائل ( إسطوانة 11 كج )	1,500	1,500	1,500	1,500	1,500	1,500	-	-

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation .

**متوسط أسعار بيع النفط الخام ( فوب )**  
**Average Sale Prices of Crude Oil (F.O.B.)**

جدول (44)  
 ( دولار لكل برميل )

Table No. (44)  
 (U.S Dollars/Barrel)

Amna أسعة API 36.5' رأس لانوف	Sidra السدرة API 37' السدرة	Sarir السرير API 38.5' مرسى البريقة	El-Brega البريقة API 40' مرسى البريقة	Abu Tiffil أبو الطفل API 40' الزويتينة	Zuweitina الزويتينة API 40.5' الزويتينة	Sirtica سيركا API 41' رأس لانوف	متوسط السنة Annual Average
Ras Lanuf	El-Sidra	Marsa El-brega	Marsa El-brega	Zuweitina	Zuweitina	Ras Lanuf	
38.03	37.03	37.23	39.13	38.53	38.48	37.93	2004
52.80	52.17	52.12	54.15	53.40	53.35	52.68	2005
63.71	63.72	63.03	65.02	64.74	64.32	64.07	2006
71.41	71.83	70.22	72.89	73.18	72.32	71.72	2007
95.94	96.27	94.59	97.74	97.87	97.02	96.47	2008
60.44	60.13	60.03	60.57	60.88	61.75	59.56	2009
79.34	78.28	78.60	79.13	79.97	79.62	79.37	2010
103.12	98.75	100.05	99.80	104.22	104.72	103.10	2011
111.99	110.57	110.54	107.34	112.57	111.17	109.04	2012
107.18	107.42	106.87	108.39	108.27	108.52	108.07	2013
84.14	86.07	90.89	94.45	110.36	110.42	87.74	2014
57.10	-	54.31	51.76	60.77	57.58	-	2015

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation .

- **Other investments (assets):** Includes all financial transactions belonging to the residents and which are not included in the categories of foreign direct investment, portfolio investment or reserve assets. These are classified according to the instrument into trade credits, loans, cash and deposits.
- **Other investments (liabilities):** Include all financial transactions belonging to non-residents and which are not included in the categories of foreign direct investment, portfolio investment or reserve assets. These are classified according to the instrument into trade credits, loans, cash and deposits.
- **Reserve assets:** external assets that are under the control of the CBL and are available for use to finance or to address any imbalances in the BOP. These assets include monetary gold and special drawing rights (SDRs), and reserve position at IMF, and foreign currency assets (cash, deposits and securities).



- **Current transfers:** represents entries corresponding to the real flows of goods and services or financial assets and non-financial, which do not result in the acquisition of fixed assets or the abandonment or waiver by creditor of the debtor's obligation.

*These transfers include the following:*

- **Public Sector transfers:** Include grants, aid and donations received by the state (receipts) or which are issued (payments).
- **transfers of other sectors:** which include:
- **Workers' remittances:** the receipts item represents the receipts from transfers of Libyans working abroad for the purposes of current expenditure in Libya, and are estimated on the basis of the data filed monthly by CBL and commercial banks (foreign currency income statement of the banking system). The payments item includes transfers abroad by resident expatriate workers in Libya, and is estimated on the basis of data on expatriate workers and the monthly transfer average of the worker.
- **Other transfers (net):** includes the value of grants, aid and donations received by the residents (other than government and workers' remittances) in Libya from non-residents, including the United Nations compensation (if any), or provided by residents in Libya (except for the government and workers' remittances) for non-residents.

**Capital account** -*This account consists of the following items:*

- **Direct investment (abroad):** represents the net investment of residents in equity and reinvested earnings, in addition to the net of any other liabilities on non-resident institutions.
- **Direct investment (in Libya):** represents the net investment of non-residents in equity and reinvested earnings, in addition to the net of any other obligations on resident institutions.
- **Portfolio investment (assets):** Includes residents holdings of equity securities, debt securities and financial instruments issued by non-residents, except those listed under the foreign direct investment and reserve assets.
- **Portfolio investment (liabilities):** Includes non- residents holdings of equity securities, debt securities and financial instruments issued by residents, except those listed under the foreign direct investment and reserve assets.



- **Travel:** travel receipts represent expenditures of non-resident tourists visiting Libya. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by General Authority for Tourism, which provides estimates for expenditure averages by tourist nationality. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. On the other hand, travel payments represent expenditures abroad by Libyan residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated based on data prepared by the commercial banks on the sales of foreign exchange for personal purposes.
- **Government Services:** The credit entries cover mostly income from services rendered by Libyan embassies and Libyan diplomatic & political missions abroad as well as services provided by public institutions to non-residents. The debit entries cover expenditures of the government and public institutions to non-residents for settlement of commercial payments and for the purchase of services. Related data are obtained from ITRS forms.
- **Other Services:** includes services that are not classified in the above items, and most important of which are insurance services, telecommunications service, computer services, construction and commission trade, financial services, royalties and licenses that are between residents and non-residents.

**Income Account** - *Consists of the following items:*

- **Worker's Compensations (Receipts):** represents income and benefits obtained by resident workers, including seasonal and cross border workers, as a compensation for being employed abroad by non-residents.
- **Worker's Compensations (Payments):** represents wages and benefits earned by non-resident workers, including seasonal and cross border workers, in return for carrying out work within the economic territory of Libya.
- **Investment income:** represents the receipts from profits and interest due on the holdings of resident equity and/or financial assets (e.g. banking deposits) bank loans, bonds, securities, and bills issued by non-resident institutions, and covers the interests of investments of the CBL, the commercial banks, public sector and private sector.

The payments side represents the interest payments and dividends owed to non-residents for possession equities or financial assets issued by resident entities.

**Reserve money (monetary base):** includes issued currency plus required reserve, cash in vault of commercial banks and excess reserve balances of commercial banks with the CBL with the exception of certificates of deposit.

**Money supply (M1):** represents the currency in circulation among the people plus demand deposits in Libyan Dinars of private sector and public and quasi-public institutions.

**Quasi-money:** includes Libyan Dinar time deposits of private, public institutions and quasi-public institutions, plus all foreign currency time deposits of the private sector, public and quasi-public institutions denominated in Libyan Dinars.

**Money supply (M2):** includes money supply (M1) plus quasi-money, and it is equivalent to the sum of all of the net foreign assets and net domestic assets of the banking system.

### **The External Sector**

Tables No. (31-34) shows the Balance of Payments. The BOP Unit at the Statistics Division of the RSD collects and analyzes the BOP data according to the methodology of the BOP Manual (5<sup>th</sup> edition) issued by the IMF.

### **The following are definitions of the terms used in this section:**

**Current account:** the total balance of trade and services account, income account and net current transfers account.

**Trade Balance:** Exports less imports in the BOP.

**Exports:** Domestic exports (f.o.b.) plus re-exports.

**Imports in the Balance of Payments:** Imports (f.o.b.) less imports of non-resident agencies.

**Non-Monetary Gold :** The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial), except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).

**Services Account** - *Represents receipts less payments of the following services:*

- **Transportation:** Transportation receipts represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. Transportation payments represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms for transportation services, including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms, and the data that the CBL and the commercial banks are prepared monthly.

**The Repo Rate:** The interest rate or yield announced by the CBL on the repo of public debt securities, or certificates of deposit.

**Required Reserve:** The percentage of total customer deposits, which are legally required to be kept in the required reserve balance, for each of the commercial banks. There is no interest to pay or return received on this amount.

**Customer deposits:** All types of deposits of both public and private sectors and non-resident deposits, with the exception of the deposits of banks and financial institutions, as well as cash margins and certificates of deposit.

**Cash margin:** the outstanding balances of cash margins of customers, such as cash margin on letters of credit, letters of guarantees or other cash margins.

**Credit facilities:** all outstanding balances of all types of credit facilities and the direct financing operations (overdraft, discounted commercial papers and financial securities, loans, advances and any other facilities) extended to all economic sectors except banks and financial institutions.

**Overdrafts (debited):** all overdrawn current account balances.

**Foreign assets (net):** the total foreign assets of the whole banking system minus total foreign liabilities of the whole banking system based on the concept of residence.

**Domestic assets (net):** the total of net claim items on the public treasury, local claims and other items (net) in the monetary survey of the banking system.

**Net Claims on Treasury:** includes direct credit facilities extended to the public treasury, plus commercial bank investments in public debt securities (if any) minus Treasury deposits with the banking system.

**Domestic Claims:** credit extended to the private and public sector institutions and quasi-public institutions plus commercial banks' investment in non-public domestic securities.

**Other items (net):** Includes other assets of the banking system less other liabilities of the banking system, which are not included in the definition of net foreign assets and net claims on the public Treasury and domestic claims as in the CBL balance sheet and the consolidated banking system balance sheet.

**Issued Currency:** That of which is distributed by the CBL, which includes currency in circulation among the public and cash in vault within the banking system.

**Banking System:** The CBL and the Commercial banks.

**General Government (Treasury):** All government ministries, agencies and administratively and/or financially related departments.

**Public Institutions:** Completely state-owned organizations or bodies, that are financially and administratively independent, with their own budgets.

**Quasi-public Institutions:** Organizations or bodies in which the state contributes 50% or more to share capital.

**The Public Sector:** General government, public institutions and quasi-public institutions.

**The Private Sector:** Consists of resident individuals, businesses, institutions and other legal resident entities other than the public sector.

**Specialized Lending Institutions (specialized banks):** Those of which are specialized in financing specific sectors, and in which deposits do not represent a major source of their funds; namely, the Agricultural Bank, Savings and Real Estate Investment Bank, Development Bank and Rural Bank.

**Resident:** A natural or legal person who usually resides inside Libya, or who has stayed for one year or more in Libya regardless of his/her nationality, with the exception of international bodies and institutions, students and foreign patients who stay for more than a year.

**Non-Resident:** A natural or legal person who usually resides outside Libya, or who has not stayed a whole year in Libya, regardless of nationality, with the exception of families and individuals who have an economic interest and have a permanent residence, even if the residence is used intermittently.

**Money Market Mechanism:** A monetary policy instrument that enables commercial banks to complete deposit and borrowing transactions with the CBL under its terms and conditions.

**Repo Operations:** The process in which the central bank buys securities (i.e. certificates of deposit ) acceptable to the CBL with a commitment from the selling commercial bank to repurchase the securities after a specified period at an interest rate determined by the CBL (Repo rate).

**The Bank Rate:** The interest rate or yield announced by the CBL at the beginning of the trading day through the mechanism of the money market.

## **A GUIDE TO METHODOLOGY & STATISTICAL CONCEPTS**

### **Money and Banking :**

Statistical tables from 1 to 23 cover the monetary and banking statistics. The Central Bank of Libya (CBL) and Commercial Banks are the main sources of the data. The Accounts Department provides the Research and Statistics Department (RSD) with the balance sheet of the CBL, and the data on the commercial banks transacting with the CBL, both through the mechanism of exchange market and subscriptions/repurchases of various maturities of CBL's certificates of deposit. The Issue Department and the Banking Operations Department provide the RSD with monetary statistics on issued currency and cheque clearing.

The commercial banks provide the RSD with their monthly balance sheets. In addition to this, the RSD collects data on debited and credited interest rates in the banking system.

The RSD collects and processes the data for publication on a monthly basis and in line with the IMF Monetary and Financial Statistics Manual (2000 edition). The CBL treats the data collected on individual banks as confidential.

Published banking and monetary data are final (except end of financial year data of commercial banks, as these are reviewed when audited). The data is reviewed if and when any modification(s) to the methodology used or the reclassification of monetary data take place.

### **The following definitions are for the terms used in this publication:**

#### **Central Bank of Libya: (CBL)**

**Commercial Banks:** All of which are operating in Libya and licensed to perform regular banking operations, such as deposit taking and lending, under the supervision of the CBL in accordance with the provisions of Law No. (1) issued in 2005 regarding banks. This definition does not include specialized banks or other financial institutions.

Page No.	Tables Index	Table No.
54	<b>Balance of Payments &amp; Foreign Trade</b>	
55	Balance of Payments	31
57	Distribution of Exports	32
58	Distribution of Imports	33
59	Foreign Trade	34
60	Exchange Rates of LYD against Major International Currencies	35
62	<b>Libyan Stock Market</b>	
63	Main Trade Indicators	36
64	Value and quantity traded by sector	37
66	<b>Oil &amp; Gas</b>	
67	Production & Exports of Crude Oil	38
69	Production & Exports of Gas & Petrochemicals	39
70	Production of Crude Oil by Operating Group	40
71	Domestic Production of Petroleum Products	41
72	Domestic Consumption of Petroleum Products	42
73	Domestic Retail Prices of Petroleum Products	43
74	Average Sale Prices of Crude Oil (F.O.B.)	44

Page No.	Graphics Index	Table No.
5	Monetary Base & Factors Affecting it	2 - 1
9	Money Supply & Factors Affecting it	4 - 3
21	Deposits with Comm. Banks	5
24	Commercial Bank Credit to Various Economic Activities	6
45	Gross Demestic Product	7
47	Consumer Price Index	8
49	Inflation Rate	9
52	Summary of Actual Revenues & Expenditure	11 - 10
56	Balance of Payments	12
61	Exchange Rates of LYD against Major International Currencies	13
65	Libyan Stock Market	14
68	Production & Exports of Crude Oil	15



Page No.	Tables Index	Table No.
a - g	<b>Guide of Methodology and Statistical concepts</b>	
1	<b>Key Economic Indicators</b>	
2	<b>Money &amp; Banking</b>	
4 - 3	Monetary Base & Factors affecting it	1
6	Monetary Survey	2
8 - 7	Money Supply & Factors affecting it	3
11 - 10	Denominations of Coins & Notes Issued	4
13 - 12	Assets & Liabilities of Central Bank of Libya	5
16 - 14	Assets & Liabilities - Banking Operations \ Currency Issued	6
17	International Reserves	7
20 - 18	Assets & Liabilities of Commercial Banks	8
22	Foreign Assets & Liabilities of Comm. Banks	9
23	Commercial Bank Credit to Various Economic Activities	10
26 - 25	Credit Facilities (Monetary & Non-Monetary)	11
27	Cheque Clearance	12
28	Required Reserves for Commercial Banks	13
30 - 29	Assets & Liabilities of the Libyan Foreign Bank	14
31	Assets & Liabilities of Agricultural Bank	15
32	Agricultural Bank loans by Maturity	16
34 - 33	Assets & Liabilities of Development Bank	17
35	Development Bank Loans to Economic Activities	18
36	Assets & Liabilities of Saving and Real Estate Investment Bank	19
37	Savings & Real Estate Investment Bank Loans	20
38	Assets & Liabilities of Rural Bank	21
39	Rural Bank Loans by Economic Sectors	22
40	Interest Rates on deposits with comm. Banks	23
41	<b>Production &amp; Prices</b>	
42	GDP at Current Prices	24
43	GDP at Constant Prices	25
44	GDP Deflator	26
46	Consumer Price Index	27
48	Inflation rate	28
50	<b>Public Finance</b>	
51	Summary of Actual Revenues & Expenditure	29
53	Actual Non-Oil Revenues for Public Budget	30





